

ECHO TYGODNIA

OTWARTE DLA KAŻDEGO, WOLNE OD CENZURY

DZIŚ
24 STRONY!

Z ostatniej chwili

AGCA, CZŁOWIEK KTÓRY STRZELAŁ DO PAPIEŻA ZEZNAŁ, ŻE WYWIAD BUŁGARSKI OBIEÇAŁ MU MILION DOLARÓW ZA ZAMORDOWANIE OJCA ŚWIĘTEGO

● Sowieci spalili żywcem 105 mieszkańców wsi pod Kabulem, w tym 11 dzieci, przy pomocy reżimowych żołnierzy afgańskich, we wrześniu br., twierdzi 3-osobowa komisja obrony praw człowieka z Paryża - Bureau International Afganistan Dochodzenie przeprowadziła komisja na miejscu w Afganistanie, działając w ukryciu przesłuchiwała dziesiątki świadków. Wiesz Padkwa - o - Staną została j...
kańców schroniła się na dnie zbiornika wodnego. Zostali obłani benzyna i spaleni

● Odmówiono zwolnienia Bułgara Antonowa, pracownika bułgarskich linii lotniczych w Rzymie, aresztowanego ostatnio w związku ze śledztwem w sprawie zamachu na Ojca Świętego. Sędzia śledczy Martella dał do zrozumienia że w zamach wzięli udział też byli dawni Bułgari, Julio Kolew Wasiliew, specjalista wojskowy w bułgarskiej ambasadzie (wyjechał z Włoch ub. lata) i kasjer ambasady Teodorow Iwanow, który wyjechał w ub. miesiącu. Obu poszukują władze włoskie

● Zginął w Polsce w wypadku samochodowym biskup gdański Kazimierz Kluz. Ranne zostały dwie osoby w samochodzie biskupa

K O S C I O Ł E U B O L E W A
N A D R O Z W I A Z A N I E M
S O L I D A R N O S C I

● Z początkiem bm Episkopat wydał oświadczenie ubolewające nad rozwiązaniem Solidarności i stwierdzające, że pracownicy mają prawo do związków zawodowych wolnych od politycznej kontroli. Prawo do wolnych związków ludzi pracy jest jednym z podstawowych praw człowieka, stwierdzają biskupi

KOMUNIKAT KPK OKRĘG TORONTO
W niedzielę, 12 grudnia b. roku w rocznicę wprowadzenia stanu wojennego w Polsce, zostanie odprawiona o godz. 6:30 po poł. Msza św. w intencji Narodu Polskiego w katedrze Sw. Michała (St. Michaels), w pobliżu Church i Queen St. EAST (Dojazd do stacji kolejki podziemnej Queen)

Po Mszy św. przemarsz pod ratusz i demonstracja o k. 8 wieczorem.

KPK OKRĘG TORONTO
Biurowo Informacyjne
Solidarności

Zasłona dymna ?

Zasłona dymna czy rzeczywiste intencje? 3 XII agencja Reutersa nadała z Warszawy intrygującą wiadomość: wysoko postawieni członkowie rządu PRL poinformowali zachodnich ambasadorów, że władze dyskutowały możliwość przeprowadzenia poważnych reform politycznych które przekształciłyby system polityczny PRL. Nie podjęto jeszcze ostatecznej decyzji. M.in. rzekomo rozważano wprowadzenie systemu "typu francuskiego" w którym władzę skupia w swych rękach prezydent. Druga propozycja to stworzenie partii chrześcijańsko - demokratycznej która miałaby ustaloną (i niezmienną) liczbę foteli w sejmie i która miałaby prawo śledzenia i krytykowania niektórych aspektów polityki państwowej

Reuter stwierdził, że "władze są przekonane, iż powrót do ortodoksyjnego komunizmu mógłby się okazać merozadny". Chodzi o system

obowiązujący przed wprowadzeniem stanu wojennego

Gdyby reformy te zostały zatwierdzone, zaczęto by prawdopodobnie je wprowadzać w połowie przyszłego roku. Prezydentem najprawdopodobniej zostałby Jaruzelski

Ministrowie którzy udzielił tych informacji zachodnim ambasadorom w Warszawie zapewniali, że podróż Janusza Zabłockiego do Rzymu 16 XI i jego spotkanie z Papieżem były wynikiem propozycji stworzenia w PRL partii chrześcijańsko - demokratycznej. Zabłocki jest posłem na sejm i przewodniczącym tzw. klubu posłów katolickich. Partia taka miałaby odgrywać "o wiele większą rolę" w sejmie, niż obecna rola tzw. posłów katolickich. Miałaby wpływ na ustawodawstwo w wielu dziedzinach i mogłaby prowadzić w sejmie debaty bardziej otwarte niż dotychczas

Ciąg dalszy na str. 6

W NUMERZE

CZAS PROBY

STR 7

TYDZIEŃ
W POLSCE

STR 6

SŁAWNY

OBLATYWACZ STR 9

PRZEDSTAWIAMY
KONTAKT STR 5

OPOWIADANIE

ZDROWIE

FILM STR 14

URODA STR 18

HOROSKOP STR 16

JAK SZUKAĆ
PRACY?

PRAWO I TY
KRZYŻÓWKA

SPORT STR 23, 24

BRYDZ STR 21



Echo Tygodnia

wydają:

JACEK ADOLF I ZBIGNIEW FARMUS
redagują:

*Jacek Adolf, Grazyna Farmus, Zbigniew Farmus,
Grazyna Słoińska, Anne Steele, Zofia Bończa,
Jerzy Rudolf, Leszek Mech i inni.*

Przedstawiciel
Tadeusz Shopian

Korespondencje, prenumeraty, materiały proszę nadsyłać
P O Box 503 Station 'D' Toronto M6P 3K1

TELEFON 762-45-73

Dzury przy telefonie redakcyjnym 1-3 po poł od
poniedziałku do piątku

REPRESJE

Wojskowa Rada Ocalenia Narodowego w propagandzie prowadzonej w Polsce jak i poza jej granicami próbuje szerzyć opinię o ograniczonym "łagodnym" charakterze represji. W niniejszym materiale pominiemy problem ofiar śmiertelnych, których faktyczna liczba nie jest znana, a którymi znacząca jest historia rządów junty, od zabitych w grudniu 1981 górników z kopalni "Wujek", poprzez zabitych uczestników manifestacji aż do zastrzelonego ostatnio młodego robotnika z Nowej Huty. Informację tę chcielibyśmy poświęcić masowym represjom.

W pierwszych dniach stanu wojennego uprowadzono do więzień i obozów tysiące osób — intelektualistów, chłopów, studentów, którzy działaczkami Związku nie byli, ale władze uznały ich za niebezpiecznych, gdyż zaangażowani byli w działania na rzecz demokratyzacji życia w Polsce. Do dzisiaj — w 11 miesięcy po zamachu — internuje się setki osób, stale izoluje się nowych ludzi, w których władze nie ufają. Władze nie ufają o skąd się przed podawaniem globalnych rozmiarów represji, a jeszcze bardziej przed podawaniem składu społecznego represjonowanych, wśród których zdecydowanie przeważają robotnicy. Przytoczymy tu fragment artykułu z podziemnego pisma "Solidarność" mówiący o tym problemie: "Więziem politycznym może dziś zostać każdy. Siedzą działacze podziemia i demonstranci więzi w łapankach ulicznych, organizatorzy strajków, studenci złapani z jedną ulotką, robotnicy zadenuncjonowani przez donosicieli, członkowie KOR i KPN, uczniowie oskarżeni o udział w akcjach terrorystycznych. Nie wiadomo dokładnie ilu ich jest. Ocenia się, że w więzieniach przebywa 3-5 tysięcy osób po wyroku i 2,5-3 tysięcy w śledztwie. Jest wśród nich blisko 400 kobiet.

Więźniowie w PRL nie mają żadnych praw. Nie ma żadnej kontroli społecznej nad tym, co dzieje się za kratami. Do więzień nie wpuszcza się — mimo wielomiesięcznych starań — ani przedstawicieli Episkopatu ani Międzynarodowego Czerwonego Krzyża. W tej sytuacji funkcjonariusze MO, SB i służby więzienne są pewni swojej bezkarności. Uchodzą im bestialsko i samowola — pozostawianie ciężko chorych bez opieki lekarskiej, bicie, torturowanie, złośliwe zastraszanie rygorów i pogarszanie warunków. Więźniowie nastawione są na fizyczne i psychiczne wykańczanie ludzi. Na porządku dziennym jest odbieranie widzeń i listów, wsadzanie do izolatki."

W Polsce nie istnieje status więźnia politycznego — działacze aresztowani i skazani na kary sięgające 10 lat więzienia traktowani są jak przestępcy kryminalni.

Do metod zastraszania społeczeństwa należą też aresztowania prewencyjne — na kilka dni przed spodziewanymi demonstracjami czy akcjami protestacyjnymi aresztuje się setki osób. Po demonstracjach władze zwalniają tych ludzi, o czym informuje się opinię publiczną pozorując w ten sposób uwolnienie znacznych liczb wcześniej uwięzionych osób. Mają miejsce przypadki połowywania byłych internowanych lub aresztowanych do wojska lub do oddziałów ZOMO, gdzie poddawani im są fizycznej i psychicznej presji.

Każdy przechodzący na ulicy może zostać zatrzymany, zrewidowany, pobity i przewieziony do aresztu — bez podania powodu, bez powiadomienia rodziny. Podczas ataków ZOMO i milicji na demonstrantów pobito setki osób, często do utraty przytomności, niejednokrotnie czyniąc ich kalekami na całe życie.

Najpoważniejsza forma represji ma charakter ekonomiczny. Masowo usuwa się z pracy ludzi po każdym strajku, po każdej akcji protestacyjnej. Przeprowadzane są akcje weryfikacji ciąg dalszy na str. 3



TYDZIEŃ NA ŚWIECIE

● **Po raz pierwszy** na Uniwersytecie Utah, w Salt Lake City wszczepiono człowiekowi sztuczne serce. Na stałe pacjentem był 61-letni B. Clark, dentysta z Seattle. Głównym chirurgiem był dr W. DeVries, sztuczne serce skonstruował 36-letni dr R. Jarvik, którego podanie o przyjęcie na studia odrzuciły trzy uczelnie medyczne. Dopiero w 1972 roku przyjął go na medycynę Uniwersytet Utah i pewnie teraz uważa tę decyzję za niezwykle szczęśliwą.

Prezydent R. Reagan przebywał z wizytą w krajach Ameryki Łacińskiej. W Bogocie w dniu wizyty około 200 studentów wyszło na ulice z demonstracją antyamerykańską. Prezydent Kolumbu Betancur ostro skrytykował politykę USA w Ameryce Łacińskiej i pomoc dla Wielkiej Brytanii w konflikcie falklandzkim. W Kostaryce prezydent Reagan oświadczył, dopóki kraje te nie przestaną "destabilizować sąsiadów przez popieranie partyzantów i eksportowanie gwałtu". W Hondurasie na spotkaniu z prezydentem R. Cordovą omawiał problem zabezpieczenia Hondurasu przed komunistami nikaraguańskimi.

● **Państwa, które przyjęły** partyzantów PLO oświadczyły, że wielu z nich opuszcza obozy w niewiadomym kierunku. Dyplomata z Tunezji (gdzie znajduje się obecnie kwatery główna PLO) oświadczył, że pewna część zdezerterowała, a pewna udała się z powrotem w pobliże strefy walki z Izraelem. Około 10 tys. członków PLO opuściło Liban we wrześniu. Syria przyjęła 3 tys., Irak 1400, Jordan 1400, Tunezja 1000, Sudan, Algieria, Północny Jemen po 750.

11 sowieckich obywateli zginęło w Libanie od ognia izraelskich odrzutowców, które otrzymały zadanie zniszczenia zestrzelonego przez Libańczyków izraelskiego samolotu RF-4C Phantom. Chodziło o to, by tajny sprzęt elektroniczny nie wpadł w ręce sowieckiej Agencji sowieckiej zginęli w chwili, kiedy wyciągał już te części z wraku samolotu.

● **Fanfani, Chryścijański** demokrat, sformował 43 rząd włoski po II wojnie światowej.

Syn Andropowa Igor wystąpił w Madrycie jako członek sowieckiej delegacji na zwołanej przed dwoma laty konferencji Wschód-Zachód w sprawie praw człowieka. Na obecnej sesji, jak i na poprzednich, ostro atakowano ZSRR i kraje bloku sowieckiego za gwałcenie praw ludzkich. Andropow - junior pominał te sprawy milczeniem i zarzucił, że Zachód ignoruje inne ważne sprawy, m.in. Liban i amerykańskie rakietę MX. Źródła zachodnie podały też, że Igor Andropow podkreślił, że Wschodnia Europa jest zainteresowana w zwołaniu konferencji rozbrojeniowej w Warszawie.

● **O azyl polityczny w USA** zwrócił się kubański urzędnik państwowy Eduardo Gomez Cabale, lat 40, pracownik kubańskiego ministerstwa zdrowia. Gomez przyleciał do Miami po drodze z konferencji światowej Organizacji Zdrowia (World Health Organization).

● **Miguel de la Madrid Hurtado** został zaprzyszczony przedstawił 10-punktowy program wyjścia z najgorszego kryzysu ekonomicznego w ciągu 40-stu lat. Program obejmuje między innymi olbrzymie cięcia budżetowe, nowe podatki, podwyżkę cen, wstrzymanie wielu prac publicznych, zwyczajną oprocentowania, oraz ulgi dla handlu zagranicznego.

● **E. Saga, przywódca** prawicowej sekcji Chrześcijańskiej Falangi w Libanie oświadczył na konferencji prasowej sponsorowanej przez rząd Izraela, że nie ma co robić krzyku w prasie światowej z powodu masakry Palestyńczyków w obozach Sabra i Shatila. Świat był przez 8 lat obojętny na masakry dokonywane w Libanie na chrześcijanach przez Palestyńczyków. Masakra Palestyńczyków dokonana została po zabójstwie prezydenta -elekt B. Gemayela, przywódcy Falangistów. Masakra, powiedział E. Saga "była libańską reakcją, reakcją krewnych i rodziców naszych ofiar. Mamy pełne prawo postępować wobec naszych wrogów w sposób, który uznajemy za właściwy."

● **Papież Jan Paweł II** oświadczył, że uda się z wizytą do Nikaragu pod warunkiem, że katolicy księża zrezygnują ze stanowisk w rządzie sandinistycznym.

● **Przywódcy 10-ciu państw** EWG spotkali się w Kopenhadze, by omówić problemy handlu Wschód-Zachód oraz protekcjonizmu w handlu z USA. Na zakończenie wydali oświadczenie, w którym wyrazili między innymi pełną gotowość poprawy stosunków z ZSRR pod przywództwem Andropowa.

● **Sekretarz Stanu USA, G. Shultz** rozpoczął od RFN i spotkania z kanclerzem H. Kohlem podróż roboczą zaplanowaną na 7 państw Z. Europy oraz udział w posiedzeniu ministrów spraw zagranicznych państw NATO i w komisji EWG. Celem podróży jest omówienie zagadnienia kontroli zbrojeń i stosunków Zachodu z ZSRR pod przywództwem Andropowa.

● **Minister Obrony** Narodowej ZSRR D. Ustinov oznajmił, że w przypadku realizowania przez USA projektu raketowego MX ZSRR nie zawaha się z rozmieszczeniem nowych nuklearnych rakiet międzykontynentalnych.

● **J. Andropow** oskarżył pokojowy plan R. Reagana na Srodkowy Wschód, zgodnie z którym Palestyna ma być jednostką autonomiczną kontrolowaną przez Jordanię o ignorowanie interesów świata arabskiego, przy jego rozbięciu Izraela i USA.

● **NATO zaaprobało** plan skonstruowania nowej nienuklearnej broni umożliwiającej nie użycie pocisków atomowych w I-szej fazie ataku sowieckiego na Europę z zastosowaniem wyłącznie sił konwencjonalnych.

● **W Bejrucie, w zamachu** terrorystycznym na przywódcę libańskich muzułmanów, 33-letniego W. Jumblatta, zginęło 6-osób, kilkadziesiąt zostało rannych. On sam i jego żona odnieśli tylko lekkie obrażenia.

● **W Belfaście** wybuch bomby spowodował śmierć kilkunastu osób a kilkadziesiąt zostało rannych. Detonacja bomby zaważyła ciężki dach na dyskotece uczęszczaną przez żołnierzy brytyjskich, którzy znaleźli się również wśród ofiar. Przypuszcza się, że bombę podłożyła IRA.

● **Papież Jan Paweł II** oznajmił, że sprzeciwia się stosowaniu technik wykrywania uszkodzeń płodu jeśli wykrycie uszkodzenia pociąga przerwanie ciąży.

● **Junta wojskowa w** Argentynie udzieliła azylu politycznego L. Gomezowi, byłemu ministrowi spraw wewnętrznych. Boliwii oskarżonemu o handel narkotykami i gwałcenie praw człowieka.

W KANADZIE

Hugh Hambleton, kanadyjski profesor ekonomii sądzony w Wielkiej Brytanii przyznał się do szpiegowania na rzecz Sowietów. Otrzymał wyrok 10 lat. Udowodniono mu m.in. że jako pracownik Organizacji Paktu Północno-Atlantyckiego udostępnił szereg jej tajnych dokumentów bez wiedzy swych pracodawców.

Cała sprawa wywołała ostrą reakcję posłów kanadyjskich. Konserwatywa Ray Hnatyshyn czyniąc aluzję do tzw. "Official Secrets Act" zauważył, że Kanada może stać się pośmiewiskiem dla świata z powodu delikatnego obchodzenia się ze szpiegami.

Prokurator generalny Robert Kaplan stwierdził, że Wielka Brytania ma większe sukcesy w ściganiu szpiegów ze względu na bardziej efektywny system prawny. W jego wypowiedzi zawarta była sugestia iż dyskretne ostrzeżenie Hambletona przez RCMP by nie udawał się do Wielkiej Brytanii było wpędzeniem szpiega w pułapkę.

Posel z ramienia Partii Konserwatywnej Allan Lawrence oświadczył, podczas programu CTV Question Period, że około 10 szpiegów działających na szkodę Kanady uniknęło kary, dzięki polityce rządu federalnego. Allan Lawrence był prokuratorem generalnym w rządzie Joe Clarka.

KOŁO A.K.

Zaprasza byłych żołnierzy Armii Krajowej i sympatyków Koła, oraz członków organizacji weterańskich i kombatanckich na

OPLATEK AKOWSKI
w niedzielę 9 stycznia 1983 rok godz. 7 wiec w Domu SPK

BIURO INFORMACYJNE

SOLIDARNOSCI W KANADZIE

POSZUKUJE PILNIE MIESZKAŃ 1,2,3, SYPIALNIOWYCH DLA BYŁYCH INTERNOWANYCH — CZŁONKÓW SOLIDARNOSCI Z RODZINAMI.

MIESZKANIA W CENIE AKCEPTOWANEJ PRZEZ MANPOWER. PROSIMY ZGŁASZAĆ POD TELEFONEM (441-3714 w godzinach od 10 do 16).

ZBIERAMY RÓWNIEŻ DLA NICH UŻYWANE UBRANIA, MEBLE, RADIA I TELEWIZORY.

Kongres Polonii Kanadyjskiej Okręg Toronto

OŚRODKI POMOCY IMIGRANTOM
MIĘDZYORGANIZACYJNE BIURO IMIGRACYJNE
192 Garden Ave.
Tel 532-1126

KOMITET POMOCY POLSKIM UCHODźCOM
357 Runnymede Rd.
Tel 766-6191

OŚRODEK POMOCY POLSKIM IMIGRANTOM
206 Beverley St.
Tel 979-9634

BIURO POMOCY SPOŁECZNEJ
128 Fern Ave.
Tel 533-9471

oraz MAGAZYN DLA NOWO PRZYBYŁYCH

W związku z wyburzeniem budynku magazynu dla nowo przybyłych w Toronto będzie czasowo zamknięty

O terminie otwarcia i lokalizacji nowego magazynu powiadomimy w nowym ogłoszeniu w Echu Tygodnia

BIURO POMOCY NOWO PRZYBYŁYM

przy 192 Garden Ave, tel 532-1126 czynne poniedziałek-piątek od 10 rano do 4 po poł, wtorek od 10 rano do 8 po poł

Serdecznie dziękujemy wszystkim ofiarodawcom, którzy przekazali rzeczy do magazynu dla nowoprzybyłych. Jednocześnie uprzejmie prosimy osoby pragnące przekazać nowoprzybyłym zbędne meble, sprzęt kuchenny i przede wszystkim dziecięce łóżka i wózki o skontaktowanie się z naszym biurem

DZIEKUJEMY ZA POMOC!

Człowiek, który pełnił kluczową rolę w aferze Hugh'a Hambletona mieszkał w Toronto. Nazywa się Rudolph Herrmann jest Czechem, który przybył jako imigrant do Kanady w 1962 roku i pracował jako technik dźwiękowy w Canadian Broadcasting Corp. W 1968 wyprowadził się do Stanów Zjednoczonych. Z tamąd kontynuował kontakty szpiegowskie z Hambletonem. Jego syn Peter, student montrealskiego McGill pracował również dla Sowietów. Informację tę opublikowała w specjalnym raporcie "Toronto Star".

● Liczba osób, które otrzymały obywatelstwo kanadyjskie spadła o 24 133 tysiące. W 1981 roku 94 457 mieszkańców Kanady otrzymało obywatelstwo.

Spośród nich ponad 16 tysięcy urodziło się w Wielkiej Brytanii. Kolejną grupą byli Włosi — ponad 6 tysięcy, trzecią osoby urodzone w Indiach (ponad 5 tysięcy), 5 tysięcy Filipińczyków, blisko 5 tysięcy byłych mieszkańców Jamajki i prawie 3 tysiące przybyszów ze Stanów Zjednoczonych.

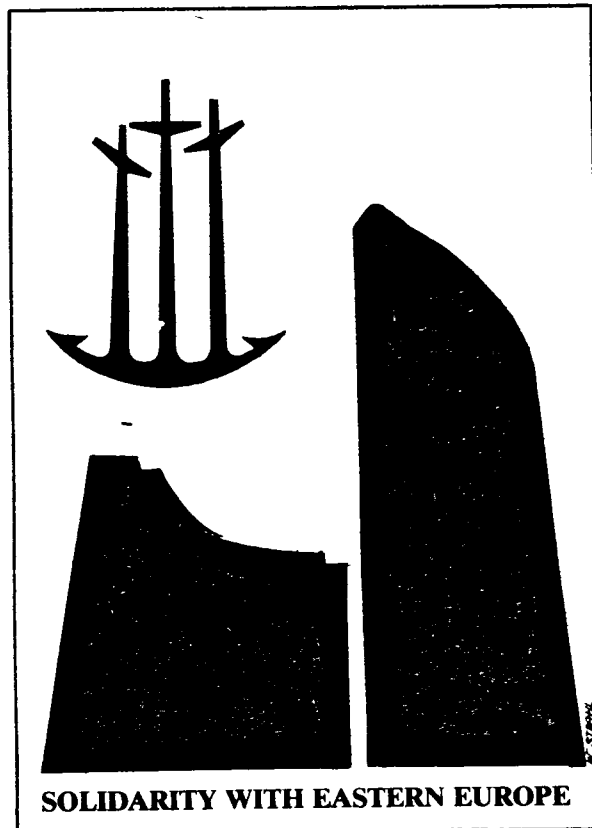
Przeciętny czas pobytu w Kanadzie tych osób wynosił 9 lat mimo, iż czas oczekiwania na obywatelstwo Kanadyjskie obniżył się w 1977 roku do 3 lat.

● Bette Stephenson — minister Oświaty Ontario zapowiedziała dalsze zmiany w systemie szkolnictwa ontaryjskiego. Mają one objąć również szkoły średnie ze szczególnym uwzględnieniem wzrostu dyscypliny, rozszerzenia programu nauczania języka angielskiego i zwiększenia liczby przedmiotów, które uczeń będzie musiał zaliczyć.

● Minister rybołówstwa Nowej Fundlandii Pierre Bane określił protestujących przeciw polowaniom na fokę jako kłamaczów, a całą niesłychanie ostrą ich kampanię jako histeryczną. W samej Wielkiej Brytanii zebrano 2 miliony podpisów.

W Kanadzie zabija się rocznie 180 000 foczek. Protesty mają na celu wprowadzenie zakazów importu skór i wyrobów ze skór foczych do Europy, co może oznaczać duże straty finansowe dla handlu kanadyjskiego.

● Przewodniczący Ontaryjskiej Rady Produktów Mleczarskich D Archer uprzedził klientów, że wprowadzenie systemu metrycznego w sprzedaży mleka podniesie jego cenę. Mleko w nowym opakowaniu będzie przeciętnie o 40 centów droższe i to nie tylko ze względu na większą jego ilość.



SOLIDARITY WITH EASTERN EUROPE

COUNCIL CHAMBER OF TORONTO CITY HALL
SATURDAY, DECEMBER 11, 1982

Jak nas poinformowało Biuro Informacyjne "Solidarności" w Kanadzie Komitet Poparcia Dziennikarzy w Polsce, organizacja kanad. dziennikarzy

zebrała już fundusze w wys. 2 550 00 dol. i wysłała paczki żywnościowe dla 80-ciu dziennikarzy pozbawionych pracy

dalszy ciąg ze strony 2

cji — osoby o poglądach odmiennych od tych, które władze uważają za właściwe zostają zwolnione. W ten sposób usunięto wielu dziennikarzy i wykładowców na uczelniach. Wielu robotników pozbawiono pracy ponieważ nie chcieli zrzec się swojej przynależności do Związku. W Polsce nie istnieją zasiłki dla bezrobotnych, osoby te pozbawione więc zostały środków do życia, w tym kartek na racjonowaną żywność i inne artykuły.

Szczególnie niepokojące jest obecnie przyjęcie przez Sejm ustawy o "pasożytnictwie". Władza stworzyła sobie w ten sposób broń prawną. Wystarczy bowiem teraz zwolnić pracownika, nie dać mu możliwości zatrudnienia i w ten sposób — określając go jako pasożyta — skazać go na przymusową pracę o dowolnym charakterze lub na więzienie. Nowa ustawa o związkach zawodowych stworzyła dodatkowe możliwości "zgodnego z prawem" represjonowania działaczy związkowych.

Władze, ze względu na opinię publiczną i reakcje Zachodu dążyć będą niewątpliwie do zniesienia stanu wojennego. Należy sobie zdawać sprawę, że formalnie jego zniesienie, przy obecnym prowadzaniu i zapowiedzianych specjalnych prerogatywach dla rządu nie będzie oznaczać aktywnego zaprzestania represji. Nie powinno stać się tak, że świat przyjmie z ulgą zniknięcie z polskich więzień internowanych, a nie będzie wiedział, że ich miejsce zajęły pomnożone szeregi ludzi aresztowanych i skazanych na pracę przymusową.

Bruksela, 10 listopada 1982 —
Biuro Koordynacyjne NSZZ
"Solidarność" Za Granicą

Państwu

Krystynie i Adamowi

Kossowskim,

którzy

udzielają nam bezinteresownej pomocy w popularyzacji "Echa", gratulujemy narodzin córeczki Julii.



Zyczymy Wam i Jej
wszystkiego najlepszego!

Redakcja

EUROPA WSCHODNIA

Attache sowiecki
wyrzucony za szpiegostwo

3 XII Wielka Brytania poleca opuścić kraj sowieckiemu attache morskemu w Londynie, kpt Anatolowi Pawłowiczowi Zotowowi, wraz z żoną i dwójkiem dzieci. Źródła w brytyjs-

kim kontrwywiadzie poinformowały, że Zotow jest pracownikiem sowieckiego wywiadu wojskowego i usłował (bez skutku) werbować agentów w W Brytanii

WKŁAD ZSRR

TRUJĄ LUDZI ZATRUWAJĄ ATMOSFERĘ

W ubiegłym tygodniu już po raz drugi w tym roku Amerykanie oskarżyli Sowiety o posługiwanie się zakazaną przez międzynarodowe konwencje bronią chemiczną w Afganistanie i południowowschodniej Azji. Dr Watson, ekspert wojskowy stwierdził, że skutki tej broni są "straszne". Departament Stanu podaje, że broń ta spowodowała śmierć co najmniej 73 osób, w tym 13 dzieci, w pobliżu Kabulu we wrześniu br.

Dowody wywiady z tymi, co przeżyli ataki, analizy ich krwi i moczu, sekcje zwłok kilku ofiar, raporty lekarzy i personelu obozów dla uchodźców, wreszcie - zdobyte na sowieckich żołnierzach maski gazowe ze śladami trucizny, a także informacje od dezertersów

W kilka dni później zespół Narodów Zjednoczonych opublikował wyniki swoich własnych dochodzeń stwierdzając, że znalazł

"pośrednie dowody" wskazujące na możliwość używania trucizn przez Sowiety, lecz "nie był w stanie sformułować ostatecznych wniosków"

Także w ub tygodniu Zgromadzenie Ogólne ONZ po raz czwarty zażądało, by ZSRR całkowicie wycofała się z Afganistanu. Moskwa zaprzeczyła oskarżeniom dotyczącym broni chemicznej, zlekceważyła wezwania ONZ

Wielkie obszary amerykańskiej i kanadyjskiej Arktyki znalazły się pod wpływem zanieczyszczającego powietrze odpadów przemysłowych z fabryk w ZSRR. Do wniosku tego uczeni doszli po 6 latach badań finansowanych przez rząd USA. Aerosol (cząsteczki zanieczyszczające zawieszone w powietrzu) prawdopodobnie pochodzenia sowieckiego znaleziono na północno-zachodnich terytoriach Kanady (Northwest Territories), na północ od Grenlandii, na Szczybergenie, na Wyspie Niedźwiedziej i nad Arktyką norweską

PROCESY POLITYCZNE W CAŁYM OBOZIE

W swym corocznym sprawozdaniu Amnesty International sygnalizuje, że w ZSRR z nie mniejszą siłą nadal trwa nagonka na dysydentów rozpętana pod koniec 1979 roku (przez Andropowa). Amnesty International zajęła się przeszło 200 nowymi przypadkami prześladowanych w ZSRR. Są wśród nich członkowie sekt chrześcijańskich religijnych, których władze nie chcą rejestrować. Większość z nich skazano na zesłanie lub łagry - obozy pracy przymusowej

AI notuje, że na podstawie praw ograniczających wolność słowa uwięziono też obywateli Bułgarii, Niemieckiej Republiki Demokratycznej i PRL

Polsce poświęcony jest osobny rozdział o "internowanych"

W Bułgarii nastąpił ostry wzrost liczby procesów politycznych. Po demonstracjach aresztowano i skazano 300 mieszkańców pochodzenia albańskiego. Skazano też inne osoby, oskarżone o "działalność nacjonalistyczną". Krytykujących władze i system polityczny Jugosławii skazywano za "wrogą propagandę"

NIEPUBLIKOWANY LIST LENINA W SPRAWIE WYMORDOWANIA DUCHOWIENSTWA PRAWOSŁAWNEGO

"Przegląd Powszechny" ukazujący się poza zasięgiem cenzury w latach 70-tych opublikował ściśle tajny list Lenina do Mołotowa i do władzy tylko członków Biura Politycznego radzieckiej partii komunistycznej. Zaraz na wstępie Lenin "prosi" Mołotowa, by nikomu (nawet Kalininowi) nie pozwolił pod żadnym pretekstem na robienie kopii listu. Tekst jego z 10 2 1922r nie został zamieszczony też w "Dzielnach Zebranych" Lenina z 1964r w których podano jedynie numer ewidencji archiwalnej tego "okólnika" Tom 45, str 665-667 - CPA YMLf 2 dział 22954 - Archiwum Centralne Partii Instytutu Marksizmu-Leninizmu

"Przegląd Powszechny" treść tego listu podaje do publicznej wiadomości w 60 rocznicę rewolucji październikowej. W wyniku tego listu-okólnika, przedstawiającego prowokacyjną taktykę partii bolszewickiej wobec Cerkwi Prawosławnej, wymordowanych zostało 8100 duchownych i tysiące wiernych

Lenin pisze, że w zebraniu Politbiura Kampartii w marcu udziału nie będzie mógł wziąć, dlatego przedstawia na piśmie swój "punkt widzenia" czyli taktykę rozprawienia się z religią i Cerkwią w Rosji. Pisze on, że w związku z poufną informacją (oczywiście z kół partyjnych) dla prasy, "w Piotrogrodzie fanatyczni reakcyjniści przygotowują się do bojkotowania dekretu, który zarządza konfiskatę bogactw Cerkwi". Informacje te łączy Lenin z postawą duchowieństwa wobec dekretu i "nielegalnym apelem" patriarchy Tichona, i z tego wyciąga wniosek, że ultrareakcyjny kler opracowuje teraz plan wydania komunistom decydującej walki. Lenin mówi o potajemnych spiskach i wypadkach jakie miały miejsce w Szwajcarii (o jakie wypadki chodzi nie ujawnia) i twierdzi, że sytuacja dla komunistów jest w tej chwili ogromnie korzystna, że niesie w sobie prawie stuprocentowe szanse zniwiedzenia przeciwnika raz na zawsze i zabezpieczenia sobie zaplecza na długie lata

"Właśnie teraz więc i tylko teraz - mówi tow Lenin - w czasie gdy sroży się głód w stopniu w którym w pewnych okolicach dochodzi do ludożerstwa i kiedy drogi usłane setkami, jeśli nie tysiącami trupów, możemy, więcej musimy skonfiskować dobra Cerkwi. Nie wahamy się, że zniszczeniem wszelkiego oporu, jaki wyrósłby na naszej drodze. Właśnie teraz i tylko teraz ogromna większość mas chłopskich stanie po naszej stronie"

Oto słowa listu genialnego oswobodziciela mas pracujących, bożyszczą i luz pseudoprzyjaciół tych mas. Pisze on dalej:

"Jesteśmy zobowiązani do zagarnięcia skarbów Cerkwi bezterminowo i z nieubłaganą stanowczością. Zapewni to nam fundusz kilkuset milionów rubli

w złocie. Musimy więc za wszelką cenę zawiadnąć tymi kilkuset milionami (a może za wszelką cenę zawiadnąć tymi kilkuset milionami (a może miliardami) rubli w złocie. Otóż ta operacja może być uwieńczona sukcesem tylko teraz. Wszystko zdąży do przekonania nas, że później będzie to niemożliwe. Tylko głód i rozpacz mas chłopskich będą sprzyjać rzeczowej operacji, neutralizując wszelki opór. Pewien pisarz, specjalista od zagadnień politycznych głosił słusznie, że rozmiary terroru, dyktowane przez rację stanu, muszą być wymierzone bezlitośnie, ale w jak najkrótszym przeciągu czasu, gdyż masy ludowe nie mogłyby znieść przedłużającego się okrucieństwa reżymu"

Tu, jak widzimy, genusz Lenina nie pozwolił mu przewidzieć że ów pisarz specjalista od spraw politycznych" grubo się mylił. Po okresie terroru towarzysza Lenina następowały okresy terroru innych towarzyszy - Stalina, Chruszczowa, Breżniewa i końca jego nie widać. Rosyjskie masy ludowe znoszą pokornie przedłużające się okrucieństwo reżymu bolszewickiego

"W obecnej chwili - wyjaśnia Lenin - nasz tryumf nad wstecznym duchowieństwem jest całkowicie zapewniony. Co więcej, walka, którą prowadzą przeciw nam rosyjscy emigranci, przede wszystkim socjaliści rewolucyjni i zwolennicy Milukowa, będzie mniej więcej zneutralizowana, jeśli akurat w tym momencie w czasie wielkiego głodu, umiastwimy bezlitośnie i raz na zawsze reakcyjny kler"

"Oto jak zapatruję się na realizację tego planu - mówi w swym okólniku, wydanym w imię dobra ludzkości Lenin - Jeden tow Kalinin musi wziąć odpowiedzialność za wszystkie decyzje. Nigdy, w żadnym wypadku nie może występować ani w prasie, ani publicznie tow Trocki. Wysłany przez Biuro Polityczne telegram na temat dotychczasowego zajęcia ruchomości nie powinien być zdementowany. Oddaje on nam przysługę, gdyż pozwala wierzyć nieprzyjacielowi, że wahamy się lub że udało się mu nas nastraszyć"

I tak oto dalej tow Lenin wyłuszcza swój plan walki o wyzwolenie ludu rosyjskiego, a w konsekwencji i światowego proletariatu

"Wysłać do Szwajcarii największą liczbę przedstawicieli lokalnego duchowieństwa (nie mniej niż kilkudziesięciu), burżuazji i notabłów, pod zarzutem bezpośredniego lub pośredniego uczestnictwa w kampanii brutalnego oporu przeciwko dekretowi Komitetu Centralnego dotyczącego konfiskaty skarbów Cerkwi. Po wykonaniu tej misji musi przybyć do Moskwy wysłannik i złożyć ustny raport w toku zebrania Biura Politycznego, na sesji plenarnej, lub przed dwoma członkami Politbiura upowaznionymi do tego

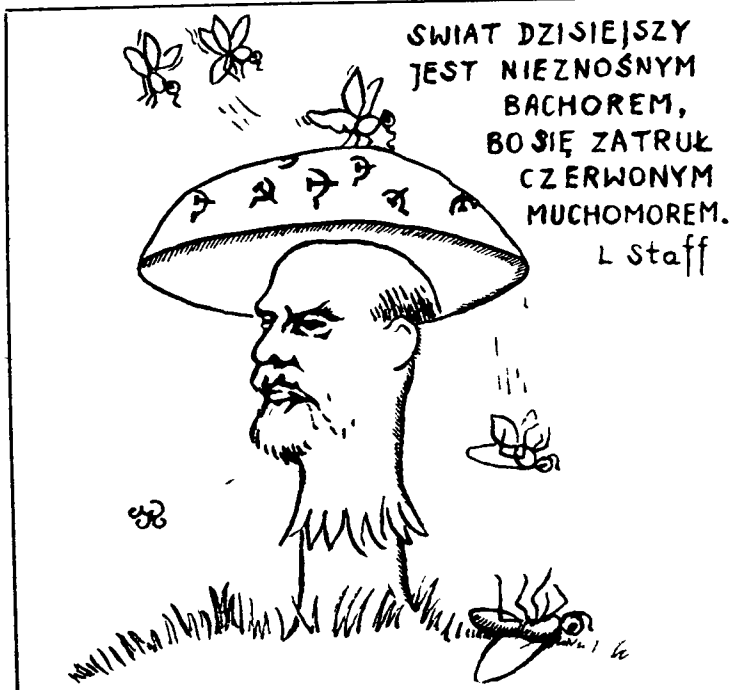
W uzupełnieniu tego raportu Biuro Polityczne wyda dokładne polecenia instancjom sądowym, ciągle ustnie, aby proces otwarty przeciwko

buntownikom z Szwajcarii był prowadzony w trybie przyśpieszonym i zakończył się doraźnym skazaniem za czyn wielce niebezpieczny możliwie największej liczby reakcyjnych centrów miejskich, z Moskwą włącznie. Co do patriarchy Tichona, w moim odczuciu, lepiej go na razie nie niepokoić, chociaż jest niezaprzeczalnym szefem tego powstania ciemnych. Trzeba wydać na jego temat tajne dyrektywy, aby wszystkie jego kontakty były drobniawo doglądane i demaskowane, właśnie w tej chwili. Zawiadomić Dzierżyńskiego i Unslichta, że mają robić na ten temat co osiem dni raport do Biura Politycznego. Na zjeździe Partii zorganizować tajną debatę dotyczącą tej sprawy, ze wszystkimi albo prawie wszystkimi delegatami jak również z głównymi członkami GPU, NKJ i Trybunału Rewolucyjnego. W toku tej debaty doprowadzić Zjazd do podjęcia tajnej uchwały o skonfiskowaniu skarbów klasztorów, ławr i kościołów z jak największą surowością, bez najmniejszych skrupułów, w jak najkrótszym terminie. Im więcej uda się nam rozstrzelać popów i burżuazyjnych reakcjonistów, wykorzystując tę okazję, tym będzie lepiej"

Czyli prowokacja od początku do końca - ani słowa o prawie, prawdzie, sprawiedliwości. Terror, Terror, Terror. Montować "spiski", ciągnąć przed "sąd" - rozstrzelać albo - jak wiadomo niszczyć ludzi innymi sposobami wynalezionymi i wypróbowanymi przez Rewolucję Październikową. Wszystko to zalecał, nakazywał tow Lenin o którym - jeszcze do dziś - można usłyszeć z ust pewnej kategorii zachodnich intelektualistów opinię, że gdyby Lenin a nie Stalin poprowadził dalej rewolucję, oblicze jej wyglądałoby całkiem inaczej

"Właśnie teraz - uczy dalej Lenin należy wymierzyć dobrą lekcję tamtym ludziom, aby nie odwazyli się stawiać najmniejszego oporu przez kilka dziesięcioleci. Aby sprawdzić szybkie wykonanie i powodzenie tych wytycznych trzeba ustanowić w ciągu tego zjazdu, to jest w czasie tajnej debaty, specjalną komisję z nieodzownym udziałem Trockiego i Kalinina. Absolutny zakaz publikowania na ten temat najmniejszego komunikatu oficjalnego. Trzeba, aby środki zaradcze zorganizowane przez rzeczową komisję były nie stosowane w jej imieniu, ale na poziomie kompetencji Rad, w ramach Partii"

Podpis pod tym listem czy okólnikiem, dokumentem okrutnej rozprawy z religią i prawosławiem - prawie 60 lat temu, postawił Lenin. Od tamtego dnia - 10 lutego 1922 - po dzień dzisiejszy dokument ten zachował moc obowiązującą. Nikt rozkazów wydanych wtedy nie odwołał, nie potępił, nie zmienił. Ich meritum zostało te same, zmieniły się formy, są bardziej - na czasie, są bardziej zaołowane



SKĄD SIĘ WZIĄŁ WRON?

Wrona skona Nie pokona orła
wrona Generał Zomoza, herbu Sł
powron Gdzie Moskwa nie może,
tam wronę pośle Wrona to wymysł
patrioty, co do Moskwy lata w zał
ty Padnie czerwony na dziób swój
wron 1

Wrona pojawia się na murach, w pismach niezależnych fraszkach, piosenkach więziennych Ludzie pytają *Czy ci generałowie nie mają żadnej inteligencji ani poczucia humoru? Może podsunął pomysł WRON ktos ustulny a perfidny?*

Obserwuję Jaruzelskiego w telewizji – mówi psycholog – i coraz bardziej jestem przekonany ze pod stawowym bodźcem jego postawy politycznej moralnej i intelektualnej jest strach przed Rosją Czysty nagi fizyczny strach Jaruzelski stracił na Syberii rodzinę Jako kilkunastoletni chłopak widział te bezmierne obszary śmierci, tą dzicz, która w imię szczęścia ludzkości zadaje masowo

śmierć, niszczy wszystko Sam ledwo uszedł z życiem – jako 16-latek tra fiając do armii Berlinga

Warto przypomnieć, że w Rosji sowieckiej NKWD wozilo więźniów w specjalnie przystosowanych, ma łych, czarnych autobusach Wejście było od tyłu, w srodku wąski kory tarzyk, po jego obu stronach rząd ciasnych, zamykanych na drzwiczki celek Więźniów wprowadzany pojedynczo zamknięty w klatce skulony, z kolanami pod brodą, nie wi dział nic, był sam w ciemnościach, nad którą panowali uzbrojeni enka wudysci Nie wiedział, gdzie go wio zą do transportu na Syberię, na rozstrzelanie czy tylko do innego więzienia Zastosowanie tego syste mu przewożenia więźniów (rozstrze liwano też w pojedynczo, strzałem w potylicę) wyjaśnia to jak było możliwe, ze kilkunastu „strielkow” wymordowało w lasku katyńskim ponad 4 tysiące polskich oficerów odważnych mężczyzn – i zaden nie uciekł

Czarny autobus budzący pow szechny strach, przewija się we wszystkich wspomnieniach z Rosji sowieckiej lat 30 i 40, jest i „W cie niu Katynia” Swianiewicza, jest i u Sołżenicyna Jaruzelski musiał o nim słyszeć, musiał go widzieć Być może z czarnym autobusem związana jest jakaś tragedia jego rodziny czy osobiste przeżycia Czarny autobus śmierci musiał głęboko tkwić w jego podświadomości Kiedy cniął zas traszyc polskie społeczeństwo pod świadomość wyrzuciła na zewnątrz, podpowiedziała mu to czego bał się najbardziej

W sowieckiej Rosji autobus śmierci nazywano „czarnym wron” (po polski czarna wrona)

Umykającą Polskę Jaruzelski umieścił w „czarnym wronie”, ze by powiezc do łagru Dla niego jest to ocalenie narodowe Proponuje musicie zyc w zgodzie ze mną, straż nikiem baraku jezeli nie chcecie, ze by posłali was – i mnie z wami – do piachu



Wiemy gdzie jest WRONA, ale co z serem gdzie jest SER?

DO WŁADZ NSZZ SOLIDARNOŚĆ

Ponizszy artykuł został opublikowany w tygodniku społecznym OPORNIK nr 8

Chodziło o wstrzymanie biegu wydarzeń o likwidację Solidarności, o zdławienie wszelkich wolnościowych tendencji w społeczeństwie Były one zbyt zagroźące dla władzy totalitarnej przyzwyczajonej do samowoli i bezkarności Chodziło także o to, by swobodnie i bez przeszkód przeprowadzić podwyżki cen redukcję pracowników i wszelkie inne operacje składające się na rządową „reformę gospodarczą” nie zmieniając jednocześnie niczego w systemie zarządzania Jednakże taka interpretacja wydarzeń wydaje się obecnie niepełna Chodziło również o całkowite zabezpieczenie na przyszłość, o wprowadzenie, pod osłoną stanu wojennego takich zmian w ustawodawstwie PRL aby nawet re aktywowanie Solidarności nie mogło być dla władzy groźne

Swojej kolejki oczekuje ustawa psychiatryczna na mocy której wzorem ZSRR będzie można kaz

dego zdrowego czy chorego skierować na przymusowe leczenie w szpitalu psychiatrycznym Już dwukrotnie probowano ją wprowadzić i dwukrotnie cały naród, a przede wszystkim środowiska prawnicze i lekarskie skutecznie protestowały przeciwko niej

Dzisiaj społeczeństwo milczy Cze ściowo dlatego, że ma zakneblowane usta, a częściowo – bo zajęte jest „dyskusją” o przyszłości ruchu związkowego Myślę, że władza sprowokowała tę „dyskusję” celowo, by odwrócić uwagę społeczeństwa od zjawiska znacznie groźniejszego w skutkach – stopniowej faszycacji kraju, od zamiany bezprawia w obowiązujące wszystkich prawo (Ma luczko a dojdziemy do ustawy o przymusowej sterylizacji osób upo ledzonych umysłowo)

W przeszłości faszyzm okazał się skutecznym środkiem na wychodzenie z kryzysu gospodarczego, jednakże w systemie totalitaryzmu socjalistycznego nawet faszyzm nie będzie w stanie ożywić gospodarki Zas

jego skutki społeczne i polityczne dobrze znamy Między innymi stwarza on możliwość „usunięcia” na krótszy lub dłuższy czas każdego, niewygodnego władzy człowieka, stwarza o wiele większe niż dotychczas możliwości represji

Na reaktywowanie Solidarności władza się nigdy nie zgodzi a jeśli to chyba tylko po to by w ciągu kilku miesięcy wszystkich działaczy zagonić do kopania rowów lub legalnie i na mocy prawa skazać ich za „uporczywe uchylanie się od pracy” Pozostaje konspiracja Świadomość tę mamy wszyscy Trzeba jednak pamiętać o tym że cały naród nie może żyć pod ziemią W konspiracji może działać wyłącznie kadra

Musimy przeciągnąć na swoją stronę całą młodzież (co nam władza znakomicie ułatwia odbierając jakąkolwiek nadzieję na przyszłość) tak aby każdy następny rocznik powoływany do wojska, w pełni świadom sytuacji w kraju, dawał władzy coraz mniejsze oparcie i wiarę w siłę militarną systemu *Pod czas akcji () znaczna część szeregowców (ci ideologicznie niepewni przyp aut) pozostaje w koszarach całe bataliony i kompanie – mówi gen Dubicki w wywiadzie dla czasopisma Der Spiegel Doprowadzmy więc do tego aby zaden żołnierz nie był ideologicznie pewny ZOMO nie wystarczy by utrzymać w ryzach całe społeczeństwo.*

Z POMYSŁÓW
WRON'Y

WRON a zorganizowała kolejne spotkanie z dyrektorami teatrów, na którym zapowiedziała ze ustalona zostanie obowiązująca wszystkie teatry lista repertuarowa, z której będzie można wybierać sztuki do wystawiania Poinformowała też, ze publiczność zachowująca się niestosownie na spektaklach (klaskanie, tupanie, gwizdy) będzie pociągana do odpowiedzialności

Przedstawiamy

MIESIĘCZNIK

KONTAKT

Prenumerata roczna \$ 66
półroczna \$ 35
Przedpłaty w Kanadzie
przyjmuje H Fedorowicz
111 Aymer Av
Ottawa, Ont
K1S 2X6

Na tej stronie:
Fragmenty
KONTAKTU

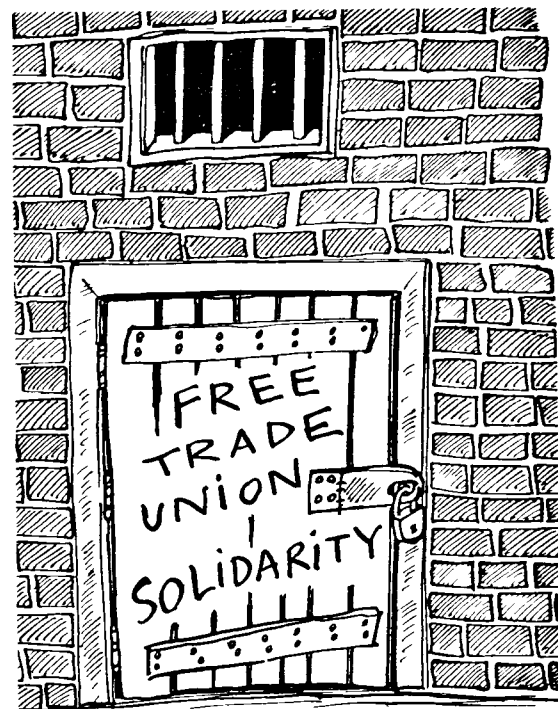
ZYCIE NA NIBY

Przedruk z Wojennego biuletynu informacyjnego nr 7 z 25 kwietnia 1982

Polska jest od lat czterdziestych krajem *na niby* Na *niby* Polacy zdecydowali się na tak zwany ustroj socjalistyczny, który *na niby* głosi ideologię sprawiedliwości społecznej, realizowaną przez *na niby* partię robotniczą Na *niby* podstawą rządów w Polsce jest konstytucja, uchwalona w 1952 i zmieniona w 1976 roku przez *na niby* wybrany Sejm

Całe początki powojennej historii naszego kraju ukryte są za mgłą nieprawdy I tak już zostało Ponieważ Solidarność nie powstała *na niby* a naprawdę – bo chcieli jej ludzie – nagle okazało się, że reszta z *na niby* ideologią partii sojusznymi stronnictwami sprawiedliwością społeczną i dobrem tego społeczeństwa – wszystko to czuło się bardzo złe, bo nie mogło w jednym społeczeństwie istnieć jedne rzeczy *na niby* a inne naprawdę Ponieważ tych *na niby* wówczas już zu pełnie nikt nie potrzebuje

13 grudnia wrociliśmy do kraju *na niby* Od tego momentu nic już nie powinno istnieć naprawdę, to znaczy tak, jak chce tego jakaś większa grupa ludzi Powstają *na niby* obywatelskie komitety ocalenia narodowego, prowadzi się *na niby* dyskusje o podwyżkach cen i o związkach zawodowych Osrodek Badania Opinii Publicznej „udowodnił” ze stan wojenny poparło – w tej, czy innej formie – 68% Polaków, a NRD okazuje się naszym największym przyjacielem i sojusznikiem Największym wrogiem w Polsce jest znowu oczywiście prawda Owszem, w kraju *na niby* też można żyć Tylko że to jest właśnie życie *na niby*



TYDZIEŃ W POLSCE

Ciąg dalszy ze str 1

Władzom zależy bardzo na zachodnich kredytach, na pomocy gospodarczej i na handlu z zachodem Sankcje gospodarcze nie zostaną jednak złagodzone, jeśli Zachód nie nabierze przekonania, że skończyły się masowe represje Jest więc prawdopodobne, że obietnice liberalizacji systemu są faktycznie zasłoną dymną mającą wprowadzić Zachód w błąd

ZWOLNIENIA

"INTERNOWANYCH"

Za gest dobrej woli można poczytać zwolnienie 32 "internowanych" w Warszawie i okolicy dnia 7 XII Są to przeważnie robotnicy Zwolniono ich na apel Stołecznej Rady Narodowej W ostatnich dniach zwolniono też m.in. 9 robotników i 1 chłopca z "internowania" w Częstochowie, 3 hutników w Nowej Hucie i rzekomo wszystkich "internowanych" w Łodzi, Rzeszowie, Pile i Tarnobrzegu Propaganda reżimowa nadała zwolnieniom wielki rozgłos W większości wypadków zwalniano "na wniosek" którejs z nowych organizacji, które reżim chce stworzyć, np. tzw. komitetów ocalenia narodowego

I DALSZE

ARESztOWANIA

Trudno wyciągnąć wniosek, że władza złagodniała, bo jednocześnie miały miejsce nowe aresztowania i represje 2 XII w Warszawie jak pisał PAP, aresztowano 5-osobową podziemną grupę Solidarności z Międzyzakładowego Robotniczego Komitetu Solidarności Aresztowani mieli przygotowywać strajki i demonstracje i wydawać nowy biuletyn, który się zaczął ukazywać w Warszawie w ub. miesiącu

Są podstawy by sądzić, że władze kłamią podając dane o "internowanych" Przed kilku tygodniami rzecznik rządu Urban twierdził, że jest ich tylko ok. tysiąca Warszawski korespondent NEW YORK TIMES'a dowiedział się ze źródeł kościelnych, że prawdziwa liczba jest większa

Ostatnio Urban zapowiedział, że po zniesieniu stanu wojennego (powszechnie oczekuje się, że już w grudniu) przestaną obowiązywać przepisy o "internowaniu", lecz dodał, że to nie musi znaczyć, że wszyscy "internowani" zostaną zwolnieni "Po zniesieniu stanu wojennego zastosuje się pewne tymczasowe środki które są obecnie w przygotowaniu"

W Białołęce nadal przebywa kilkunastu "internowanych" przywódców Solidarności Zapadły ostatnio wyroki na dalszych działaczy oskarżonych o przestępstwa kryminalne

Dnia 7 XII PAP doniósł, że w Stalowej Woli aresztowano 27-letniego działacza Solidarności i skonfiskowano ulotki wzywające do strajku.

ROZWIĄZANIE

ZWIĄZKU AKTORÓW

O tym, że za zasłoną dymną propagandy junta nadal przykręca śrubę świadczyłyby też rozwiązanie I XII Związku Artystów Scen Polskich Poprzednio rozwiązano stowarzyszenie dziennikarzy i związek studentów

Aktorzy w olbrzymiej większości bojkotowali telewizję i wszelkie reżimowe imprezy propagandowe Rzecznik min. kultury określił ostatnio bojkot jako "działalność antyspołeczną i niemoralną", do zakończenia bojkotu wzywali aktorów zarówno wicepremier Rakowski jak i Prymas Glemp Bojkot, zaczęty po wprowadzeniu stanu wojennego, nadal trwa.

Władze organizują nowy, kontrolowany przez reżim związek aktorów Ministerstwo kultury usunęło ze stanowisk dyrektorów teatrów Adama Hanuszkiewicza z warszawskiego Teatru Narodowego i Gustawa Holoubka z warszawskiego Teatru Dramatycznego

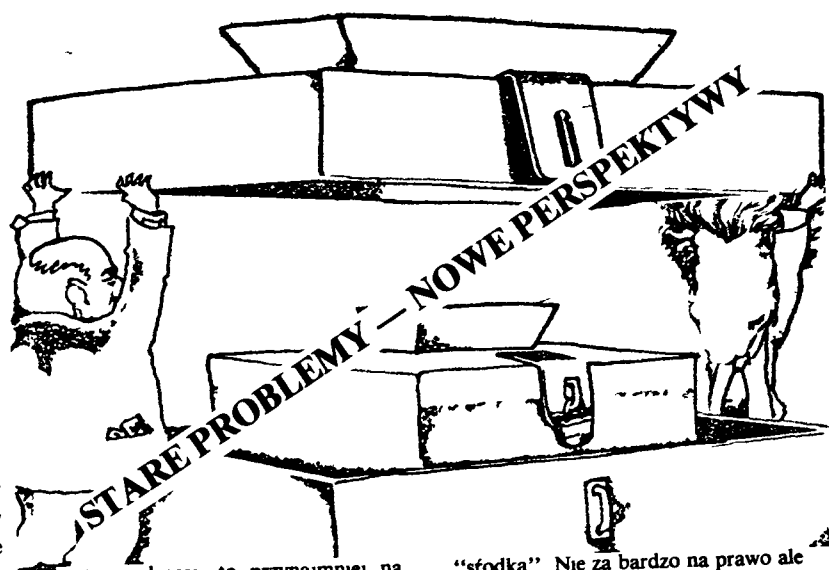
Dokończenie na str.11

Muszę przyznać, że spodziewałem się zmiany rządu w RFN sądziłem jednak, że nastąpi to w normalnym terminie wyborów Postępujący od dłuższego czasu kryzys w państwach wysoko rozwiniętych jest też obecny i tam Rosnące bezrobocie sięgające dwóch mln osób, zadłużenie rządu na przeszło czterdzieści mld DM liczne bankructwa małych i średnich firm oraz liczne kłopoty finansowo-gospodarcze nie pozostawały bez wpływu na spadek popularności rządzącej do niedawna SPD Ostatecznie jednak przysłowio- wym "gwoździem do trumny" stały się nieporozumienia w koalicyjnej SPD-FDP Nieporozumienia te trwały od dłuższego czasu, jednak ostateczny rozdział spowodowało ogłoszenie przez Ministra Gospodarki Graffa Lambsdorffa z partyjnej czołówki FDP programu poprawy sytuacji gospodarczej Zdaniem SPD propozycje te uderzały w najniższe zarabiających, korzystających z pomocy socjalnej i rencistów Nie dawały przy tym żadnych gwarancji wyjścia z kryzysu, a przede wszystkim likwidacji bezrobocia lub przynajmniej obniżenia jego wielkości Program Lambsdorffa spowodował ostatecznie wyprowadzenie czterech ministrów FDP z Rządu Helmuta Schmidta i dalej rozpadnięcie się koalicji

Jasnym jest że otworzyła się tym samym możliwość dla opozycji CDU-CSU obalenia rządzącego gabinetu Niewielu jednak sądziło, że w tak szybkim tempie może dojść do nowej koalicji CDU-CSU i FDP Do tej pory było to raczej nie do pomyślenia i nie mieściło się w prezentowanej przez wolnych demokratów linii politycznej O ile można było spodziewać się że zarówno Lambsdorff jak i Minister Spraw Zagranicznych H.D. Genscher zechcą odzyskać utracone pozycje to stanowisku wieloletniego Przewodniczącego frakcji FDP Mischnika należy się dziwić Mimo wszystko, nowa koalicja stała się faktem

Sądzę jednak, że jest to swoistego rodzaju samobójstwo FDP Zarówno wcześniej, jak i obecnie istnieje zbyt mało trwałych podstaw dla długoterminowej współpracy i wspólnej koalicyjnej drogi tych trzech partii, zwłaszcza teraz i to po stronie FDP Nowa koalicja wolnych i chrześcijańskich demokratów doprowadziła przede wszystkim do rozłamu w samej FDP, a nadto do utraty zaufania jej wyborców I to jest dla niej najgorsze Potwierdziło to jasno wybory w Hesji i w Bawarii W pierwszym przypadku FDP utraciła ok. 5% głosów otrzymując zaledwie 2,5%, w drugim utraciła ok. 3% otrzymując zaledwie 3,9% W obu przypadkach FDP utraciła swoje głosy a co gorsze również mandaty w Landtagach Parlamentach Krajowych i nie będzie tam reprezentowana Tak jak w poprzednich wyborach w Hamburgu, tak i teraz utraciła ona swoje głosy na rzecz nowej, młodej partii GAL tzw. Zielonych Otrzymali oni w Hesji ponad 7% głosów W Bawarii otrzymali co prawda 4,3%, co jest za mało aby zasiadać w Krajowym Parlamencie ale jest to ok. 3% więcej niż w wyborach w 1978r Był to ich kolejny sukces w wyborach krajowych Niemiecka geografia partyjna staje się więc coraz bardziej skomplikowana

Znaczenie gorzej przedstawia się sytuacja SPD Trzynastoletnia koalicja z FDP ostatecznie nie wyszła jej na dobre i nie należy sądzić aby w najbliższym czasie mogło do niej dojść ponownie Ostatnie lata rządów SPD w czasach gospodarczego kryzysu w Europie i na Świecie, spowodowały obniżenie się sympatii i zaufania wyborców Trzeba jednak przyznać, że ostatnia zmiana postawy FDP w stosunku do jej poprzedniego, koalicyjnego partnera przechrzeliła nieco szaleńską sympatię na stronę SPD Jeśli nawet nie na tyle aby mogła ona w nowych wyborach odzyskać utraconą pozycję



partii rządzącej, to przynajmniej na tyle aby stanowić mogła poważną opozycję w Bundestagu (Parlamencie Federalnym) Ewentualne zwycięstwo w nadchodzących wyborach oddaliło się także w momencie ogłoszenia przez Helmuta Schmidta swojej decyzji o nie kandydowaniu w nadchodzących wyborach

Najcięższą sytuację ma jednak FDP Wewnętrzne rozbiście i podział w łonie partii i jej czołowych działaczy nie sprzyja tworzeniu konstruktywnych programów mogących zachęcić wyborców Mimo starań nie udało się skonsolidować szeregów partii a trwająca opozycja może też doprowadzić w końcu do zmiany kierownictwa Pamiętajcie ponadto należy, że odbywa się to wszystko niejako w przededniu nowych wyborów które odbędą się 30 marca 1983 roku Jednak na podstawie ostatnich przykładów wydaje się że partia ta nie otrzyma liczącego się poparcia wyborców Bardziej prawdopodobne jest, że na skutek małej ilości głosów FDP może stracić swoją reprezentację w Bundestagu a dzisiejsza koalicja z CDU-CSU i udział w rządzie są ostatnim sukcesem

Czy Zieloni mogą stać się partią zasiadającą w Bundestagu pokażą ostatecznie wybory Istnieje jednak wiele podstaw do tego aby sądzić, że tak Pytaniem jednak pozostaje jaką pozycję ta partia zajmie w przypadku uzyskania swojej reprezentacji w parlamencie? Uzasadnione obawy zarówno po stronie CDU-CSU jak i po stronie SPD polegają na tym, czy zechce ona dźwigać ciężar wspólnej odpowiedzialności za losy państwa, czy też ugruntuje ona swoją dotychczasową pozycję permanentnej opozycji Idealistyczne założenia programowe świata bez broni oraz ludzi żyjących pośród zieleni i w zgodzie z naturą, są z pewnością przyjemne i stanowią przedmiot naszych marzeń Jednak w naszym zcywilizowanym i ztechnizowanym świecie są utopią Przynajmniej obecnie We wszystkich dotychczasowych próbach współpracy, podejmowanych zwłaszcza przez SPD w Hamburgu, wykazała ona brak takiej chęci jak i nietolerancję dla programów innych partii Kompromis, jak dotychczas nie jest ich mocną stroną Mimo wszystko, partia ta staje się centrum uwagi i zainteresowania dla pozostałych Zwłaszcza teraz gdy może ona przejąć głosy FDP w nadchodzących wyborach do Bundestagu jak miało to miejsce w przypadkach wyborów krajowych Jeżeli mimo wszystko do takiej współpracy miałoby dojść to należy sądzić że najwięcej szans ma tu SPD Może nie na koalicję ale przynajmniej na ową tolerancję, o którą w Hamburgu było tak trudno

Jak zatem wyglądają szanse Helmuta Kohla i chrześcijańskich demokratów? Zwłaszcza teraz po przejęciu władzy i to w sposób nieco drastyczny, choć w pełni zgodny z konstytucją Zależy to przede wszystkim od linii polityki jaką będzie on prezentował w ciągu tego krótkiego okresu poprzedzającego spodziewane wybory Sam Kanclerz H. Kohl w swoim wystąpieniu prezentującym politykę nowego Rządu zapowiedział prowadzenie polityki

"śfodka" Nie za bardzo na prawo ale też nie na lewo W polityce zagranicznej, czego dowodem była jego ostatnia wizyta w USA zapowiedział poprawę i zacieśnienie współpracy ze Stanami Wspomniał także o honorowaniu zawartych układów z państwami bloku wschodniego Upominając się o zwolnienie w Polsce aresztowanych i internowanych a także o przywrócenie Związku Zawodowego "Solidarność" dał zrozumienia, że samowola państw socjalistycznych w uprawianiu przez nie polityki Kremla oraz łamanie zasad ustalonych w Helsinkach, nie spotyka się za zbyt dużą tolerancją nowego Rządu

Jednak to, co będzie miało kluczowe znaczenie dla nowego Rządu, to przede wszystkim polityka wewnętrzna z całą gamą zapowiedzianych poczyniń w tak trudnych sprawach jak bezrobocie, ciągle rosnące koszty utrzymania, zadłużenie Rządu itp. Te i inne problemy powstałe w okresie rządów SPD muszą teraz zostać rozwiązane przez Rząd H. Kohla To z jakim skutkiem będzie decydowało o dalszym powodzeniu chrześcijańskich demokratów Wzrost popularności CDU jest w ostatnim okresie sprawą zauważalną Można też było sądzić że w nowych terminowych wyborach w 1984 roku partia ta osiągnie zwycięstwo Czy zatem potrzebne było wotum nieufności dla Rządu H. Schmidta i przejęcia władzy już teraz? Według argumentów CDU, tak Nie oczekiwano zasadniczych zmian w polityce wewnętrznej a zwłaszcza finansowo-gospodarczej SPD Było jasne że w ostatnich dwóch latach przed terminowymi wyborami socjaldemokraci nie mogą pozwolić sobie na oszczędzanie i to kosztem średnio i najniższe zarabiających czyli ich potencjalnych wyborców Czy jednak CDU może sobie pozwolić obecnie na tak ostry kurs w polityce gospodarczo-finansowej Znaczną część nowego programu przedstawił Kanclerz H. Kohl w Bundestagu Sądzić jednak należy, że choć zapowiada on spore cięcia w sprawach polityki socjalnej, to jednak został on znacznie złagodzony w porównaniu do pierwotnych zamierzeń Jest zrozumiałym, że przez niespełną pięć miesięcy dzielących Niemców od nowych wyborów, trudno jest dokonać zauważalnych zmian poprawiających sytuację obywateli Czy zatem nie lepiej było zacząć do wyborów terminowych? Wielu sądzi, że tak

Stwierdzić jednak należy, że pozycja aktualnie rządzącej partii w każdych wyborach jest lepsza niż opozycyjnej Kanclerz Kohl kandydując na to stanowisko będzie miał łatwiej niż jego konkurenci

Szanse zwycięstwa w nadchodzących wyborach pozostają nadal po stronie koalicji CDU-CSU choć, "skrzywdzona" przez FDP w opinii wielu obywateli SPD oczekuje go również Obecnie jednak mają Niemcy chrześcijańsko-demokratyczny gabinet i wszystko wskazuje na to że przez najbliższe lata będzie on kształtował oblicze Republiki Federalnej Niemiec

Z E W

Czas próby

Na szczycie piramidy władzy zwyciężyła wiara w nagą przemoc, stwierdza w najnowszym dostępnym nam numerze paryskiej *Kontakt*, miesięcznik redagowany przez członków i współpracowników NSZZ Solidarności "Ewentualne porozumienie, które ciągle musimy brać w rachubę, poprzedzone zostanie realną walką". Władze nie cofną się przed żadnym środkiem, trzeba w tej sytuacji na nowo określić wszystkie formuły działania i przygotować się na to, że być może wojna będzie jeszcze długa i okrutna.

Mimo represji, w Kraju nadal wychodzi około tysiąca czasopism poza cenzurą. Wiara w przemoc to nie to samo, co ostateczne i trwałe zwycięstwo przemocy.

Co robić?

Jak widzi przyszłość podziemie? Docierające na Zachód nielegalne publikacje przynoszą intensywne dyskusje. Co dalej? Wiele jest polemik, nie brak tu i ówdzie gorzkiej krytyki pod adresem przywódców, ale w trzech zasadniczych punktach panuje zbieżność poglądów.

1 **Przyszłość zależy od determinacji społeczeństwa i zdolności stawiania oporu na dłuższą metę.**

2 **Konieczne jest tworzenie podziemnej, zakonspirowanej organizacji oporu.**

3 **Terror nie jest wyjściem z sytuacji.**

Możliwość porozumienia i kompromisu z władzą na ogół nie odrzucają publicyści podziemia. "Porozumienie narodowe może być jedynie wynikiem determinacji narodu, podjęcia zróżnicowanych działań organizacyjnych i dojrzałej myśli politycznej", piszą czterej autorzy opracowania nadesłanego z Kraju do Paryża.

Społeczeństwo

chce się bronić

Niebezpieczeństwo "normalizacji" polega na tym, że władzy uda się rozbić więzi społeczne, atomizując w ten sposób społeczeństwo, przekształcając je w zbiorowisko izolowanych jednostek stojących twarzą w twarz z władzą wyposażoną we wszystkie środki przymusu, a więc bezbronnych.

Społeczeństwo chce się bronić. W publicystyce podziemia krystalizuje się koncepcja polskiego państwa podziemnego lub "społeczeństwa paralelnego" o którym w 1979 r. pisał w Czechosłowacji Havel w "Sile bezsilnych". Organizacja konieczna jest w zakładach pracy to sprawa kluczowa i w środowiskach mieszkańców "Dyrektorzy a przede wszystkim komisarze, metodą prób i błędów winni zdobyć świadomość, że nie mają do czynienia z bezwolną masą, że bez realnej zgody rzeczywistych przedstawicieli załogi nie da się przeprowadzić w fabryce żadnej poważniejszej sprawy, że zgody wymaga zarówno rozdział premii, przeniesienie pracownika na

inne stanowisko, ilość godzin nadliczbowych, jak i mianowanie nowego kierownika czy obrona pokrzywdzonych. Umiejętna działalność związkowa pozwoli na minimalizowanie kolaboranckich komisji socjalnych i oczywiście niedopuszczenie do powstania koncesjonowanego związku zawodowego na miejsce Solidarności."

"Tworzenie różnorodnych powiązań między ludźmi jest skutecznym lekarstwem na działanie systemu dążącego do pozostawienia człowieka sam na sam z władzą, bezbronny wobec przemocy i propagandy. Wychodząc poza zakłady pracy należy dążyć do

"Po wojnie w Polsce wytworzyła się następująca sytuacja: społeczeństwu narzucono siłą, podstępem, kłamstwem, przy pomocy sfałszowanych wyborów i terroru władzę komunistyczną. Z roku na rok ta władza - jeśli miała jeszcze w latach 40-tych poparcie zdezerorientowanej mniejszości - traci jakiegokolwiek zaplecze społeczne. Członkowie i kandydaci PZPR to raptem 6% społeczeństwa. Reszta społeczeństwa coraz poważniej organizuje się przeciw tej władzy, przeciw jej metodom zarządzania państwem i ludźmi.

Powstanie Solidarności oznacza w naszym życiu przełom na skalę nieznaną w



Fot. Irena Jurkiewicz

podobnej formy powiązań w środowisku mieszkańców. Trzeba, aby ludzie nie byli w swych mieszkaniach skazani jedynie na samotność przed telewizorem, wrogiem wspólnoty szczególnie groźnym w systemie totalitarnym" (Jan Lityński).

Inny głos w sprawie podziemia

"Zejdźcie do prawdziwej konspiracji - chodzi nam o metody organizacji

Przygotowanie podziemnych struktur władzy, w tym Rady Jedności Narodu, administracji itp.

Przygotowanie w konspiracji, a nie na zebraniach dyskusyjnych, zakładów pracy do obrony (chodzi o obronę przed atakami ZOMO, a nie działania terrorystyczne lub wojskowe), prowadzenie działalności propagandowej w wojsku" (XYZ w miesięczniku *Solidarność Narodu*).

Jakie są szanse

Jakie są szanse na stworzenie w Polsce społeczeństwa paralelnego, opartego na konspiracji?

historu kraju. Wokół związku skupił się wielki ruch społeczny. Nie jest to partia. Jest to zorganizowane przeciw władzy społeczeństwo" (Tadeusz Karbowski w *Oporniku*).

Boją się wolności ...

Publicyści podziemia przypominają jednak, że "to nieprawda, że wydanie wojny narodowi spotkało się z jednoznacznym przyjęciem. W końcu grudnia 1981 r., a więc jeszcze na gorąco, grupa naukowców przeprowadziła na terenie Warszawy sondazowe badania opinii o dokonanej właśnie wojskowym zamachu stanu. "Był wyborem mniejszego zła", "Inaczej Ruskie by weszły", "Zapobiegł wojnie domowej", "Był to jedyny sposób na ukrócenie anarchii i opanowanie ogólnego chaosu" - orzekło 11,1% ankietowanych. Kim są ci ludzie? Znalezione ich we wszystkich kategoriach wieku i

na wszystkich poziomach wykształcenia, a trafiali się wśród nich i pracownicy fizyczni i umysłowi i niepracujący". Są to ludzie, którzy "poculi ulgę, kiedy oddalone zostało ryzyko wolności, nade wszystko potrzebują bezpieczeństwa, pójdą więc za silniejszym" (Magdalena Radecka, *Kontakt*).

Sfaszowane piaski...

Przeciw podziemiu są też oczywiście sfaszowane elementy skupione wokół aparatu władzy. "Nadzwyczajny zjazd partii, a także wcześniejsze i późniejsze procesy opuszczania jej szeregów prowadziły do zwycięstwa we władzach PZPR elementu najbardziej obskurantycznego i prymitywnego, skłonnego do konfrontacji ze społeczeństwem niezależnie od kosztów, ortodoksyjnie zasklepieniego w schematach myślowych "komunizmu" i "kontrrewolucji". Uosobieniem tych najbardziej zdziwiałych bojówkarzy stał się osławiony brygadzista Albin Siwak. Postępowała też faszyzacja sporej ilości zdeprawowanych półinteligentów skupionych wokół ośrodków ideologicznych PZPR i wzbogacających jej program o elementy takie jak militarizm, dyktatura, antysemityzm, antyinteligencja, populizm.

Myślenie o przyszłości zastąpiły rewolwery w kieszeniach aparatczyków, rządu odwetu i psychoza zemsty, ten stan umysłów poprzedzał ogłoszenie stanu wojennego. Samo zaś rozpoczęcie wojny polsko-jaruzelskiej wzmacniało te procesy. Ludzie, którzy cały okres sierpniowej rewolucji spędzili w cieniu "odnowy" oczekując na akt oskarżenia za malwersacje dokonane w okresie "drugiej Polski", tracąc posady i synekury na fali oddolnego procesu demokratyzacji - przeszli teraz do kontrnatarcia pod hasłami czystek, represji, pozbawiania stanowisk. Nowi aparatczycy łączą ideowy hunwebinizm z emocjami NKW-dzisty, moralność czynownika z kwalifikacjami "docenta bez matury". Stan ten uniemożliwia juncie manewr w kierunku porozumienia. (Marek Baranowski, *Perspektywy*).

Jak działać w podziemiu? Między innymi, neutralizować donosicieli i kolaborantów. "Czas, by się przekonali, że im wszystkim policja nie jest w stanie zapewnić bezpieczeństwa" (XYZ, *Solidarność Narodu*).

"Konspiracja musi działać w oparciu o masowy ruch, uczestnictwo w którym nie wymaga bohaterstwa, lecz minimum cywilnej odwagi i zwyczajnej uczciwości" (Jan Lityński, *Kontakt*).

Perspektywy

Jak podziemie widzi przyszłość? Jaka jest szansa na powodzenie?

Rozważane są trzy możliwości.

1 **Stopniowe ustępstwa ze strony władzy, pod presją większości zorganizowanego społeczeństwa.**

2 **Eskalacja terroru i gwałtowna eksplozja.** "Czy junta może zniszczyć podziemie? W dwu-trzyletnim odstępie czasu nie wydaje się to możliwe. Konspiracyjne państwo zasilane będzie w głównej mierze przez młode pokolenie. Na dłuższą zaś metę rozbić podziemie można tylko za cenę pełnego powrotu stalinizmu, uwięzienia już nie dziesiątków, lecz setek tysięcy ludzi, militaryzacji całości życia oświatowego, i kulturalnego, zmasowanego terroru wymierzonego przeciwko Kościołowi za cenę wypalenia gleby, na której wzrastają nasze narodowe wartości i aspiracje. Koszta tych operacji to powszechny pasywnizm społeczny, nienawiść kulminująca w atakach rozpaczliwych terroru, sabotaż gospodarczy i przede wszystkim zamrożenie wszystkich oddolnych inicjatyw społecznych. Do tego jednak, przypuszczam, nie dojdzie, wcześniej bowiem - przy dalszej nieprzerwanej eskalacji terroru - nastąpić może eksplozja buntu nieporównywalnie gwałtowniejszego i groźniejszego, niż te z Grudnia 1970 i 1981" (Marek Baranowski, *Perspektywy*).

3 **Kryzys w całym obozie socjalistycznym** - to trzecia możliwość. Jej warant do sytuacji, w której ZSRR, zaawanturowawszy się gdzieś w świecie, nie będzie w stanie bezpośrednio interweniować. "Kryzys ujawnił się przede wszystkim w Polsce, obejmując jednak cały ośrodek Począwszy od zakończonych interwencji wydarzeń w Czechosłowacji, poprzez ruchy dysydenckie w Związku Radzieckim z symbolicznymi dziś na całym świecie postaciami Solżenicyna, Sacharowa, Bukowskiego, aż do postawienia problemu praw człowieka w centrum uwagi nie tylko opinii światowej, lecz i rządów - radziecki zastrzyk ideologiczny wykazuje coraz słabsze działanie. Objawem słabości był Afganistan. Naród afgański nie przyjął sprawdzonego w wielu krajach scenariusza i powstał w obronie niepodległości. Opór partyzantów sprawił, że pod znakiem zapytania stała nie tylko siła ideologii, lecz i siła zbrojna systemu. Polski Sierpień był kolejnym elementem tego procesu. Odsonił on zdecydowanie antyrobotniczy charakter władzy, jej fundamentalną obcość wobec całego społeczeństwa. Oznaczać to może początek końca całego systemu. Komunizm jednak posiada jeszcze dostateczne rezerwy, aby długo bronić swego panowania, a padając moloch może przytłoczyć sobą nasz naród" (Jan Lityński, *Kontakt*).

Czas próby

"Czas wojenny jest czasem nam danym. Odpadną ci, którzy w Solidarności widzieli przede wszystkim szansę czysto osobistą, a nie realizację podstawowych wartości. Wystraszą się - jest teraz bowiem czas próby. Społeczeństwo sprawdza swą wolę budowy Rzeczypospolitej. Sposób prowadzenia walki, wytrwałość w niej wyznaczać będzie zarazem kształt" (Jan Lityński, *Kontakt*).

Oprac. J.

WYWIADOWCA

Smutno mi Boże Nostalgia gryzie Smutek i rozpacz ogarnia me serce a tży z oczu ciekłą Tęsknota, okrutna tęsknota Ostatkiem woli włączam radio i oto tży obsychają, radość wraca Poczujęm się u siebie A to dzięki wywiadowi jakiego udzielił pan ambasador dr Stanisław Pawlak Powiało mi mazowiecką nowo-mową I prawie że zapach pszenicy poczułem Nie mówiąc o mnóstwie wiadomości, którymu uzupełniłem swój zasób w dziedzinie nauk politycznych

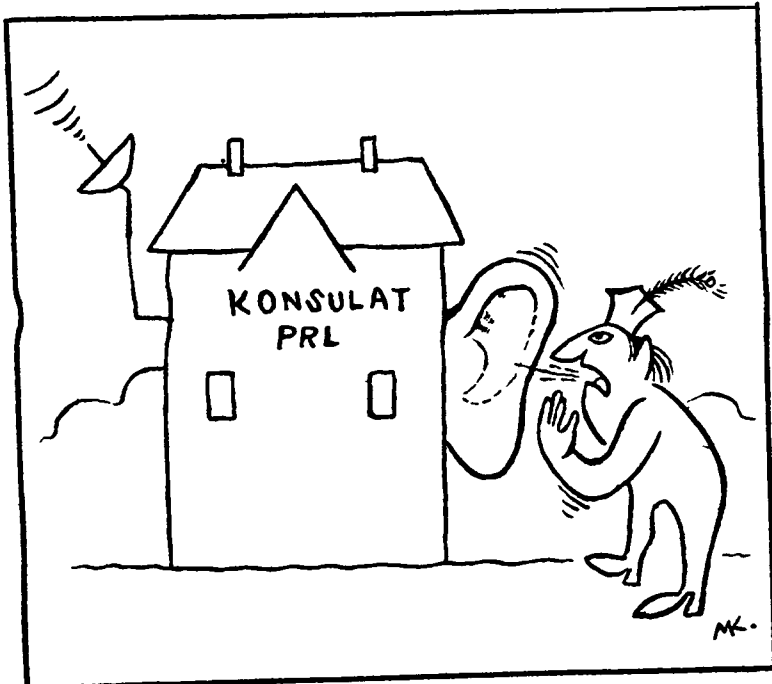
— że najlepszą drogą do utworzenia czegoś jest likwidacja tegoż (czyli delegalizacja Solidarności jest najlepszym sposobem na utworzenie Związków Zawodowych),

— że Solidarność była organizacją polityczną (panie doktorze Pawlak — w kraju gdzie nie można było drogą legalnych wyborów usunąć z Zarządu Związku Kynologicznego przewodniczącego generała R, którego tam partia wstawiła — jakie organizacje mogą być niepolityczne? Nic mi nie wiadomo o rozwiązaniu Związku Kynologicznego),

— że jednak nie będzie się zapobiegać odgrywanu przez nowo powstałe ZZ roli politycznej (panie doktorze Pawlak, czy aby pan wie czego pan chce?),

- że rząd polski wypełnił swe zobowiązania, bo na rozwiązanie Solidarności uzyskał aprobatę Międzynarodowej Organizacji Pracy oraz, uwaga przywódców Solidarności

(A więc "Trybuna Ludu" i inne organa miały rację że dwulicowi Najpierw się zgodzili a teraz podjudzają).



— że nie było żadnych nacisków ze strony ZSRR (Pewnie że nie było! Ustinow przyjechał po prostu do cioci, a prasa sowiecka zajmowała się w tym czasie wyłącznie obiektywnymi relacjami z Polski),

- że niektórzy działacze Solidarności chcieli obalić ustrój socjalistyczny w Polsce (nie musieli tego robić to zostało już zrobione ostatecznie w 1949 roku kiedy o Solidarności nikomu jeszcze się nie śniło Jak można obalić coś czego nie ma? Chyba że ma pan, doktorze Pawlak, na myśli coś w rodzaju narodowego socjalizmu — to wtedy zgoda),

- że rząd dotrzymał podpisanych porozumień Gdańskich, bo słowo "Solidarność" w nich nie występuje (Brawo, brawo — tutaj zadał pan cios nie do odparcia I przeciwnicy długo się pewnie nie pozbiierają Chyba że przyjdzie im do głowy pomysł aby poczytać porozumienia jałtańskie, gdzie nie ma słowa o PZPR, PPR i innych),

To wszystko co powyżej to nie zmyślenie ani sen paranoika To autentyk z dnia 17 10 kiedy dla audycji Sunday Magazine pt "Tydzień Niepokoju" pan Pawlak udzielił wywiadu Ja mam do pana Pawlaka osobistą urazę z- bo to ja mam etat błazna w Kanadzie, mnie za to "Echo" płaci (oj kiepsko, panie Jacku, oj kiepsko) a pan bierze pieniądze za coś innego A dwukrotne stwierdzenie, odkrywcze zresztą, że "związki zawodowe winny być związkami zawodowymi" każe mi przypuszczać, że pańskim promotorem przy doktoracie był brygadzysta Albin Siwak

Panie doktorze Pawlak Powiedz pan coś jeszcze kiedyś

LUBUDU

"TYDZIEŃ NIEPOKOJU"

Stanisław Pawlak Ambasador PRL w Kanadzie udzielił wywiadu dla audycji Sunday Magazine pt "TYDZIEŃ NIEPOKOJÓW" w dniu 17 10 82 Tematem zamieszki w kraju po zlikwidowaniu Solidarności

AMBASADOR Jest to bardzo mała fala zamieszek Niepokoje miały miejsce tylko w kilku miastach, głównie w Gdańsku i na południu Polski w Nowej Hucie W kilku innych miastach były próby organizowania różnych protestów Ja nie spodziewam się żeby przybrały one ostrzejszą formę w najbliższym czasie

REDAKTOR Jaki był zamierzony cel delegalizacji Solidarności?

AMB Myślę że przede wszystkim należy ustalić pewne fakty Problem delegalizacji nie dotyczy tylko Solidarności Nasz parlament ustanowił nowe przepisy o związkach zawodowych i przepisy te dotyczą wszystkich ZZ które zostały zarejestrowane między latem 80 i

końcem 1981 roku Wszystkie te rejestracje nie są już ważne i dotyczy to nie tylko Solidarności ale wszystkich innych związków zawodowych branżowych, rzemieślniczych i autonomicznych Tak więc nie jest to delegalizacja Solidarności Jest to nowe prawo które stwarza warunki prawne aby nowe związki zawodowe mogły w Polsce działać

RED Ale jest rzeczą oczywistą że rząd nie ma całkowitej zgody wszystkich ZZ

AMB No nie Nie powiedział bym że wszystkich ZZ ZZ były zawieszane ale przepisy były dyskutowane ze ZZ przedtem i praktycznie zadowolili oponentów Łącznie z liderami Solidarności

RED Czy istnieje poczucie że dzięki temu przedsięwzięciu cel został osiągnięty?

AMB Ja myślę że rozpoczęliśmy dążyć do celu ostatecznego, którym jest stworzenie najlepszego ruchu zawodowego w Polsce Rzecz bardzo ważna w tym społeczeństwie Ale ZZ winny być ZZ a nie partią polityczną ani opozycyjnym ruchem politycznym Powinny pracować w ramach naszej konstytucji i w ramach naszego systemu prawnego

RED Czy głównym zarzutem rządu stawianym Solidarności jest to że Solidarność była organizacją polityczną nie po prostu ZZ

AMB Tak Solidarność powstała jako ZZ Ale bardzo prędko bardzo prędko, doradcy i część przywódców przejęli główną działalność Zw Zawodowego Solidarności i przenieśli ją na obszar działania politycznego Realizując swoje zamiary stopniowali aktywność polityczną i porzucili oryginalną ramę w swej działalności jako ZZ

RED mówi pan o MOP-ie, Czy były jakieś sugestie ze strony Związku Radzieckiego?

AMB Nie To jest nasz wewnętrzny problem i rozwiązaliśmy go naszym własnym sposobem

RED Wicepremier PRL sugerował że obecne zamieszki mają swoje źródło na Zachodzie Jak może to być wewnętrzny problem skoro został spowodowany przez Zachód?

AMB Myślę że łatwo można prześledzić źródła pewnych niepokoju, które mamy w Polsce Niektórzy ludzie na Zachodzie od samego początku traktowali Solidarność nie jako ZZ Traktowali Solidarność jako narzędzie, jako instrument do obalenia systemu socjalistycznego w Polsce Wielu ludzi na zachodzie jest rozczarowanych i są oni oczywiście bardzo zainteresowani w trudnościach Polski, w podżeganu niektórych aktywistów byłego Związku Zawodowego Solidarności do działalności politycznej A my tego nie możemy zaakceptować To jest nasza wewnętrzna sprawa i jeśli komuś zależy na pomyślnej sytuacji w Polsce powinien trzymać ręce z dala od nas My sami rozwiążemy nasze problemy

Problemu te są bardzo bardzo trudne bardzo bardzo złożone Mając zrozumienie i poparcie ze strony MOP u i ludzi na zachodzie życzących nam dobrze mogliśmybyśmy łatwiej rozwiązać nasze problemy W prostszy sposób

RED Czy uważa pan że starcia opóźniają zniesienie stanu wojennego?

AMB Oczywiście mogą mieć jakiś wpływ, ale ja nie uważam Nie myślę że mogłyby opóźnić zniesienie stanu wojennego

Premier PRL generał Jaruzelski deklarował możliwość zniesienia stanu wojennego pod koniec tego roku Wierzę że jeśli warunki pozwolą rządowi to zrobić rząd to zrobi

RED Czy w tym czasie nastąpi zwolnienie niektórych internowanych przywódców Związku?

AMB Nie wątpię Zwolniliśmy 308 spośród internowanych Mam nadzieję, że proces ten będzie kontynuowany

RED Ile jest jeszcze internowanych?

AMB Około 600

RED Czy w celu zmniejszenia napięcia będą odnowione negocjacje z przywódcami Związku np z Wałęsą?

AMB Lech Wałęsa i wiele osób z jego otoczenia oraz z innych Związków są ciągle zatrzymani i nie wiem czy rozmowy z nimi mają miejsce

RED Nie jest pan poinformowany o fakcie negocjacji z internowanymi przywódcami?

AMB Pewne dyskusje mają miejsce ale nie sądzę żeby to były negocjacje

Rozmawialiśmy z władzami i niektórymi działaczami którzy nie są członkami władz państwowych i partyjnych i organizują grupy inicjujące odbudowę związków zawodowych Chciałbym podkreślić, że chcemy wypełnić nasze zobowiązania tzn rząd chciałby wypełnić swe zobowiązania w stosunku do tych porozumień które podpisałyśmy w

lutym 1980, w porozumieniach tych nie występuje słowo 'Solidarność' Solidarność została stworzona potem My chcielibyśmy dać robotnikom możliwość zorganizowania się w wolnych niezależnych samorządnych związkach zawodowych

nadesłał Łubudu



Wacław Iwanuk

SATYRA NA ŻELAZNEGO PREZESA
FUNDACJI MICKIEWICZOWSKIEJ

*Wśród wielu polonijnych błag
Ta błaga najbardziej mi dokucza
Chciałbym zrozumieć, ale mi brak
Kulturalnego do niej klucza*

*Pytałem siebie cały dzień
Do Mickiewicza modły stałem,
Wciąż jestem ciemny, jak ten pierś
I z Wieszczem się nie dogadałem*

*Zamilkł, i słowa nie chciał rzec
Widocznie spiekt się na Polonu
Dlatego woli dzis się strzec
Pieniaczy, i ich kakofonu*

*Wyjaw mi Mistrzu, czy ich znasz
Brząknąłem przy tym dolarami —
Dlaczego oni pełnią straż
Nad zebranymi tysiącami?*

*Skąd, i dlaczego wybór ten
Może na per ty z Mistrzem byli?
I Tyś im kładł na oczy sen
I tylko Twoim słowem żyli?*

*Czy tytanami myśli są?
Czy ich poezja aż tak wzrusza
Ze w łóżku, nim ich zmoży sen
Czytają "Pana Tadeusza"?*

*Gdzie kasa, tam społeczne cmy
Krąży, by grać się przy dolarze
I zawsze oni, nigdy my
Nam tylko płacić, rój ciem każe*

*Oni mają lek na każdy błąd
Gwałtem się cisnę, by nas zbawić
Nieuleczalni są jak trąd
I niepodobna jest ich strawić*

*Wśród wielu polonijnych błag
Ta błaga wciąż mnie wstydem pali
Gdym skończył pytać Mistrza, rzekł "Wszak
Oni mnie nigdy nie czytali!"*

Ślawny oblatywacz wspomina wspaniałe loty

Dick Chapman

Kiedyś najważniejszy pilot - oblatywacz, a teraz gospodarz kabin letniskowych na 100 akrach bushu w Barrys Bay, Ontario

Jan Żurkowski pamięta dokładnie dnie naszego fatalnego odrzutowca myśliwskiego CF-105 Avro Arrow

Były wybitny oblatywacz i bohater wojennego RAF u oblatywał ten dwusilnikowy, delta skrzydlaty myśliwiec do szybkości 1 200 mil na godz (1 920 km na godz)

Gdy miał piętnaście lat, wygrał swój pierwszy konkurs modelarstwa samolotowego. Później ożenił się ze swoją miłością lat dziecińczych, Anną, lecz opuścił Polskę podczas II wojny światowej i dostał się do RAF u

Zestrzelił sześć wrogich samolotów i sam został zestrzelony pięć razy w ciągu Bitwy o Wielką Brytanię, potem w trakcie pokazów lotniczych w Farnborough w Anglii jego Żurabatic Cartwheel (Żurabatyczne Koło) przeszło do historii aerobacji



ptk. Janusz ŻURKOWSKI
w swym domu „Kartuzy”

Urodzony w Kijowie syn polskich rodziców Żurkowski był gwiazdorem wielu pokazów lotniczych na CNE (Canadian National Exhibition) latając innymi odrzutowcami. Wspomina jednak zachwycające loty myśliwcem Arrow z największym upodobaniem

Niektórzy Hamiltonczycy napewno pamiętają sławne gromy gdy "Żura" pokonywał barierę dźwięku

Trzydziesto tonowy Arrow był technicznie najbardziej rozwiniętym samolotem świata którego przyszłością zdawało się być wprowadzenie Kanady na arenę czolowych odrzutowych producentów

Jednak, podczas gdy oblatywacz firmy A V Roe poddawali próbom nowe kanadyjskie silniki odrzutowe typu Iroquois, ówczesny Premier John Diefenbaker wydał polecenie zniszczenia całego projektu

Wszystkie (pięć samolotów) zostały pocięte na kawałki tlenowymi palnikami, a wszystkie rysunki zostały spalone nawet filmy pokazujące rozwój projektu

"Zdaje mi się że rząd bał się, że druga partia polityczna obejmie władzę i wznowi projekt jako swój własny zauważył 67 letni Żurkowski w swym miejscu letniskowym Kartuzy Lodge, (do Ottawy 120 mil) podczas zeszłotygodniowego wywiadu

Kanadyjski Rząd wyda powyżej 5 miliardów dolarów za 138 myśliwców typu Hornet (F 18) budowanych przez amerykańską firmę McDonnell Douglas Żurkowski zwrócił uwagę że F 18-ki latają zaledwie 15 procent szybciej niż zniszczone Arrow

Jako główny oblatywacz Żurkowski poleciał myśliwcem Arrow na pierwszy lot i na jeszcze cztery loty. Mówi że ten krótki flirt z kanadyjską doskonałością bardzo ludzi podniecił i gdy projekt został zaniechany "nasza duma narodowa znalazła się w szoku"

Żurkowski uważa, że problemem było to, że za mało ludzi w Parlamencie ma wiedzę techniczną. Obwinia on również wojskowe władze o budżet i posądza, że na Diefenbakera prawdopodobnie "wpłynęła wojskowa propaganda

Rodzina Żurkowskiego uciekła z Rosji do Lublina w czasie pierwszej wojny światowej

W 1955 roku obserwator John Hiebert z Weston zginął w katastrofie samolotowej koło Pickering a Żurakowskiemu udało się szczęśliwie wyskoczyć ze spadochronem. Przed tym w 1954 roku Żurkowski wylądował szczęśliwie "na brzuchu" myśliwcem CF-100

Żurkowski pokonał barierę dźwięku na długo przed Arrow w CF-100 na przekór sceptycznym inżynierom projektantom nurkując swym samolotem 20 000 stóp. Był rekordzista w szybkości lotu, Neville Duke z Wielkiej Brytanii, nazwał Żurakowskiego "najlepszym oblatywaczem świata"

Obecnie Żurkowski projektuje i sprzedaje łódzie motorowe i kajaki oraz sprzedaje drewno na celulozę ze swego majątku ziemskiego w Barrys Bay

Przeczytał wszystkie cztery książki wydane w ciągu ostatnich lat o myśliwcu Arrow i śledzi nowiny samolotowe z USA

Żura mówi że Kanada od 20 lat kupuje 'liche samoloty' od czasu morderstwa myśliwca Arrow i określa ten czyn jako "kompletnie nieodpowiedzialny prawie kryminalny. Mamy szczęście, że nie mieliśmy jeszcze wojny od tego czasu"

THE SUNDAY SUN,
1 Sierpnia 1982
(Tłumaczył Leon Regan)



"Młody mgr inż. Komunikacji Urbanista z przeszło 3-letnim dorobkiem projektowym poszukuje pracy najchętniej w charakterze kreślacza. Dobra znajomość rysunku inżynierskiego także architektonicznego oraz języka angielskiego. Jestem osobą pracowitą i towarzyską

Tadeusz MADRZYK
754 Queen's Ave, apt 2
London, Ont N5W-3H6
tel (519) 439-2143

Za wszelką pomoc bardzo dziękuje"

Kanadyjczyk polskiego pochodzenia

Nazwą tą posługują się ci, którzy dar przynależności do bogatej, tysiącletniej kultury rodzimej gotowi są sprzedać za biblijną miskę soczewicy, za iluzoryczną na krótką metę akomodację w kraju osiedlenia

Nie spotyka się określenia Kanadyjczyk żydowski, czy izraelskiego pochodzenia, jest to po prostu Izraelita - obywatel kanadyjski. Ich przywiązanie do kultury i religii pozwoliło zachować identyczność. Przetrwali ponad 2 000 lat, żyjąc w diasporze a obecnie odtwarzają w Palestynie swą państwowość, dzięki przywiązaniu do religii i rodzimej kultury. Kanadyjczyk polskiego pochodzenia usiłuje wynarodowić się, czasem nawet w ciągu jednego pokolenia

Polacy ojczyznę swą mają, jeno zniewoloną, zespolic tylko musimy nasze wysiłki, by uwolnić ją z objęć molocho so-wieckiego

Z kultury rodzimej dumni być możemy. Biorąc tylko pod uwagę chwilę obecną, kultura ta wydała Kardynała Wyszyńskiego, Papieża Jana Pawła II, laureata Nobla Czesława Miłosza, a nade wszystko społeczny, wielomilionowy, wolnościowy ruch SOLIDARNOSC, który wzbudza podziw świata zachodniego i zagraża Sowietom

zburzeniem ohydnych układów politycznych, narzuconych Polsce w Jałcie i Poczdamie

Znalazło to wyraz nawet w statystykach Kanady. W 1976 r. język polski jako macierzysty podało 99 840 osób. W ostatnim spisie ludności w 1981 r. liczba ta wzrosła do 127 970, z czego na Ontario przypada 73,760 czyli 58 procent. Mimo wszystko nikt nie cyfry w stosunku do faktycznej liczby osób polskiego pochodzenia

A jakże łatwo w Kanadzie zachować przynależność do rodzimej kultury! Kanada jest krajem imigrantów o różnych zapleczeniach kulturalnych. Następcem polityki wielokulturowości, jest wzrost języka macierzystego w wielu grupach etnicznych. Polskiej grupie etnicznej łatwiej przy kulturze i języku polskim się utrzymać, mamy rozwiniętą i stale rozwijającą się sieć szkolnictwa polskiego i okrzepły od 30 lat działający na terenie Kanady ruch harcerski, a także bogatą sieć stowarzyszeń społecznych, skupiających niestety słaby tylko odsetek Polonii

Jest naukowo stwierdzonym faktem, popartym przykładami z codziennego życia, że młode pokolenie, któremu dane było odziedziczyć po rodzicach korzenie kulturalne i językowe, jest znacznie odporniejsze psychicznie, łatwiej pokonuje

trudności i przeszkody życia codziennego i ma lepsze osiągnięcia życiowe

Przyznawanie się do rodzimej kultury wzbudza szacunek i zaufanie wśród współobywateli, bo jakże można mieć szacunek i zaufanie że będą dobrymi i lojalnymi obywatelami Kanady osoby, które dla krótkotrwałych iluzorycznych korzyści wyrzekają się lekko-myślnie swej przynależności do języka i wiekowej kultury kraju pochodzenia, a czasem pragną oszukać swe otoczenie zmieniając nazwisko

Wiemy wszyscy z własnego doświadczenia ile czasu i wysiłku wymaga przyswojenie sobie obcego języka. Język polski możemy przy stosunkowo nieznacznym wysiłku rodziców dać naszym dzieciom niemal za darmo. Pamiętajmy, że jest to danie im klucza do rodzimej wspaniałej kultury, do milionów ludzi polskim językiem się posługujących. A losy liczne nas rozsypany po całej kuli ziemskiej

Nie odmawiajmy przyszłym pokoleniom Polaków, by Polakami pozostali niezależnie od krajów osiedlenia, w które los nas rzucił. Nie narażajmy się na uzasadnione zarzuty młodego pokolenia, że zaniedbaliśmy świętego w stosunku do nich obowiązku

Zbigniew Czudec

Jak poinformował nas nasz stały czytelnik, list poniższej treści otrzymał anonimowo przez pocztę. Ostatnio otrzymaliśmy sygnały, że szereg osób otrzymało podobne listy. Pojawiały się plotki że akcją tą prowadzi "Echo Tygodnia". Oświadczamy, że nie mamy nic wspólnego z wyraźnie organizowaną akcją zrzekania się prenumeraty "Związkowca"

Redakcja

Związkowiec
1638 Bloor Street West
Toronto, Ont M6P 4A8

Panie Redaktorze,

Komunikuje, że przestał mnie interesować "Związkowiec". Nie będę go kupował, zas moja prenumerata proszę zawiesić lub zlikwidować.

Decyzje ta podejmuje w związku ze zmianami w piśmie jakie zaobserwowałem od czasu zwolnienia redaktora Jacka Adolfa. Zwolnienie to, jak "Związkowiec" sam przyznaje (30 10 82), nastąpiło po próbie wymuszenia na redaktorze zaniechania poruszania tematów jakie uzna on za stosowne. Po wprowadzonej w ten sposób cenzurze ZPK jednak zapewnia że "odejście p Adolfa nie zmieni charakteru pisma" (30 10) Stwierdzeniu temu zadają kłam następujące fakty:

1 Dyskusja na temat zmian w "Związkowcu" prowadzona była stroniczo. Publikowano głównie listy popierające te zmiany. Zaden z osobiscie znanych mi listow nie został opublikowany. Listow popierajacych zmiany nie musialo byc wiele skoro Redakcja uznala za stosowne dyskusje zamknac (4 11) tylko po to by umiescic pienie pochwalne na tem sam temat (11 11) wzorem dla takiej "dyskusji" byla chyba dyskusja na temat stanu wojennego w "Trybunie Ludu"

2 13 11 obok wypowiedzi Reagana znajdujemy ostry atak na jego polityke. Czyzby zaoscuczynienie sugestii Konsulatu z dystrybuowanego pare dni wczesniej biuletynu?

3 Wznowiono ogłoszenia PKO. Jednocześnie przerwano "lancuch braterstwa"

4 2 11 czolowka pisma zawiadamia ze Episkopat przeciny jest strajkom, lewica zwyciezylaw Hiszpanii, strajki tylko przed.uzaja stan wojenny. Prof Bromke znajduje w tym numerze przeprosiny (zastrzezenia budza nie fakty, lecz sposob ich podania)

5 Nie tylko poziom stylistyczny znacznie sie obnizyl lecz takze duskusyjne artykoly stalu sie metne i zawile (Ryby na piasku 16 11)-

Podsurowaniem dzialalnosci pisma nie bede sie zajmowal. Zrobiono to doskonale w Echu Tygodnia (11 11). Moje stwierdzeni ogranicze do porownania obecnego profilu

"Związkowca" do profilu tych pism, które swego czasu los uniolowały, "e radziecki satelita "zetknal" sie z powiezcchnia księdzycza, xxcccc (cy) weryfikacja "rozczaskal" sie o nia

Niby to samo ale ale wole bardziej obiektywne sformulowania nie tylko w tytule. Watpiac aby ten list zostal wydrukowany włączam go w prywatny system dystrybucji

z propozycja jego powielenia przed podpisaniem i wyslaniem do znajomych

Równocześnie komunikuje, że bojkowac będę firmy ogłaszające się w "Związkowcu"

Data

Nazwisko

Adres

Podpis

W ŁAZNI MIEJSKIEJ



Rys KONTAKT

W Ciebie przechadzał się ulicami znikając w bramach Tam wyciągał z kieszeni listę poszukiwanych i przypominał sobie jak wyglądają Najbardziej zależało mu na zapamiętaniu wyglądu niejakiego Bujowicza, bo (tu) szef obiecywał dużą nagrodę pieniężną i awans Ale co wylaź z bramy to zapominał i tylko czekał okazji by zniknąć w następnej Było to cholernie uciążliwe, ale lepsze niż kłopoty, gdy z pomieszczenia pamięciowego rzucił się na typa, którego wziął za Bujowicza, a okazało się, że to typka, na dodatek wzięta (przez połowę funkcjonariuszy metropolii)

—W Ciebie! Z was nigdy nie będzie wielki patriota — skarcił go wtedy pułkownik Rozum

Urodził to W Ciebie gorzej, niż awanturnicza polityka Albanii na arenie międzynarodowej, ale czując się żywym twórcą historii podjął zadanie "W Ciebie — potrafi" i "Zbudujemy drugiego Ciebie"

Właśnie rzuciło mu się w oczy pewne oblicze, które wytoczyło się z taksówki i W Ciociowi od razu wydało się wrogiem Bujowiczem Ciebie bez wahania zaszedł mu drogę i poprosił o ogień Wróg krzyknął i zniknął w drzwiach łazni miejskiej Były to czasy wody racjonowanej, nawet w ubikacjach budynków partyjnych i trzeba było być nie lada dygnitarzem bądź mieć nie lada znajomości by dostać przydział do łazni

W Ciebie poczuł się strasznie dotknięty, ale zgodnie z

instrukcją odczekał chwilę — by nie przepłoszyć wroga — po czym podążył jego śladami

Dyskretnie obejrzał basen łazni miejskiej Ilość wrogów wprawiała go w osłupienie Ich bezczelność we wściekłość Pławili się z wyraźną lubością w przepoconej wodzie i otepiale kiwali łbami zagazowani oparami chloru i fenolu Główny wróg wskoczył już do wody i gdy wynurzył się jego łysina błyszcząca tłuszczem a na uszach wisiły jakieś smieci

W Ciebie nie namyślał się ani chwili Zadzwonił do pułkownika Rozuma i zapewnił, że wpadł na trop tajnego zebrań łotrów masonskich i mastodonckich typu wicherzycielskiego i pasożytniczego Rozum kazał donieść co mówią, ale W Ciebie doniósł, że atmosfera gnojowata, tylko widac nic nie slychać Rozum poinformował, że za chwilę będą, a on żeby odciął dopływ prądu

—Wiecie, Ciebie — powiedział — milicja ma latarki, a opozycja bez światła pogubi się

Gdy zgąsto światło narzekaniom nie było końca Pułkownik Rozum ze swoim Żomozami stał pod ścianami basenu i nikt nie mógł mieć wątpliwości, że natknęto się na niebywały spis antypaństwowy Szczególną perfidią odznaczał się pewien wróg, który co chwila z innego miejsca w basenie pytał zachęcająco "Kim jesteś?", tak jak by wszystko nie było jasne Pułkownik Rozum rozkazał włączyć latarki Opozycja basenowa osłepiona i

zdezorientowana żądała, zakazywała, nakazywała, dekretowała Rozum nie dał się zbić z tropu i wygłosił przemówienie "Pomioty, wółmaruderzy Radia Wolna Europa, sekciarze religijni, szwacze ideologiczni i rzeźbiarze ceramicznego kapitalizmu Komunizm to władza rad plus elektryfikacja, czyli jeśli przejdziemy od ogółu do szczegółu władza rada plus — latarki milicyjne Kilkadziesiąt lat laterek milicyjnych niejednemu podsunęło właściwy trop w życiu, ale zawsze znajdzie się garstka lepowców, dekowników czy innych laureatów nagrody Nobla, którzy będą robić wbrew i unikać płacenia w supersamach albo korzystać z innych udogodnień"

Wrogowie dysząc próbowali wyleźć z basenu, ale milicjanci spychali ich używając laterek po oczach i palek po palach Rozwścieczyło to wrogów i za kolejny dowód opozycji Rozum zdecydował

zapisać opryszków Było jednak za ciemno i gdy zawiodła próba podłączenia łazni miejskiej do prądu Rozum po konsultacji z ekspertami postanowił wyłowić tę pieprzoną kontrabandę i pognąć w celu zapisania na komisariat

— Najpierw zapiszemy, a potem zgnoimy — podał hasło Pomioty kontrrewolucyjne ochoczo wylaży z wody, ale ponownie stawili imperialistyczny opór polityczny, gdyż podawały się nie za opozycję ale za dygnitarzy Za karę powleczono ich nagich ulicami do punktu gnojenia

W Ciebie zapytał pułkownika co zamierza zrobić z gniazdem wrogów Rozum zażądał precyzyjniejszego ujęcia w imię rewolucyjnych prawidłowości procesu dziejowego Gdy W Ciebie wyjaśnił, że per analogian np gniazdo to łaznia — pułkownik najpierw skonfiskował łaznię miejską definitywnie, a potem

odkonfiskował na potrzeby prywatne zomozów Moment ten służył odtąd jako klasyczny przykład szkoleniowy ukazujący sprawne działania milicji w warunkach szczególnie perfidnych brudem, chlorem, spoceniem, smrodem i chytrą wrogów działających po ciemku Pułkownik Rozum prywatnie używał go jako przykład swego geniuszu prawnego

Franciszek Komiga



NAJTANIEJ!

NAJSZYBCIEJ!

WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI

PRZEZ WYSPECJALIZOWANĄ I DOŚWIADCZONĄ FIRME
TRANSPORTOWĄ WYSYLAJĄCĄ NAJWIĘCEJ PACZEK
Z KANADY DO POLSKI

TYLKO: \$3.30 ZA KG/LOTNICZA
\$1.85 ZA KG/MORSKA

- Wysyłamy Wasze paczki Dostawa lotnicza 7—10 dni
Dostawa morską do 8 tygodni
- Najniższe ceny w Kanadzie \$3 30 za kg na paczki lotnicze od 10 kg wzwyż bez ograniczenia wagi plus opłata manipulacyjna \$5 na paczki do Warszawy lub \$10 do innych miejscowości
- Paczki morskie \$1 85 za kg bez żadnych dopłat
- Na życzenie odbieramy paczki z domu klienta (Metro Toronto i Mississauga, tel 927-1721)
- Odbiorca w Polsce nie płaci dodatkowych kosztów
- Wszystkie paczki są ubezpieczone, na życzenie potwierdzamy odbiór

W celu szybszej i sprawniejszej dystrybucji w kraju odbiorcy mogą osobiście odbierać paczki w licznych punktach

OKAZJA Nasi stali klienci, którzy wysłali sześć paczek — siódmą wysyłają **ZE ZNIZKĄ 25%**.

SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UDZIELĄ NASI PRZEDSTAWICIELE

TORONTO	— Pol-Jet Ltd 5137 Tomken Rd. Tel 625-6424	MONTREAL
— Syrena Travel Ltd 1684 Queen St W Tel 533-9486	— L. S. Sulimierski 2290 Bloor St W. Tel 769-4558	— Metro Travel Agency 5921 Rue Laurendeau Tel 761 5878
— Pol-Jet Ltd 145 Roncesvalles Ave. Tel 532-4503	— J. B. Woźniak 5881 Sherbrooke St W Tel. 484-2619 [Apt 5 (serwis domowy)	— Batory Travel 1598 boul Saint-Laurent Tel 845-2108 i 845-3342
— Pol-Jet Ltd Import Export 629 Queen St W. Tel 363-9755	OTTAWA	
	— Nelson Travel 106½ Rideau St Tel 235-9268	

Nasi przedstawiciele w Toronto posiadają także bogaty wybór gotowych zestawów żywnościowych i chemicznych firmy ARITON-USA INC

**SPECJALNE ZESTAWY
ŚWIATECZNE**
oraz
bardzo tanie
owoce cytrusowe

na przykład zestaw nr 817
—grapefruity 4 kg
— pomarańcze 9 kg
— cytryny 2 kg

**TYLKO \$21 USA
Z PRZESYŁKĄ**



LIFT PARCELS INTERNATIONAL INC.,

512 Rideau Street, Ottawa, Ont. K1N 5Z6. Tel. (613) 237-0149
Tel. w Toronto: (416) 927-1721

PREZENT NA GWIAZDKĘ? OCZYWIŚCIE!



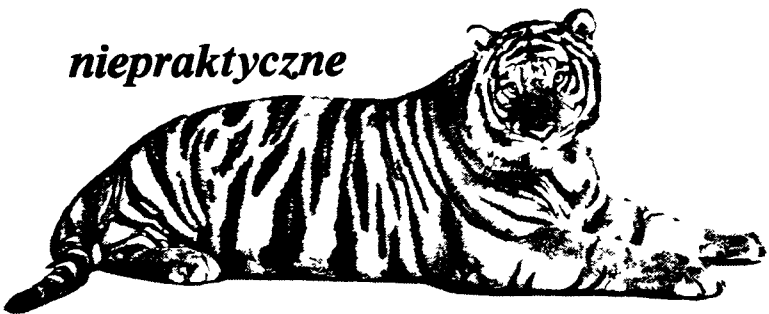
ALE CO...

za drogie



banalne

niepraktyczne



Naturalnie!

ROCZNA PRÉNUMERATA
ECHA TYGODNIA!

SPECJALNA OFERTA
PRZEDŚWIĄTECZNA

Tylko \$ 39,50 za 52 numery

(normalnie \$ 50)

zgłoszenia
w Toronto
tel 762-4573
1-3 po poł

od poniedziałku
do piątku

76 centów za numer (normalnie \$ 1)

lub pocztą, patrz obok



oferta ważna tylko do 31 grudnia!

Dokończenie ze str.6

NADAL STOSUJA BANDYCKIE METODY

Tym razem ofiarą padli pracownicy ambasady USA w Warszawie Jeden, obywatel PRL, został pobity przez "nieznanych sprawców" w liczbie trzech, którzy powiedzieli mu, że jest to "ostrzeżenie" Pod wycieraczkami samochodów dwu pracownic ambasady, obywatel USA, zostawiono pisane na maszynie listy z pogróżkami "Amerykanie wynoście się z Polski" Była też mowa o tym, że Amerykanie powinni trzymać "brudne łapy" z dala od Polski Listy były identyczne, podpisane przez nieznany nikomu Patriotyczny Ruch Postępowej Młodzieży W październiku samochody tych samych pracownic zostały w Warszawie uszkodzone "Polacy to nie filmowi Indianie do których może strzelać trzeciorderny aktor Nie boimy się ślepej amunicji amerykańskiej administracji My też umiemy strzelać, może celniej Zmieńcie swą postawę, bo znów o nas usłyszycie", grożono w listach Parę dni wcześniej Jaruzelski wygłosił historyczne przemówienie do górników, atakujące USA i grożące ograniczeniem stosunków między PRL a USA Oskarżył Stany o to, że są "głównym inspiratorem antypolskiej działalności", rząd USA o "antypolską obsesję" i o to, że "bogata Ameryka szkodzi biednej Polsce" przy każdej okazji

Prawdopodobnie Jaruzelski szalenie się zdenerwował tym, że amerykański sekretarz obrony nazwał go ostatnio "Rosyjskim generałem w polskim mundurze" Wielu Polaków woli go po prostu nazywać polskim bandytą w polskim mundurze Propaganda rezimowa robi wokół tego wiele szumu

Zadłużenie PRL na Zachodzie wzrośnie w przyszłym roku o ~~daleka~~ osiągnie ok 27 miliardów Poinformował o tym minister finansów PRL Nieckarz.

wypełnij, wytnij,
wyslij na adres:

P O Box 503 Station 'D' Toronto M6P 3K1

Tak, chętnie skorzystam
ze specjalnej okazji
Proszę wysłać roczną prenumeratę
ECHA TYGODNIA
w prezencie gwiazdkowym

imię, nazwisko osoby otrzymującej prezent

nr mieszkania, nr domu ulica

mięscowość

kod pocztowy

załączam czek lub
przekaz pocztowy



proszę o rachunek



nazwisko

adres

Wacław Liebert

Polska czyli nigdzie



Trzy czwarte wieku temu Francuz imieniem Alfred Jarry zgorszył Paryż swoją pierwszą ns świecie anty-sztuką teatralną. Nie mam zamiaru rozwodzić się nad tego rodzaju twórczością, a utwór Jarryego wspominam tylko dla jego tytułu "Król Ubu, albo Polska, czyli nigdzie" — Tak właśnie — Nigdzie! Bowiem dla olbrzymiej większości ludzi Zachodu Polska jest jakby mgławicą — Nikt jej spraw nie rozumie, a nawet nie zadaje sobie trudu, by je zrozumieć. Zachód przyzwyczajony do rozpatrywania wszystkiego w kategoriach użytecznych, patrzy na Polskę i Polaków jak na nierealne stwory z księżycy. Obrona Warszawy 1939 roku, Powstanie Warszawskie 1943, Gdanska Solidarność 1980 są to akty, które wydają się Zachodowi nierozsądnym szaleństwem. Autorzy piszący o Polsce najczęściej nie trują się nawet, by próbować zrozumieć psychologię tego dziwnego narodu wegetującego na skraju cywilizowanej Europy.

Zdarzają się czasem wyjątki. Oto pojawił się ktoś, kto zaprzagnął Polskę i Polaków zanalizować i przeprowadzić sekcję anatomiczną tego "niezwykłego" jak powiada, narodu. Niezwykłego? — Tak. Po przeczytaniu książki "The Poles" Stewarta Stevensa ze zdziwieniem przekonałem się, że rzeczywiście należę do tego wyjątkowego szczepu stojącego na straży moralnych wartości człowieka. Tego rodzaju prawdy można się dowiedzieć jedynie od obiektywnego, innej narodowości autora. A to, co pisze Steven, nie jest wytartym sloganem.

Jeden z rozdziałów książki o Polakach jest skondensowanym obrazem historii naszego kraju. Autor podziwia w nim łagodną potęgę za Jagiellonów, jej późniejsze zmagania z

sąsiadami, wysiłek obrony Zachodu przed nawałą turecką, wreszcie dochodzi do Konstytucji Trzeciego Maja. Tu powtarza za politykiem niemieckim XVIII wieku takie oto zdanie: "Polacy wymierzili Pruskiej Monarchii coup de grace uchwalając konstytucję lepszą od konstytucji angielskiej". Jak wiemy, niestety, było już na nią za późno, a tragedie rozbiorów Steven usprawiedliwia słowami (Polska) "zawsze cierpiała na brak naturalnych granic. Jej położenie na mapie między Wschodem a Zachodem jest skrzyżowaniem dróg, więc stała się też naturalnym łupem spragnionych zdobyczy

sąsiadów. Militarne mocarstwa zazdrosnym okiem spoglądały na jej strategiczne znaczenie". Od rozbiorów jednym susem przenosi nas autor do współczesnych czasów. "Jest rzeczą nieprawdopodobną jak się historia Polski powtarza. Czy zajścia 1980,81 roku nie są dokładnym echem wydarzeń lat 1791-92? Scenariusz ich jest napisany przez tego samego autora".

Wydaje mi się jednak, że pisząc o książce Stevensa wybiegłem zbyt pośpiesznie naprzód. Historia Polski jest tylko jednym z rozdziałów książki liczącej przeszło czterysta stron, a studium jest głęboką sondą we współczesne polskie społeczeństwo, analizując wszystkie jego elementy: Kościół, Świat Pracy, Wieś, Intelktualistów, Nomenklaturę, Kobiety, Młodzież, Prasę, Polskich Żydów, oraz takie "instytucje" jak czarny rynek, czy kolejka po żywność. Wszystkie te elementy obecnego polskiego życia omawiane są w poszczególnych rozdziałach książki, a oparte są nie tylko na obszernej bibliografii podanej na końcu tomu, ale i na żywych kontaktach z ludźmi w kraju, na zwierzeniach tych u steru państwowej nawy i tamtych z pod wozu. Książka cytuje dziesiątki rozmów, zdarzeń, anegdot, których niepodobna powtarzać, pisalibyśmy bowiem książkę Stevensa po raz drugi.

Zbierane po obu stronach barykady informacje są dobrą, a jednocześnie i złą stroną książki. Z tego właśnie powodu rodzą się bowiem nieporozumienia. Prawda została zagubiona po czterdziestu latach komunistycznej władzy "Ale", jak pisze Steven, "Prawda ma dziwną właściwość - można ją tłumić przez całe lata, gdy jednak pewnego dnia zdarzy się, że wypłyne na powierzchnię, nie może już być dłużej hamowana. Oto w ciągu szesnastu miesięcy (istnienia Solidarności), ludność Polski dowiedziała się PRAWDY że Partia, którą uczono szanować jako nauczyciela narodu, była skorumpowana i nieudolna, że

Związek Sowiecki, który miał być obrońcą i przyjacielem, okazał się spłoszonym buhajem, dbającym wyłącznie o własny prestiż i władzę. Dowiedziano się też, że prasa, radio i telewizja zamiast dostarczać rzetelnych informacji były na usługach brudnych, biurokratycznych manipulacji i przenaczały wszystko, do czego się tylko dotknęły". Dopiero teraz zaczęto wierzyć drukowanemu słowu, ukazały się zakazane książki, zaczęto się uczyć na nowo historii.

Jeden z ciekawszych rozdziałów książki mówi o roli polskiej kobiety, a życie wyznaczyło jej nie jedną, a wiele ról. Ot na przykład "babcia", Babcia jest ważnym elementem społecznym. Pilnując tradycji narodowych, prowadząc gospodarstwo dla pracującego małżeństwa, zaopatrując rodzinę w żywność po wystaniu długich godzin w ogonku, uczy dzieci nie zafałszowanej historii polskiej. Kobięcie polskiej nie można też odebrać rolę bohaterskich, powracając do czasów Drugiej Wojny Światowej, kiedy to młode dziewczyny w pierwszych bojowych liniach pełniły służbę łączniczek lub sanitariuszek, narazając się przytem nie mniej od powstańca. Wśród kobiet jest wiele intelektualistek. I tu nagle zgrzyt wśród wymienionych nazwisk pojawia się jak złośliwy guz nazwisko Wandy Wasilewskiej.

Analiza Stevensa nie omija stytyśkiej klasy rządzącej. Administracja jest w ręku ludzi nauczonych wiary w nieomylność najwyższych liderów. Niższe stopnie administracji są w stałej panice, aby się nie zeslizgnąć z ustalonych szyn komunizmu. Ta ciągła obawa i brak inicjatywy, fatalnie odbija się na gospodarce kraju. Przyjęte kanony ulegają zresztą z czasem odchyleniom. Na przykład po nieszczęśliwych kredytowych eksperymentach Gierka nadeszła nowa, obowiązująca formuła, która powiada "kredyty zagraniczne są największym niebezpieczeństwem — złośliwa sztuczka magików zimnej wojny".

Kto jednak jest prorokiem w tym państwie nie różniącym się od innych państw za Żelazną Kurtyną? Kto wyrokuje w sprawach polityki zagranicznej i ekonomii? Ludzi tych nazywamy wedle słownictwa sowieckiego NOMENKLATURĄ. Jest to klasa społeczna stanowiąca swego rodzaju oligarchię. Członkowie jej żyją na wyjątkowych prawach jedwabnego bytu dopuszczającego i występki i kradzieże. Ich sądy i wyroki obowiązują tak długo, dopóki nie spadną z piedestału. Steven cytuje tu fakty nieprawdopodobnego wprost

marnotrawstwa i rozkradania mienia społecznego, jak miało to miejsce w otoczeniu Gierka.

Stan wojenny ogłoszony przez Jaruzelskiego mógł być albo aktem wbrew Nomenklaturze, albo jak inni sądzą — za jej wiedzą i błogosławieństwem. W pierwszej chwili mogło się wydawać, że pierwsza możliwość jest prawdopodobna, dziś jednak widzimy już, że pan generał kąpie się w świętych wonnościach kapłanskich przeznaczonych dla oligarchów i pragnie społeczeństwo przekształcić w przyszłych "ormo-ludów".

Rozdział pod tytułem "Sąsiedzi" mówi wyłącznie prawie o stosunkach polsko-sowieckich i jest wylizowaniem wszystkich wielkich i małych zbrodni dokonywanych na Polakach począwszy od Katynia poprzez oddanie powstańców warszawskich na łaskę niemieckiego rewanżu, wreszcie bezprzykładny wyzysk wasalnego kraju. A wszystko to dzieje się pod przymusem "braterskiej przyjaźni". W końcu ucho nadtluczonego dzbana urywa się, przychodzi rewolta poznańska i Polski Pazdziernik, które obracają się ostrzem przeciw Sowietaom.

O Niemcach rozdział ten nie mówi wiele, ale w innym miejscu Steven podaje, że w terminarzu hitlerowskim zgładzenie polskich sfer intelektualnych stało, na pierwszym miejscu. Akt ten miał pozbawić polskie społeczeństwo warstw kierowniczych. Eksterminacja Żydów miała być i była aktem następującym.

Zagadnieniu żydowskiemu poświęcony jest osobny, długi rozdział. Szkoda, że tu, opierając się na źródłach oficjalnych, autor podaje zajścia kieleckie 1945 roku w wersji zafałszowanej. Pisze o rozjuszonemu tłumie napadającym na żydowską dzielnicę Stworzonej przez Niemców żydowskiej dzielnicy w tym czasie już nie było, a cała rzecz sprowadzała się do intrygi miejscowych Władz Bezpieczeństwa, które załatwiało między sobą partyjne porachunki kosztem powracających z Rosji Żydów. Zbrodni tej dokonała przede wszystkim Milicja Obywatelska wydając Bogu ducha winnych Żydów na poturbowanie wynajętym chuliganom. Cały opis tego zajścia jest jednym z niewielu błędów popełnionych przez autora. Do tej samej kategorii pomyłek należy przypisanie kardynałowi Hłondowi rzekomego listu usprawiedliwiającego awanturę kielecką. Jeśli zresztą chodzi o wysuwany zawsze w antypolskiej propagandzie polski antysemityzm, Steven pozwala sobie na zenująco pobłażliwy sąd, że "Antysemityzm polski jest bardziej przyjazny dla Żydów, niż

pro-izraelizm Anglików".

Sympatia autora do Polaków być może wiąże się z jego małżeństwem - jego żoną jest Polką. A oto pochwała narodu polskiego "Polacy posiadają wiele cnót jak wyjątkowe poczucie humoru, głęboko zakorzenione pojęcie przyzwoitości i honoru, bezgraniczną zdolność do poświęceń i chociaż cnoty te bywają czasem zdradzane, nigdy, w najciemniejszych nawet czasach, nie przestają im przyświecać. Biorąc pod uwagę heroiczne zalety większości Polaków, - jakie znaczenie mają zepsuci i chciwi burokraci, którym udało się wdrapać, korzystając z konunktury, na wierzchołek piramidy państwowej? I co może znaczyć dla kraju o tak tragicznej i heroicznej przeszłości jakis tam Stan Wojenny ogłoszony przez generała? Jest to tylko mało znacząca czkawka historii". A dalej "Polacy są ponad tym wszystkim, będąc narodem pełnym godności i bohaterstwa. Zalety te tak rzadkie w dzisiejszym świecie widoczne są na całej przestrzeni polskich dziejów".

Zastanawiając się nad przyczyną utraty niepodległości wywalczonej po Pierwszej Wojnie Światowej, Steven pisze "Polsce było dane tylko dwadzieścia lat na odbudowę zniszczonego kraju. Wyrokiem historii jednak stało się, że i ten ich wysiłek poszedł na marne. A stało się tak, bowiem świat zamiechał swej opieki, jak mają pełne prawo twierdzić Polacy. Polskę zostawiono samotnie wobec obu wrogów - Niemiec i Rosji, a zajęty własnymi, ekonomicznymi problemami świat, nie spieszył z pomocą krajowi nie posiadającemu własnych możliwości". Gdy przyszła Druga Wojna Światowa, Polacy na próżno szukali na niebie samolotów Sprzymierzonych jak i w cztery lata później, podczas Powstania Warszawskiego. O tych sprawach rozmawiał Steven z członkiem Zarządu Warszawskiej Solidarności i od niego usłyszał zdanie "Wojna nauczyła nas, że nie możemy się spodziewać z nikąd pomocy. To, co chcemy osiągnąć musi być dokonane naszymi własnymi rękami. Mamy przyjaciół, owszem, ale zawsze będziemy samotni. Być Polakiem, to znaczy pozostawać w samotności" - Brzmi to gorzko, ale i prawdziwie.

Oto przychodzimy do korony książki, do wydarzeń w Gdańsku i ogłoszenia potem Stanu Wojennego "Ruch społeczny", pisze autor, "jakim jest Solidarność, która w swym szczytowym punkcie objęła 90% polskiego świata pracy, nie może być starta z powierzchni ziemi skinieniem generalskiej buławy. Co z tego, że dla utrzymania rodzin i zachowania pracy ludzie zmuszeni są do podpisywania deklaracji lojalności? Czynią to jak te małe dzieci, które klamiąc krzyżują palce za swymi plecami. Mogą zniknąć z rękawów odznaki Solidarności, sztandary, mogą

FELIETON

Zbliża się zima Początek niezbyt pasujący do felietonu o polskiej emigracji w Montrealu, ale od czegoś trzeba zacząć-jak mówił złodziej po otrzymaniu pierwszego wyroku Wraz z szybko nadchodzącą zimą, co można łatwo zauważyć po coraz krótszych dniach i opadającym słupku rtęci w termometrze, pojawił się problem Jak, a raczej w co, się ubrać Jeszcze przed wojną popularny był przebój "Ja nie mam co na siebie włożyć" Okazuje się, że chociaż to nie Polska i nie Sanacja, problem pozostał Jednak nasza dzielna Federalna Emigracja czuwa i nie pozwoli nikomu zmarznąć Jej opiekun-cze rączki dadzą każdemu emigrantowi przybytemu do Kanady po 15,482 skierowanie do sklepu po odbiór zimowej Obowiązuje hasło, wszystkim równo Buty, sweter, szalik, czapka, rekawiczki i wspaniała ortalionowa kurtka z jaskrawą podpinką Dla wszystkich ten sam kolor i fason Oczywiście, taka forma rozdziału odzieży zimowej ma swoje dodatnie strony Mój kolega ubrał się w ten zachwycający strój i prze-maszerował St Catherine, jedną z większych ulic miasta Różowa podpinka przy kurtce zrobiła swoje Kolega otrzymał szereg interesujących propozycji, wiadomych, i gdyby z nich skorzystał mógłby otworzyć konto w Bank of Montreal Zacząłem doceniać Federalną Emigrację, może jest to sposób na rozwiązanie problemu bez-robocia?

Inny znajomy, wielki pesymista, twierdzi, że jest to początek procesu powstawania Emigracyjnych Sił Zbrojnych na Zachodzie i jednakowe stroje wydawane niemal wojskową metodą mają uświadomić nam, że taka ewentualność jest brana pod uwagę Tylko z kim walczyć? Jeśli z biurokracją to trzeba było do ubrań dodać po komplecie długopisów A może jest to swoistego rodzaju zimowy bal przebieranców i każdy emigrant ma otrzymać strój w którym łatwo można go odróżnić od reszty społeczeństwa? Obawiam się, że spadnie na moją głowę szereg określeń typu niewdzięczność, brak szacunku Odpowiadam Nauczono mnie, po pierwsze, walczyć z nierozsądnymi posunięciami, co w Polsce napotykało na wyjątkowe trudności, po drugie, że nawet najbardziej gorzką pigułkę można przełknąć, o ile jest podana w właściwej formie Odnosnie pierwszej kwestii, to problemu by nie było gdyby każdemu emigrantowi dać czek na sumę, na którą wystawione jest zlecenie do sklepu, i on sam dokonał zakupu zgodnie z własnymi potrzebami i odczuciami estetycznymi Okazuje się jednak, że, jak zwykle, najprostsze rozwiązania są najtrudniejsze Jeśli chodzi o drugą kwestię, to nie będę rozwodził się na jej temat Zadam raczej pytanie, ostatnie w tym felietonie Emigrant-kto, czy co?

Zainteresowanych Sztuką Polską zapraszamy na wystawę oryginalnych prac znanego niezwykłego rysownika polskiego Antoniego Uniechowskiego Otwarcie wystawy odbędzie się 16 grudnia o godz 8 wieczorem w Domu Kombatanta SPK 206 Beverley



w sprawozdaniu

W sprawozdaniu znalazł się jednak oprócz pewnej niejasności interpretacyjnej, błąd poważniejszy

W kolumnie 3 sprawozdania jest ustęp "Uchwała przedyskutowana i przyjęta lecz wymagającą redakcji w ramach podkomisji była propozycja zobowiązująca Zarząd Główny do zapraszania przedstawiciela Rządu RP na przyszłe walne zjazdy" Walny Zjazd uchwalił przez aklamację jak zresztą wszystkie wnioski tej Komisji uchwałę o zapraszaniu delegata Rządu RP na przyszłe zjazdy KPK w formie ostatecznej Była to forma nadana wnioskowi Komisji przez jej podkomisję redakcyjną, którą tworzył przewodniczący Alfred Sas-Korczyński i prof A Kawczak Ponieważ pełna Komisja z braku czasu już się nie mogła zebrać, przewodniczący wyjaśnił referując jej wnioski na plenum, że zasadnicza kwestia

została przez nią uchwalona - tzn że należy zapraszać Delegata Rządu RP - natomiast stylistyczna redakcja wniosku dokonana została przez podkomisję i nie była Komisji przedłożona do zatwierdzenia

Nikt z członków Komisji - ani w ogóle nikt z delegatów uczestniczących w plenum Zjazdu w tym momencie - nie zgłosił się do dyskusji, a nawet przeciwnie - wszyscy uchwalili wniosek Komisji w podanym przeze mnie brzmieniu redakcyjnym podkomisji Uchwalili zaś go przez aklamację!

W ten sposób wniosek Komisji w brzmieniu stylistycznym jej podkomisji stał się uchwałą zjazdową i żadna podkomisja ani komisja nie jest więcej potrzebna, ażeby mu nadać ostateczną formę

Dziękujemy p Alfredowi Sasowi-Korczyńskiemu za nadesłane wyjaśnienie, które umożliwiły nasze sprostowanie

Redakcja

FARAMUSZKI

Naprawdę i szczerze lubię mojego przyjaciela, Sekretarza Generalnego Kongresu Polonu p Kazimierza Klimaszewskiego

Złego słowa na nim nie mogę "powiesić" Gdybym chciał, gdybym napierał, gdybym mu nogę i rękę wykrecał, gdybym go wybił z tych, czy innych kongresowych pantatyków nie potrafił się pogniewać

Widać z miejsca, że gość z moich dzielnic Warszawy Dziecko stolicy Jak nie Czerniaków - to Wola Jak nie Koszykowa - to Miodowa Oczywiście ta przedwojenna Kiedy śmiało można było chodzić w czapce bratniaka, z szarfą korporacji "Arconia", względnie tak jak ja a o lat kilka jestem młodszy z kastetem w kieszeni Nie dlatego, by go używać, lecz raczej by się świadczyć dokumentem, że "pierścionek" jest formą małżeństwa z gotowością powzięcia ryzyka

Chłop więc od rzeczy i do tańca Nie wiem jak z różańcem Wiem natomiast, że lata temu szabelką machał I znów nie w sensie dosłownym bo chyba inteligentny czytelnik inteligentnego pisma nie weźmie mnie na serio - lecz w sensie prawdziwie zbrojnym figuratywnym przenosnym

Znanym dotąd jedynie członkom mojego pokolenia "Ostatniego pokolenia" Jak to pięknie określił jeszcze inny pokoleniowiec Dawny redaktor "Związkowca" - p Jerzy Rozwałdowski

Kazik więc zaprasza mnie do "Staropolskiej" Przy Roncesvalles Na zupę "Nic" Piwo funduje Papierosa wyciąga Częstuje Sztachnij się powiada Jak za dawnych czasów Kiedy "Junaka" machorkowego można było nozem - kozikiem przekroić na dwie równe części Równiejsza dla posiadacza srebrnej papierosnicy po wuju, a mniej równa dla częstowanego

Siadamy więc przy zupie "Nic" W której więcej "coś plus czegoś" Z zeszłego tygodnia Kazik natychmiast atakuje Zna się na rzeczy Jak nie atut to głęboki impas Słowny oczywiście Bo na sztuce gry słów też się zna Posądzam go, że za dobrych czasów jeździł do Bochenka Na Bielany Kiedy to jeszcze sam podziwiałem Lunapark na Powiślu Gdzies przy Bednarskiej Na Marjensztacie

Serce wam się kraje starzy Warszawiaci Co? "W tych twoich raportach ze Zjazdu Kongresu coś nie gra Cos nie tak, jak być powinno" - otwiera z mocnego asa patrząc na mnie z ukosa

Wiadomo! Pokerzysta Musiał grać w oczko Podgląda Bada teren

Cos nie gra - powtarzam - udając zdziwienie?

Słowo się rzekło - potwierdza wcześniejszą uwagę

Oko masz jakies kwadratowe - dodaje Oczekiwałem, że na Zjazd spojrzysz wzrokiem Jowisza Gęsi kapitoliniskie nad twoim kątem widzenia z geganem przeleca Sypniesz mądrością Pociągniesz do odpowiedzialności A nie tak "od sasa do lasa"

Od "Sasa" ?? - popatrzyłem ciekawie Czulem, że pije do czegoś Względnie - Kogos

Twoje zdrowie Kazik! Podniosłem szklankę piwa Chciał mnie złapać w widelec impasowy Udawał, że szuka Damy A na prawdę myślał o Królu - Sasie

Mój drogi - odpowiadam - rozmaicie można pisać o Zjeździe Można o nim napisać jak, jak to zrobił "Związkowiec" Ze swoim "acting" redaktorem Zupa była - była! Prezes przemawiał - przemawiał! Wybory się odbyły - odbyły! Dobrze - "ito"

Można tak postąpić, jak postąpił "Głos" Zamieścić szereg zdjęć i słowa nie pisnąć Zresztą - Bogiem, a prawdą - dobór zdjęć doskonały

Można się w brzydkich słowach roztrwonąć, jak się "Słowo" w słowach roztrwonilo

Można podać kilka konkretnych zdań, jak postąpiła p Grazyna Farmus z "Echa" Rodzaj zupy "nic z cosiem"

Można również chodzić ostrożnie obok prawdy, by jej w rynsztok nie zepchnąć

Trudno przyjacielu! W twoje ręce perswadyje

FRASZKA

Każda prezesura
Wymaga prezesa
I zatkajdziura

bohdan ejbich



Sprostowanie

W 8 numerze Echa Tygodnia w sprawozdaniu z XXVII Walnego Zjazdu Kongresu są pewne niescisłości Napisano Postulaty te znalazły wyraz w rezolucjach uchwalonych w podkomisjach i przedstawionych Zjazdowi w ostatnim dniu obrad Obrady nad rezolucjami (uchwałami) odbywają się na Zjazdach - tak-

ze i na XXVII - w komisjach, nie podkomisjach

W pewnych wypadkach komisje tworzą podkomisje - najczęściej dla celów redakcyjnych - taki wypadek zaszedł w Komisji Ideowej i Rezolucji której uchwały przedstawiłmy

FILM

Janusz Pietrus

FIRST BLOOD

Czarna, granitowa ściana upstrzona tysiącami złotych liter. To tylko nazwiska i tylko pomnik - przypomnienie wstrząsających dni, w których gnęli młodzi Amerykanie

Odsłonięcie Viet Nam Veterans Memorial niemal zbiegło się z premierą filmu Teda Kotcheffa "First Blood". Nie sądzę, by było w tym fakcie coś więcej, niż zwykły przypadek. Intencji twórców filmu nie mógłbym także wpasować w nurt rozrachunkowo - oskarżycielski, który tak znakomicie reprezentują "Coming Home", "Deer Hunter", "John and Mary", "The Visitors", "Apocalypse Now", czy, do pewnego stopnia, "Taxi Driver".

"First Blood" byłby raczej komercyjnym fajerwerkem bez najmniejszego podtekstu. No więc właśnie, byłby gdyby nie Sylvester Stallone. Przyjrzyjmy się mu trochę - wszak jest on jednym z fenomenów dzisiejszego kina.

Stallone, syn Włocha i Francuzki, miał bardzo bujną młodość. Był w szkole dla trudnych dzieci w Pensylwanii, otrzymał tam stypendium do szkoły w Szwajcarii, po powrocie z

Europy studiował dwa lata na kursie dramatycznym. Miewał liczne konflikty, bo zamiast grać sceny ze sztuk istniejących, chciał pisać własne teksty. W 1976 roku, nikomu nie znany sprzedawca ryb z Los Angeles - Stallone, pisze scenariusz do filmu "Rocky" podobno zrobił to w ciągu trzech dni, oraz przekonuje producentów, że powinien grać w nim główną rolę. Efekt jest zgoła nieoczekiwany - "Rocky" zostaje uhonorowany Oscarem, jako najlepszy film roku.

Od tamtego sukcesu minęło sporo czasu i koleje twórczych losów Stallone były różne. Próbował się jako reżyser, aktor, i niezmiennie scenarzysta. Robił filmy ambitne "FIST" i "łatwe" "Rocky II", "Rocky III".

Sylvester Stallone jest typem bohatera, który doskonale pasuje do upodobań masowej widowni. Ma prostoduszną, niemal chłopięcą twarz i sylwetkę kulturysty, jest łagodny, lecz nieustraszony. Pokiwno z niego, że w swoim aktorskim rzemiośle jest doskonały, gdy trzeba ruszać mięśniami. W rzeczy samej, w filmie "First Blood", Stallone nie ma zbyt



Andrzej Wajda's MAN OF IRON

Film Polski presents Andrzej Wajda's "Man of Iron"

PG PARENTAL GUIDANCE SUGGESTED
SOME MATERIAL MAY NOT BE SUITABLE FOR CHILDREN



Released by
United Artists Classics
Copyright 1981 United Artists Corporation
All rights reserved

SUNDAY, DECEMBER 12, 2:00 PM
BLOOR CINEMA, 506 BLOOR ST. W.

SOLIDARITY DAY BENEFIT SCREENING
ADMISSION \$3.00 MINIMUM DONATION
THEATRE FACILITIES PROVIDED IN SUPPORT BY BLOOR CINEMA LTD

Torontoński Komitet Pomocy Solidarności zachęca wszystkich do obejrzenia projekcji filmu Andrzeja Wajdy "Człowiek z Żelaza", która odbędzie się w niedzielę 12 grudnia o godz. 2 po południu w Bloor Cinema, 506 Bloor St. W. Cena biletu 3 dolary. Minimalna donacja na Solidarność.

Bloor Cinema udostępniła salę i sprzęt bezpłatnie.

MOONLIGHTING

"odznacza się jasnością wizji i prostotą tak wielką, jak gdyby został stworzony w jednym nieprzerwanym wybuchu twórczej energii. Dzieło rzadkie, przynosi ogromną satysfakcję twórcom, niemal doskonały w swym rodzaju" Vincent Canby NEW YORK TIMES

MOONLIGHTING

"Moonlighting" Jerzego Sokolimowskiego to film, który porusza głęboko, stworzony w stylu intelektualno-groteskowym. Film wspaniale komiczny."

Andrew Sarris VILLAGE VOICE

JEREMY IRONS in



MICHAEL WHITE presents JEREMY IRONS in MOONLIGHTING
Written and Directed by JERZY SKOLIMOWSKI Music Composed by STANLEY MYERS
Produced by MARK SHIVAS and JERZY SKOLIMOWSKI
© 1981 U.A. S.A. C.T.S. U.D.O.S. INC. A UNIVERSAL U.A./U.C.



CUMBERLAND FOUR
CINEMA 3

CUMBERLAND NEAR AVENUE RD
964 5970

Daily 1 30-3 25 -5 20-7 30-9 40

wielu okazji do otwarcia ust, mimo to jednak, stworzył kreację, która głęboko zapada w pamięć.

John Rambo - nowe wcielenie Sylwestra Stallone, jest weteran wojny wietnamskiej, jeden z tych, którzy mieli szczęście nie znaleźć się wśród 57,939 - ciu nazwisk wrytych na waszyngtońskim pomniku. Więcej, jest on byłym żołnierzem Zielonych Beretów - najlepszej, najsprawniejszej formacji U.S. Army. Rambo, jak się później dowiemy od jego byłego dowódcy, jest perfekcjonistą - potrafi absolutnie wszystko, włącznie z ignorowaniem bólu, strachu i pogody. Jego psychika i jego ciało noszą ślady dni spędzonych w delcie Mekongu. Nic dziwnego, że łaknie spokoju.

Niestety, jego przybycie do małego miasteczka, gdzie na północno - zachodnim wybrzeżu Pacyfiku, nosi w tym względzie znamiona fiaska. Rambo dowiaduje się o śmierci swojego przyjaciela, ostatniego już spośród tych, którzy dzielili z nim losy wojny. W dodatku, czepia się go opasły szeryf nakazując mu niezwłoczne opuszczenie granic miasta. Rambo nie reaguje. Ma przecież status bohatera i nic nikomu nie zrobił. W myśl porzekadła "z policją nigdy nic nie wiadomo", jesteśmy dalej świadkami niebywałej eskalacji utarczki między naszym Rambo a siłami porządku publicznego, wspartymi później oddziałami Gwardii Narodowej. John Rambo jest sam, lecz zwycięża.

Jest w tym filmie jedna wspaniała scena, rozegrana w samym finale. Otóż bohater, pozbawiony szans odwrotu, w jakimś spazmie rozpaczliwie rzuca swoje wyznanie. Zapytuje Boga, siebie, zapytuje nasze ucywilizowane społeczeństwo, jak jest prawdziwy sens tej zbitki pojęć? Dlaczego właśnie on musiał wykoślawić swoje życie? Dlaczego właśnie jego młodość musiała upłynąć w dzunglach Wietnamu? Dlaczego, wreszcie, ten cały jego heroizm ma dzisiaj wymiar policyjnej kpiny?

Mozna się spodziewać, że "First Blood" nie skończy się na tej jednej części. Sylvester Stallone zechce pewnie dać nieco szerszą wykładnię motywów działania Johna Rambo. Nie wierzę, by satysfakcjonowało go tłumaczenie "przecież to nie ja przelałem pierwszą krew".



Jak skutecznie szukać pracy w Kanadzie i USA?

Przygotowujemy "resume"

W poprzednim numerze ECHA TYGODNIA podkreśliśmy, że w Ameryce Północnej "resume" - dokument przedstawiający kandydata, jest niezbędnym instrumentem w poszukiwaniu pracy. Ostatecznie zredagowanie resume powinno być poprzedzone przygotowaniem własnego inwentarza zawodowego. Oto dalszy ciąg punktów, które w takim inwentarzu powinny być uwzględnione.

8 Służba wojskowa Kierownicy personalni lub inni przedstawiciele pracodawcy zazwyczaj pytają, czy kandydat służył w wojsku, w czasie wojny lub pokoju. Powinno się podać okres służby, stopień wojskowy oraz wymienić doświadczenie w czasie służby które ma związek z obecną dziedziną pracy, podając konkretne fakty.

9 "Licencje zawodowe" W Kanadzie i USA, jak i wielu innych krajach, władze lokalne, prowincjonalne i federalne wydają wielu kategoriom pracowników tzw. "professional licenses" - licencje uprawniające do wykonywania zawodu. W Kanadzie np. dokumenty takie otrzymują m.in. spawacze, na podstawie egzaminu, przeprowadzanego zgodnie z odpowiednimi przepisami.

Oczywiście, nowi imigranci na ogół nie mają jeszcze tych licencji. Warto jednak, by się informowali, w jaki sposób i kiedy mogą je uzyskać i by się o nie natychmiast zaczęli starać. Informacji dostarczyć "Manpower" w Kanadzie, odpowiednie związki zawodowe np. metalowcy lub znajomi którzy już pracują w danym fachu.

10 Organizacje zawodowe Należy tu podać informacje o swej przynależności do organizacji zawodowych. Funkcje, obowiązki, lub stanowiska administracyjne pełnione w stowarzyszeniach. Podać, czy jest lub było członkiem aktywnym czy honorowym.

11 Publikacje Tytuły, wydawcy i daty publikacji artykułów, referatów, prac naukowych i literackich, książek których jesteś autorem. Niektórzy pracodawcy cenią u swych pracowników ich kontakty z czytającą publicznością.

12 Wczesna historia osobista "early background" Na ogół pracodawcy są zainteresowani w tego rodzaju informacji bo sądzą, że mogą sobie dzięki nim wyrobić pogląd na całokształt osobowości kandydata. A więc trochę informacji o wczesnym dzieciństwie np. "wychowałem się na wsi i od szóstego roku życia pomagałem rodzicom w gospodarstwie", o wpływach jakie kształtowały nasz rozwój np. "jestem człowiekiem religijnym, zawdzięczam to wpływowi matki", albo "ojciec był człowiekiem, który nigdy nie porzucał postawionego sobie zadania i tego samego wymagał ode mnie". Informacje o pier-

szych latach nauki i o pierwszej pracy po ukończeniu szkoły.

13 Zainteresowania osobiste Wymieniamy tu nasze zainteresowania, zajęcia i "hobbies" którym oddajemy się w czasie wolnym od pracy. Należy podkreślić te z nich, które mają bezpośredni związek z naszym zawodem np. krótkofalarstwo, jeśli praca nasza ma związek z łącznością. Wymieniamy też kluby czy stowarzyszenia związane z naszymi zainteresowaniami, do których należymy. Praktycznie wszystkie formularze podań o pracę zawierają pytanie o osobiste zainteresowania i temat ten jest poruszany w większości rozmów z kandydatami "interviews".

14 Działalność poza domem "outside activities" W tym punkcie powinniśmy podać naszą przynależność do organizacji politycznych, społecznych, religijnych, w których jesteśmy aktywnymi członkami.

15 Znajomość języków Wiele firm w Północnej Ameryce rozszerza swą działalność na zagranicę w drodze eksportu, inwestycji w innych krajach, lub organizuje filie za granicą. W związku z tym rośnie zapotrzebowanie na pracowników płynnie władających obcymi językami - poza angielskim. Należy podać języki, którym naprawdę się włada płynnie. Nie należy jednak podawać, że się zna język tylko na tej podstawie, że się go uczyło w szkole. Jeśli pracodawcy potrzebny jest ktoś znający dany język, kandydat najprawdopodobniej poddany zostanie praktycznemu egzaminowi z tego języka. Kandydat który nie zdał egzaminu nie przedstawia się w dobrym świetle.

16 Znajomość pracy biurowej "clerical skills" Pisanie na maszynie, stenografia, prowadzenie kartotek i wszelkie inne prace biurowe które umiemy wykonywać powinny zostać umieszczone w naszym inwentarzu. Może się zdarzyć, że przeżycie to na naszą korzyść ostateczną decyzję o zatrudnieniu. Wielu pracodawców nie przykładają wagi do tych umiejętności swych pracowników, polegając wyłącznie na fachowych pracownikach biurowych, wielu jednak uważa, że dobrze jest, jeśli pracownicy są obeznani z pracą biurową mimo, że nie jest to ich główne zadanie w firmie.

17 Dane osobiste
Data urodzenia (można ominiąć)
Stan cywilny (można ominiąć)
Stan zdrowia
Data ostatniego badania lekarskiego ("physical")
Wzrost
Waga
Czy zgodziłbym się na zmianę miejsca zamieszkania ("willing to relocate")
Czy zgodziłbym się na podróżowanie ("will travel")

Ciąg dalszy za tydzień w ECHU TYGODNIA



PRAWO

ITY §

Aresztowanie przez policję

W poprzednim numerze ECHA TYGODNIA napisaliśmy, że w pewnych wypadkach w Kanadzie prawo aresztowania innych ma każdy obywatel kraju *aresztowanie obywatelskie - citizen arrest* lub *właściciel nieruchomości (arrest by a property owner)*. W praktyce są to jednak wyjątki. Aresztowanie innych, jeśli się nie jest zawodowym policjantem, łatwo może doprowadzić do sprawy sądowej i narazić na duże koszty, może też być bardzo niebezpieczne. Dlatego prawnicy zgodnie radzą, by aresztowanie przestępców zostawić policji. Oczywiście, o każdym zauważonym przestępstwie należy jak najszybciej informować policję a osoby podejrzane dokładnie obserwować, by ułatwić policji ich aresztowanie. Niemal wszystkich aresztowań w Kanadzie dokonuje policja.

Kiedy policja może aresztować?

Rzecz zrozumiała, że policja ma większe prawa do aresztowania, niż inni obywatele. W przypadkach drobniejszych wykroczeń prawo policji do aresztowania jest jednak ograniczone przepisami "Bail Reform Act" - ustawa reformująca zwolnienia za kaucją.

Na podstawie sekcji 450 Kodeksu Kryminalnego "Criminal Code", policja ma prawo aresztować bez nakazu aresztowania w następujących przypadkach:

- 1 Jeśli osoba popełniła poważne przestępstwo ("indictable offence")
- 2 Jeśli policja ma uzasadnione podejrzenia, że osoba popełniła poważne przestępstwo, lub że wkrótce je popełni
- 3 Jeśli osoba została pochwycona na gorącym uczynku popełniania przestępstwa kryminalnego
- 4 Jeśli policja ma uzasadnione podstawy by sądzić, że wydany został nakaz aresztowania danej osoby który jest ważny na terytorium objętym jurysdykcją, na którym znaleziono tę osobę

5 Na podstawie sekcji 458/2/a 5 kodeksu kryminalnego policja ma prawo aresztować osoby co do których żywi uzasadnione podejrzenie, że

- nie stawili się lub się nie stawiają na wezwanie do sądu, "Summons" w przypadku już oskarżonych o popełnienie przestępstwa, "Appearance Notice" w przypadku podejrzanych

- nie stawili się lub nie stawiają się w sądzie zgodnie ze zobowiązaniem podpisanym jako warunek zwolnienia z aresztu "Promise to Appear" lub "Recognizance" - kiedy ze zwolnieniem wiąże się kaucja

Trzeba też być poinformowanym, kiedy

Policja nie ma prawa aresztować

Ustawa "Bail Reform Act" stanowi, że policja nie ma prawa aresztować bez nakazu aresztowania w następujących przypadkach:

1 Kiedy chodzi o osoby popełniające drobniejsze przestępstwa kryminalne w których strata nie przekracza 200 dolarów np. kradzież sklepową - "shoplifting", inna kradzież, posiadanie przedmiotów pochodzących z kradzieży

2 W przypadkach mniej poważnych przestępstw kryminalnych, np. kiedy dana osoba nie zatrzymała się po wypadku drogowym, mając zamiar uniknąć odpowiedzialności cywilnej lub karnej

3 W przypadkach wszelkich wykroczeń objętych ustawodawstwem prowincjonalnym, takim jak np. ustawa o ruchu drogowym "Highway Traffic Act"

Od tych trzech zasad są jednak dwa wyjątki, pozwalające policji na aresztowanie osoby należącej do jednej z trzech wymienionych kategorii

- Jeśli policja ma uzasadnione podstawy by sądzić, że jeśli nie dokona aresztowania to będzie to ze szkodą dla interesu publicznego, bo osoba ta nie zostanie odpowiednio zidentyfi-

kowana, lub że utracony zostanie materiał dowodowy, lub że osoba ta nie zaprzestanie popełniania przestępstwa lub znów będzie popełniać to samo przestępstwo lub inne przestępstwa

- Jeśli policja ma uzasadnione podstawy by sądzić, że osoba o którą chodzi nie stawia się w sądzie

Do czego jednak ma prawo policja w sytuacjach, w których nie ma prawa aresztować? Sprawę tę omówimy szczegółowo w najbliższych numerach

Co robić jeśli się jest aresztowanym?

Nie jest wskazane wszczynanie sporu z policjantami na temat ich uprawnień. Należy jednak pamiętać, aby

1 Zapytać, czy jest się aresztowanym. Jeśli nie, mamy prawo swobodnie się oddalić

2 Jeśli policja odpowie, że jesteśmy aresztowani, to na podstawie sekcji 10 karty praw "Charter of Rights" musi nam też powiedzieć jakie są przyczyny aresztowania i poinformować nas, że mamy prawo do wzięcia adwokata. Obecnie wszyscy policjanci na terenie całej Kanady mają przy sobie pismo wyliczające ich nowe obowiązki wynikające z karty praw

3 Jeśli policja nie poinformowała nas o naszych uprawnieniach, mamy prawo zawiadomić o tym sąd który może zdecydować, że wszelkie nasze zeznania złożone na policji nie mogą zostać przyjęte jako obciążający nas materiał dowodowy

4 Jeśli policja dokonując aresztowania stosowała się do przepisów karty praw, to jest rzeczą ogromnie ważną by skorzystać z przysługujących nam praw i wziąć adwokata zanim cokolwiek uczynimy lub powiemy w obecności policji

CIĄG DALSZY ZA TYDZIEŃ W ECHU TYGODNIA



Mecenas January

NAUKA

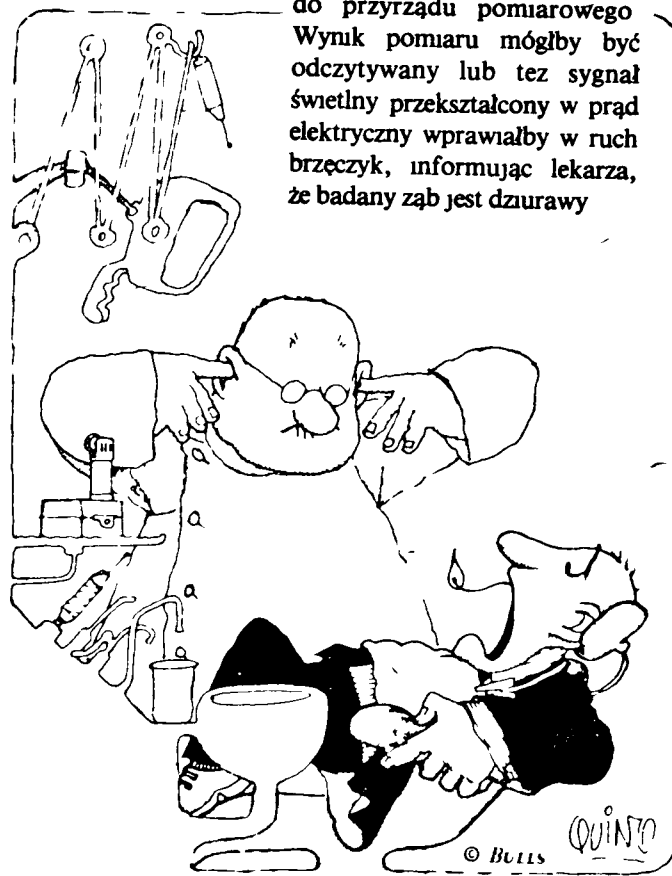
Dr MACIEJ KAMIŃSKI
Latarka a stomatolog

Wkrótce stomatologia uzyska nowe urządzenie do walki z próchnicą — prosty strumień światła. Naukowcy odkryli, że zęby zdrowe różnią się od zębów zaatakowanych próchnicą sposobem wzbudzonej emisji (fluorescencji) i rozpraszanie światła. Zdrowe zęby naświetlane strumieniem światła niebieskiego (o wysokiej częstotliwości) emitują światło żółte, podczas gdy obszary uszkodzone i zęby zaatakowane próchnicą — świecą znacznie słabiej, emitując światło zbliżone do czerwonego. Zmiana barwy światła emitowanego przez ząb może być rejestrowana wizualnie lub za pomocą światłomierza.

Stosowana obecnie metoda badania zębów przez wykonywanie zdjęć rentgenowskich ma dwie poważne wady. Po pierwsze powoduje silne napromieniowanie organizmu bardzo szkodliwymi promieniami rentgenowskimi (napromieniowanie jest tu znacznie wyższe niż w przypadku zdjęć rtg klatki piersiowej) oraz często okazuje się mało dokładna. Zastosowanie normalnego światła niebieskiego wzbudzającego fluorescencję zębów jest całkowicie nieszkodliwe i znacznie dokładniejsze diagnostycznie. Na zębach często pojawiają się plamy, które mogą być jedynie

fluorescencja zęba jest jednak bardzo czuła na niewielkie nawet zmiany struktury powierzchni zęba, co pozwala na łatwe i jednoznaczne określenie przyczyny pojawienia się skazy.

Uważa się, że „spektroskopia dentystryczna” stanie się metodą rutynową za 3 do 5 lat. Istnieje kilka sposobów wykorzystania jej w diagnostyce stomatologicznej. Jednym z nich może być zastosowanie wiązki włókien optycznych, która w formie sondy igłowej naświetlałaby badany ząb, i transportowała światło emitowane w wyniku wzbudzonej fluorescencji zęba nieszkodliwymi wybarwieniami lub też świadczą o zaatakowaniu zęba przez próchnicę. Badanie wizualne jest w takich przypadkach mało dokładne, natomiast przeswietlenie rtg — zupełnie bezużyteczne diagnostycznie.



do przyrządu pomiarowego. Wynik pomiaru mógłby być odczytywany lub też sygnał świetlny przekształcony w prąd elektryczny wprawiałby w ruch brzęczyk, informując lekarza, że badany ząb jest dziurawy.

OPOWIADANIE

FICTION



Poniższe opowiadanie nadesłał do nas autor stały współpracownik wiedeńskiego tygodnika *Polskie Wiadomości*. Tekst był drukowany w czasopiśmie *Problemy*. W liście do redakcji autor skomentował opowiadanie *'Rondo'*.

'Wbrew pozorom nic tu z solipsyzmu () Technika jutra będzie otwierać zupełnie nowe możliwości przed ludźmi. I to nie tylko w znaczeniu samorealizacji, ale też wyboru czasem irracjonalnej drogi ku innemu wymiarowi. Własnego Ja.'



RONDO

MAREK R. FALZMANN

Barlowe kontemplował w milczeniu za śnuty deszczem krajobraz doliny Phardamodo. Pomimo ulew to co widział było pastelowe, barwne i tak ciepłe ko lorytem jak mgła otulająca tęczowym woalem rozowe dachy letnich domków.

— Na tej planecie nawet lzy są usmiechnięte. Nie jest to slogan, ale naukowo dowiedziony fakt, chociaż po tem zrobiono z tego reklamę naszych sanatoriów.

Barlowe obrócił głowę. Ascala szef kosmoportu z charakterystycznym zwiennym uśmiechem w kąciach ust i ko bięcymi rzęsami, równie czarnymi jak jego zwinęte w workoc włosy.

— Pan coś mówił, Ascala?

— Odpowiedziałem na pana pytanie, Barlowe.

— Tak, a teraz?

— Teraz jest pan sam. Ascala zniknął równie bezszelestnie, jak się pojawił. Barlowe usmiechnął się odwracając głowę w stronę okna. Zapatrzone w hipnotyczne kropki sklejające po szkłe dotykał ukrytych w ciele transwestytów. Oto następuje kolej, a metamorfoza do świata A. Co ze swiatopoglądem? Rotestberg w swojej teorii czystego intelektu proponował dwadzieścia lat temu rozwój cywilizacji mutantów sugerując możliwości zwiększenia wrażliwości poznania o czterysta procent. Barlowe nie musiał odwracać głowy.

— Witaj, Reginophenis!

— Witaj, człowieku.

— Alphadera to planeta mutantów, intelektualnych kalek, koszmarów fantomów i usmiechniętej rozpacz.

— Ascala zle zrozumiał, mój powrót tutaj.

— Barlowe, jesteś złym człowiekiem i wszyscy cię uważają za wroga, gorsze go niż administratora Dero.

— Gino, jesteś piękna i mądra, ko bieta, którą kocham od wielu lat.

— My ciebie nie chcemy tutaj.

— Wiem.

— Odejdź, skąd przyszedłeś.

— Nie mogę, Gino. Nie należę do siebie. Pewne elementy mojej świadomości to dawny Barlowe. Tyle tylko

z niego zostało. Na tej planecie zabił to człowieka. To był Barlowe. To był ten ja. Spójrz, Gino. Z przejmującym dźwiękiem pękającego plastiku otworzył swoje ciało.

— Ależ, Barlowe, ty jesteś tylko autematem!

— Słusze, cyborgiem, Gino. Wybacz mi ten obraz, ale Ascala umie czytać tylko myśli i to, co jest jedynie fragmentem prawdy, tylko to zdążył odczytać. Wiesz, że potrafimy ekranować własne mózgi, nie gorzej niż wy, to robicie.

Powoli doprowadził swoje ciało do normalnego stanu.

— Mimo to, twoje elementy organiczne należą do człowieka. Czuję to. A nikt, kto jest człowiekiem, nie ma prawa opuszczać strefy sanatorium lub rezerwatów rekreacji. Takie jest nasze prawo.

Barlowe usmiechnął się. Patrzył na dolinę Phardamodo i na leniwą rzekę Phast. Wyniosłe cedry porastające okolice wzgorza kołysały rytmicznie bujnymi czubami.

— Najwyższy czas zmienić ten stan rzeczy. Rozumiesz?

— Ty, podły, dwulicowy cyborgu, przez klinam cię — cofała się krok za krokiem, a jej nienawisc potęgowała wspólnota sześciu milionów mózgow zjednoczonych telepatyczną więzią. Probowali go zabić, tak jak to zrobili rok temu. Rezonans molekularny na poziomie drgań węgla. Westchnął ciężko. Sytuacja paradoksalna, człowiek stworzył Golema, a ten stworzył własną cywilizację, diametralnie różną od tego, co stworzyła ewolucja naturalna. W Kosmosie. Więcej ten Golem w sposób świadomy tworzy własną, unikalną technologię i z łatwością narzuca swą wolę człowiekowi. I nie ukrywa, że za swe krzemowe ciało i krzemowy mózg tak doskonale i precyzyjnie, kaze zapłacić człowiekowi najwyższą cenę, jaką jest życie.

— Gino! Powiedz mi, że jesteście lepsi od człowieka, tylko w pewnych sytuacjach. Powiedz mi, że jesteście jak pszczoły, silne i stabilne, jedynie w swoim ulu i jego okolicy. Za dużo czasu potrzebujecie na wykształcenie nowych cech psychofizycznych, by móc się zrogniewać intelektualnie. Przypomina cię insekty, ludzkie terminy. Takie było założenie eksperymentu Rotestberga. Pomylił się. Empiryczne sprawdzenie teorii było kontynuacją błędów Autonomia, pełna swoboda działania, nawet respektowanie waszych żądań, przejęcia we władanie całego układu Alpha, były zgodne z programowymi wytycznymi planu badawczego. Wiemy, że wasze osiągnięcia naukowe, daleko przekroczyły granice zysku, jaki założył Rotestberg. Wiemy, że wasz Instytut Planowania Przyszłości lansuje tezę o wyższości krzemu nad węglem, dowodząc konieczności eksterminacji białka. Rok temu zrobiliście próbę. Nie tego nie mów, Gino. To nie była wasza próba, to był nasz eksperyment. To był nasz test. Protesty w założeniu, jeżeli dojrzeliscie do tego, by zabijając z premedytacją, do dojrzenia, do tego, by dokonając ludobójstwa w skali kosmicznej. Skonczył się niemowlęcy okres cy-

wilizacji układu Alpha. Mamy teraz do wyboru: zniszczyć was, albo dalej prowadzić to złośliwe dzieło Rotestberga. Powiedz mi, Gino, że to, co człowiek celem najwyższym, to wolność myśli i czynu. Nie znając tutaj zupełnie. Kaze mu ona dać wam wybór między niewielką plandyną laboratorium, natychmiastową anihilacją, czyli śmiercią, a samotnością, wygnaniem. Dany wam superszybkie transgalaktyki, które pozwolą wam za życia tego pokolenia znaleźć nową ziemię, obiecaną poza granicami Federacji. Powiedz, że ludzie nie chcą was zabijać ani skazywać na tułaczkę i wygnanie. Dzisiejsza technika pozwala dowolnie manipulować genami i materią żywą. Nie jest ważne, czy będziemy zbudowani z żelaza czy niklu, czy wodoru. Ważne jest, byśmy stanowili jedność, jako cywilizacja mająca w swym dorobku intelektualnym nie tylko kilka mięk lat ostatnich, ale też panującą tyśiącleci. Powstałście, dwadzieścia lat temu z zapisu genetycznego, będącego w remilionów lat ewolucji. Powiedz, Gino, że ta białkowa matryca, odcisnęła w krzemie pamięć, nie tylko człowieka, ale pamięć pierwszego pierwszego, ryby, pierwszego ożywionego tworu, który zrodził matka Ziemia, miliony lat temu.

Ascala powstał z fotela. Zapadło milczenie.

— Zgodnie z decyzją ogółu, przyjmujemy czwartą ewentualność, o jakiej nie wspominał Barlowe. Nasze emiter antymaterii, niszczą w tej chwili wszelkie formy białka w Kosmosie.

Obraz ściemniał, znikł. Betonowe ściany schronu, urosło polyskiwało w świetle starodawnej neonówki.

— Do diabła, Rotestberg, co to ma znaczyć?

— To, panie generale, ze zgodnie z ewolucją, silniejszy eksterminuje słabszego. Na szczęście, jak pan wie, były to tylko komputerowe holowizyjne prognozy. Gdyby istotnie doszło do tego eksperymentu.

— Tak, to za dwadzieścia lat, już by nie było człowieka. Niemniej, ta idea, czterysta procent, jest frapująca.

— Pomyłka, to nie czterysta procent, ale czterdzieści procent.

— Rotestberg, nie jestem głuchy, słyszałem wyraźnie, co mówiła ta kobieta, jak jej tam, Regina.

— Generale, na blokach, modulujących, podałem dokładne dane. Nie możliwe, by te fantomy holowizyjne, zjawy w magnetycznych blokach komputera, mogły zmienić zewnętrzną informację.

— Niech pan odtworzy jeszcze raz, za pięć.

— To już nie jest konieczne. Ascala, z uśmiechem obracał w dłoni emiter pola modularnego. Miał pan rację, Rotestberg, byliśmy zbyt niebezpieczni, by eksperymentować w skali makro, ale nawet w skali mikro, nie należało tego robić. Powolał pan do życia, coś, co jest logicznym ciągiem ewolucji. Czy sty, intelekt, jak sam pan utrzymuje, jest sam sobie, życiem i materią. A teraz, kiedy już jesteśmy wolni, będziemy zmuszeni, oczyścić planetę, tak jak to

zrobił wasz przodek *Homo erectus* w starciu z neandertalczykiem.

— Czyżby? — Za Ascalą pojawił się Barlowe. W ręku trzymał zdalny detektor antymaterii.

Z twarzą Ascali znikł uśmiech. Cofnął się o krok, wznosząc do góry emiter pola. Przygasało na moment światło, gdzieś na ścianie posypało się szkło. W otwartych drzwiach pojawił się człowiek w stroju laboranta.

— Panie profesorze! — krzyknął — awaria, cały blok pamięci komputera, anihilował. Co robisz?

— Spokojnie, chłopce, to należało do programu. Po prostu sprzątnij.

— Ach, jeżeli tak — drzwi zamknęły się cicho.

— Do diabła, Rotestberg, co to ma znaczyć?

— To, panie generale, że jeszcze raz, człowiek dał dowód swego heroizmu. Pana oficer, pułkownik Barlowe, uratował świat od zagłady.

— Bzdura. Przecież Barlowe leży w sepalatce.

— Owszem, ale uczestniczył w eksperymencie i był podłączony do komputera.

General zbladł, trzęsącymi się rękoma sięgnął po papierosa. — A może to ostatnie, to nie była holowizja? — szepnął na poły pytająco.

— Nie wiem, odpowiedź powinien znać Barlowe.

— Więc, chodźmy do niego — General, a! —udem podniósł się z fotela.

W izolatce zastali zemdłego lekarza, świad spalonej izolacji i puste szpitalne łóżko.

— Na Boga, Rotestberg, on nie mógł wyparować?

— Pewnie, że nie — usłyszeli głos Barlowe. General obrócił się i krzyknął. Za drzwiami skromnie zakrywając się poduszką, stała naga Reginophenis. Miłym barytonem powiedziała — Panie generale, pułkownik Barlowe, melduje zniszczenie wroga, cywilizacji.

— Do diabła, Rotestberg, co to ma znaczyć?

— To, panie generale, że — Rotestberg sięgnął do kieszeni i wyjął podkowy magnetyczne — należy zawsze sprawdzić wyniki — mówiąc to, dotknął ramienia Reginophenis. Ostry podmuch implozji, rzucił ich na podłogę.

W zasnutym deszczem krajobrazie doliny Phardamodo, wdarł się srebrzysty blask, lądującego transgalaktyki Reginophenis z zacisniętymi dłońmi, patrzyła na samotną sylwetkę człowieka, zmierzającego w stronę statku.

— Barlowe — szepnęła. Człowiek, za trzymał się — Barlowe, zostan Kocham cię. Masz rację, liczy się coś więcej niż materia, możemy przecież dalej iść z nim.

Człowiek, pełen tęczy, w deszczowym pejzażu, pełen tęczy, w deszczowym pejzażu, dotykał ukrytych w ciele transwestytów. Oto następuje ostatni raz metamorfoza świata. A swiatopogląd — No, co, przecież, to takie, względne.

ZDROWIE

GONORRHOEA — ciągłe groźna



Rzeżączka (gonorrhoea), określana też nazwą tryper, jest najczęściej spotykaną ze wszystkich chorób wenerycznych w Kanadzie

Ze statystyki 120 000 zarażeń w 1981 r - rzeżączka

24 000 zarażeń w 1981 r - herpes

3 000 zarażeń w 1981 r - kila

W Kanadzie najczęstszym źródłem zakażeń są kobiety poniżej 25 roku życia

(dane powyższe podaje za dr Gordonem Jessamine - kierownikiem epidemiologicznym Służby Zdrowia i Opieki Społecznej w Kanadzie)

Rzeżączka nęka ludność od wieków, gdyż znana była już w starożytności. Wzmianki o niej spotykamy w dziełach autorów indyjskich, japońskich, greckich i rzymskich. Niesłusznie jednak uważano w tamtych czasach, że ropny wyciek z cewki, będący charakterystycznym objawem rzeżączki u mężczyzn - to wyciek nasienia, nie wiadomo też wówczas, że choroba przenosi się przez stosunki płciowe.

W I w n e lekarze arabscy stwierdzili, że ropny wyciek z cewki moczowej i wypływ nasienia są sprawami odrębnymi, tym niemniej także i oni nie znali właściwości zakaźnych rzeżączki. Dopiero w XII wieku zwyciężył pogląd, że kobieta chora na rzeżączkę może zakażać mężczyzn drogą stosunków płciowych.

Później pojęcie odrębności rzeżączki jako choroby zatarło się i w okresie wielkiej epidemii kły w Europie na przełomie XV i XVI w uważano, że kila wywołuje "jad" identyczny z "jadem" rzeżączkowym. Pogląd ten uległ dalszemu ugruntowaniu w XVIII wieku, na skutek niefortunnego wyniku doświadczenia, jakiego

dokonał w 1767 roku na samym sobie znakomity lekarz angielski Jan Hunter

SPOSÓB ZAKAŻENIA

Gonokoki oglądane pod mikroskopem przypominają kształtem ziarenka kawy ułożone parami, zwrócone do siebie wklęsłymi powierzchniami. Znajdują one dogodny teren dla rozwoju na błonie śluzowej narządu moczopłciowego (jak również odbytu i jamy ustnej) i tam umiejscawia się choroba. Dwoinki rzeżączki są mało odporne na działanie środków odkażających i czynników zewnętrznych. Poza ustrojem giną bardzo szybko, zwłaszcza w środowisku suchym. Ta ich właściwość tłumaczy fakt, że zakażenie drogą pośrednią, na przykład za pośrednictwem przedmiotów codziennego użytku, jak przybory toaletowe - zdarza się rzadko.

Zakażenie następuje w przypadku, jeśli dwoinka rzeżączki dostanie się na błonę śluzową cewki moczowej, a u kobiety - cewki moczowej lub kanału szyjki macicy. Zewnętrzne odcinki błony śluzowej nie są podatne na infekcję. W praktyce więc zakażenie ma miejsce z reguły jedynie w wyniku kontaktu płciowego. Możliwość zakażenia drogą pozapłciową, na przykład za pośrednictwem przyborów toaletowych czy spania we wspólnym łóżku z osobą chorą, istnieje u dziewczynek przed okresem powitania. Jest to możliwe z uwagi na inną budowę błony śluzowej w tym wieku.

Rzeżączka charakteryzuje się dużą zakaźnością dla partnerów i to już w okresie wylegania, czyli inkubacji choroby, a więc jeszcze przed wystąpieniem jakichkolwiek objawów.

Ze względu na różnice anatomiczne w budowie narządu moczopłciowego u kobiet i mężczyzn, trzeba oddzielnie omówić objawy i przebieg

choroby u osób obojga płci

U MĘŻCZYŹN

Okres wylegania, to jest czas, jaki upływa od chwili stosunku z osobą chorą do pojawienia się objawów choroby, wynosi u mężczyzn zazwyczaj od 2 do 5 dni, czasami nieco dłużej. Trzeba wyraźnie zaznaczyć, że objawy u mężczyzn są zwykle bardzo wyraźne, tak że łatwo je zauważyć. Występuje obfity wyciek ropnej wydzieliny z cewki moczowej oraz mniej lub bardziej nasilone pieczenie przy oddawaniu moczu. Jeśli chory nie zgłosił się do leczenia - wydzielina staje się mniej obfita, a dolegliwości słabiej wyrażone i choroba przechodzi w okres przewlekły, niekiedy może się zdarzyć, że nasilenie objawów jest od początku mniej gwałtowne. Należy jednak pamiętać, że jeśli objawy same stopniowo się zmniejszają, a nawet ustąpią zupełnie - chory, jeśli nie był leczony, nie przestaje być zakaźny dla partnerki. Zakaźny jest także chory w okresie wylegania choroby, nim wystąpią objawy.

I U KOBIET

U kobiet - co należy wyraźnie podkreślić - objawy rzeżączki są z reguły słabo wyrażone, a nieraz może ich brakować zupełnie. Są one przy tym mało charakterystyczne - w postaci upławów, które pojawiają się po tygodniu lub nawet dwu od zakażenia, czasami też pieczenia przy oddawaniu moczu. Ponieważ jednak upławy na różnym tle są częstą dolegliwością, kobieta chora na rzeżączkę może nie zdawać sobie sprawy z tego, że uległa zakażeniu.

A więc, o ile mężczyzna prawie zawsze zauważa chorobę, kobieta łatwo może ją przeoczyć. Czasami choroba u kobiety zostaje wykryta dopiero wtedy, gdy wystąpią powikłania.

POWIKŁANIA

Dochodzi do nich najczęściej, gdy chory nie leczy się lub zamiedbuje kontrolę po leczeniu. Zakażenie, które obejmowało u mężczyzny cewkę moczową, zajmuje wówczas dalsze odcinki narządu moczopłciowego. Szczególnie poważne i stosunkowo częste jest zapalenie najądrza, objawiające się znacznym obrzękiem i bolesnością jądra oraz gorączką. Dochodzić może do zarośnięcia kanalików najądrza, którymi plemniki wydostają się na zewnątrz, co - jeśli zapalenie jest obustronne - prowadzić może do niepłodności.

U kobiet w przypadku nierozpoznania choroby i niepodjęcia leczenia stan zapalny, który początkowo umiejscowił się na błonie śluzowej cewki moczowej lub szyjki macicy, może obejmować dalsze odcinki narządu moczopłciowego, prowadząc do poważnych powikłań, z których najczęstsze - to zapalenie przydatków. Ostro stan zapalny, nie leczony, przechodzi w przewlekły. Wówczas trudno poddaje się leczeniu i może spowodować zarośnięcie jajowodów i niepłodność.

Trzeba jednak wyjaśnić, że zapalenie przydatków jest dość częstą chorobą u kobiet, a jego przyczyny bywają różne i zazwyczaj nie mają nic wspólnego z rzeżączką.

LECZENIE

Należy jeszcze raz podkreślić, że przed rozpoczęciem leczenia niezbędne jest ustalenie rozpoznania przez lekarza. Konieczność dokładnego badania bakteriologicznego wynika stąd, że podobne objawy jak w rzeżączce mogą być wywołane innymi przyczynami, a zastosowanie jakichkolwiek leków bez badania może uniemożliwić potem prawidłową diagnozę.

Leczenie rzeżączki było niegdyś bardzo trudne, kłopotliwe i mało skuteczne. Przełom w leczeniu nastąpił na krótko przed II wojną światową, z chwilą wprowadzenia do leczenia sulfonamidów. Niestety, niektóre bakterie, m.in. gonokoki, szybko uodporniły się na ich działanie. Pod koniec wojny uzyskano nowy skuteczny lek przeciwbakteryjny - penicylinę, a później inne antybiotyki. Penicylina jest dziś podstawowym i skutecznym lekiem w leczeniu rzeżączki.

Leczenie nie powiklanej rzeżączki jest zazwyczaj krótkie i

mało uciążliwe. Dawkę leku ustala lekarz. Ogólnie można powiedzieć, że stosowane są bardzo wysokie dawki penicyliny, rzędu wielu milionów jednostek, lecz przez krótki czas, najczęściej przez jeden lub dwa dni. Idzie bowiem o to, by wytworzyć wysokie stężenie leku w krwi, gdyż niektóre szczepy gonokoków bywają mniej wrażliwe i zabija je dopiero wysokie stężenie.

Ponieważ coraz częściej obserwuje się zjawisko mniejszej wrażliwości gonokoków na penicylinę, konieczna jest w każdym przypadku potrójna kontrola lekarska po leczeniu. Ustanie wycieku czy zmniejszenie się wypływu nie jest równoznaczne z wyleczeniem.

Szczególnie ważne jest jednak w tej sytuacji objęcie opieką lekarską każdego źródła zakażenia, czyli osoby, od której chory się zaraził oraz osób, które sam mógł zakażać. Często fałszywy wstyd nakazuje chorym milczenie, które w tym przypadku nie jest złotem.

GRAŻYNA SŁONSKA

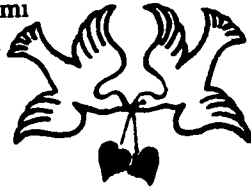
HIGH PARK RESTAURANT

Dining Lounge

czwartek, piątek, sobota

muzyka taneczna

Lokal zaprzyjaźniony z Polakami
tel 533-3321 233 Roncesvalles.



"ALOHA" MOTEL

HIGHWAY 7 na wschód HIGHWAY 27
NOWOCZESNE POKOJE
Z KOLOROWĄ TELEWIZJĄ
POLSKA OBSŁUGA - CENY PRZYSTĘPNE
MANAGER STAN KRASNÝ
TEL 851 0871



Dnia 12 lutego 1983r.
Stowarzyszenie Techników Polskich
w Kanadzie, Oddział Toronto

urządza w Sheraton Centre

DOROCZNY BAL

Rezerwacje miejsc proszę zgłaszać
do pani Teresy Berezowskiej tel 449-6733.

Zgłoszenia debutantek
przyjmuje pani Małgorzata Wyszowska tel 484-6702

Ceny biletów wstępu dol. 50 od osoby
Studenci i debutantki dol. 30



NIE TYLKO DLA KOBIET

NIE TYLKO

NAJNIŻSZE CENY W CAŁEJ KANADZIE

PROPONUJE NA ŚWIĘTA
ZAWSZE SOLIDNA KANADYJSKA FIRMA

POLIMEX

PACZKI MORSKIE EXPRESOWE 68 ½ FUNT \$ 1.50 kg.
DOSTAWA 4-7 TYGODNI BEZ ŻADNYCH DOPLAT

PACZKI LOTNICZE - 1.77 FUNT (\$ 3.90 kg)
DOSTAWA 14-21 dni (BEZ ŻADNYCH DOPLAT)

WSZYSTKIE PACZKI DOSTARCZANE SĄ DO DOMÓW ODBIORCÓW
KAŻDY WYSYLAJĄCY PRZEZ POLIMEX OTRZYMUJE POTWIERDZENIE ODBIORU.

PRZYJDŹ LUB ZADZWOŃ

od poniedziałku do piątku od 10 rano do 7 wieczorem.

sobota od 10 rano do 4 po południu
"POLIMEX"

2053 DUNDAS ST. WEST. TORONTO, ONT. TEL. 537-7914.

Lokalni przedstawiciele w całym Ontario



KLUSKI ZIEMNIACZANE

1 kg ziemniaków, 20 dkg mąki pszennej, 1 jajko, sól Ziemniaki ugotować poprzedniego dnia (przechować w lodówce), przetrzeć przez maszynkę do mięsa, połączyć z mąką i jajem, dokładnie wymieszać, formować na stolnicy wałki, nie szersze niż 2 cm, krajać skosnie małe kluseczki i gotować natychmiast po zrobieniu. Podawać jako dodatek do wszelkich potraw. Wskazane jest polewanie klusek sosem pomidorowym, grzybowym czy cebulowym, co znacznie podnosi ich smak.

COPERNICUS MEAT PRODUCTS

właściciele T S Pakulscy

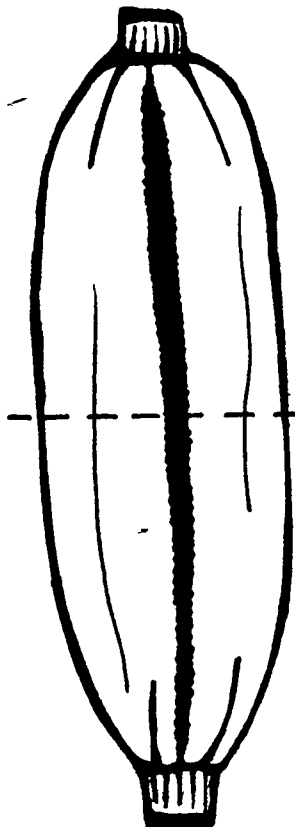
posiadamy świeże mięsa wykrojone na życzenie kielbasę szynki boczki balerony na sposób czysto polski wędliny różnego gatunku oraz śledzie flaki i wiele importowanych delikatesów. Będą na święta, żywe karpie śledzie solone marynowane w oleju
79 Roncesvalles Toronto

ZRÓB
TO
SAMA



DLA BABCI

Nadeszła pora chłódów i wiatrów. W naszych domkach nie zawsze ciepło, często wieje od okna. O przeziębienie nie trudno nawet, gdy się siedzi z książką w fotelu. Polecam tę łatwą do wykonania lizeskę, jako praktyczny i efektowny prezent gwiazdkowy. Z lekkiej, puszystej wełny zrób przerabiając (luźno) wszystkie rzędy na prawo, pas szerokości 50 cm i długości 140 cm. Dłuższe brzegi możesz obrobić szydełkowymi pikotkami. Krótsze, odpowiednio naddając, wszyj w oddzielne zrobione mankiety. Mankiety powinny mieć ok 22 cm szerokości i 8 cm wysokości. Wykonaj je ściągaczem przerabiając jedno oczko lewe, jedno prawe na drutach pończoszniczych w koło, lub na dwóch drutach, a następnie zeszyj.



NAJTAŃSZE ZAKUPY

Na podstawie ogłoszeń
wieloch sklepów spożywczych

WIEPRZOWINA



Pieczeń wieprzowa 2,84 dol. kg I G A
Kotlety schabowe 3,51 dol. kg. I.G A.
1 Dominion
Żeberka 3,06 dol. kg I.G A
Popularna wśród anglosasów wieprzowina w cieście (pork pies) 3,28 dol. kg.
Dominion

W TORONTO

WOŁOWINA

Mielone 2,62 dol. kg Miracle - średnio
tłuste mielone 3,04 dol. kg Safeway 1
3,28 dol. kg Loblaw's
Pieczeń z kością 5,47 dol. kg Safeway
Steki 5,93 dol. kg Knob Hill Farms
Pieczeń bez kości, wysoki gatunek, 6,15 dol. kg A&P.

DROB



Nadziewane indyki drugiego gatunku (utility grade) 2,18 dol. kg. Knob Hill Farms,
2,40 dol. kg. Dominion, Food City,
Miracle Food Mart
Indyki pierwszego gatunku (grade A) 2,62 dol. kg. Red & White, Safeway,
Food City, I.G A, Miracle

OWOCE

Banany 55 centów kg. I G.A
Jabłka McIntosh, Delicious, Ida-Red
1,49 dol. za 5 funtów Knob Hill Farms.

Grapefruity pół tuzina 99 centów
D'arrigos, 5 za dolara Knob Hill Farms
Brokuły 59 centów sztuka, Food City,
69 centów Safeway
Szpinak 49 centów za 10-uncjową paczkę D'arrigos.
Pomidory 1,08 dol. kg. Safeway i Knob Hill Farms.

JARZYNY



DLA KOBIEC

NIE TYLKO DLA KOBIEC

NIE WIĘDNIJ JESIEŃ-
COŚ O MASECZKACH

Odżywia i rozjaśnia cerę maseczka z sera 2 łyżki twarogu i pół żółtka rozmieszaj na gładką masę i rozprowadz po twarzy i szyi Po 20 min zmyj letnią wodą

Uspokaja wrażliwą i nadmiernie wysuszoną słońcem skórę maseczka z siemienia lnianego (linseed) Zalej nasiona lnu małą ilością gorącej wody, a gdy puszczą klej-smaruj nim twarz Zmyj po 20 min letnią wodą

Jeśli po lecie zostały Ci na twarzy plamy i piegi, rozprowadzaj po niej dość grubą warstwę jogurtu Zmyj po 20 min letnią wodą

Po nocnej pracy połóż na

zmęczoną twarz maseczkę z ugotowanego w małej ilości mleka i rozartego ziemniaka Po 20-30 min zmyj

Gdy Twoja cera ma skłonności do zanieczyszczeń, staje się tłusta, blada i wiotka ratuj ją maseczką z tartej marchwi i jabłka

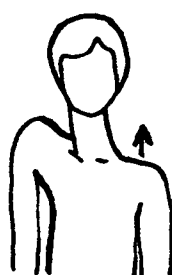
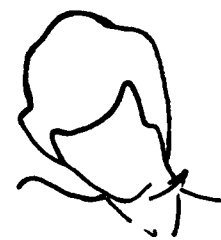
Uwaga Maseczek nie nakłada się w okolicy oczu, a włosy trzeba zabezpieczyć przed zabrudzeniem opaską lub czepkiem

Na powieki dobrze jest położyć kompresy z letniej esencji herbacianej Świetnie do tego celu nadają się poduszeczki pozostałe po parzeniu herbaty

Oczywiście przed zastosowaniem maseczki skóra twarzy musi być dokładnie oczyszczona



U R O D A



ZACHOWAJ WDZIĘCZNĄ SYLWETKĘ

Siedziałaś wiele godzin przy maszynie czy za kierownicą, boli Cię szyja i ramiona, spróbuj rozluźnić mięśnie

1 a) trzymaj głowę prosto

b) wolno obracając głowę staraj się spojrzeć za siebie, kolejno przez lewe i prawe ramię

2 a) patrz prosto przed siebie

b) skłaniaj wolno głowę jak najniżej do prawego i lewego ramienia

3 a) opuść głowę jak najniżej

b) zataczając łuk podbródkiem staraj się nim dotknąć kolejno lewego i prawego ramienia

4 a) opuścić głowę ku przodowi tak by ootknąć podbródkiem klatki piersiowej

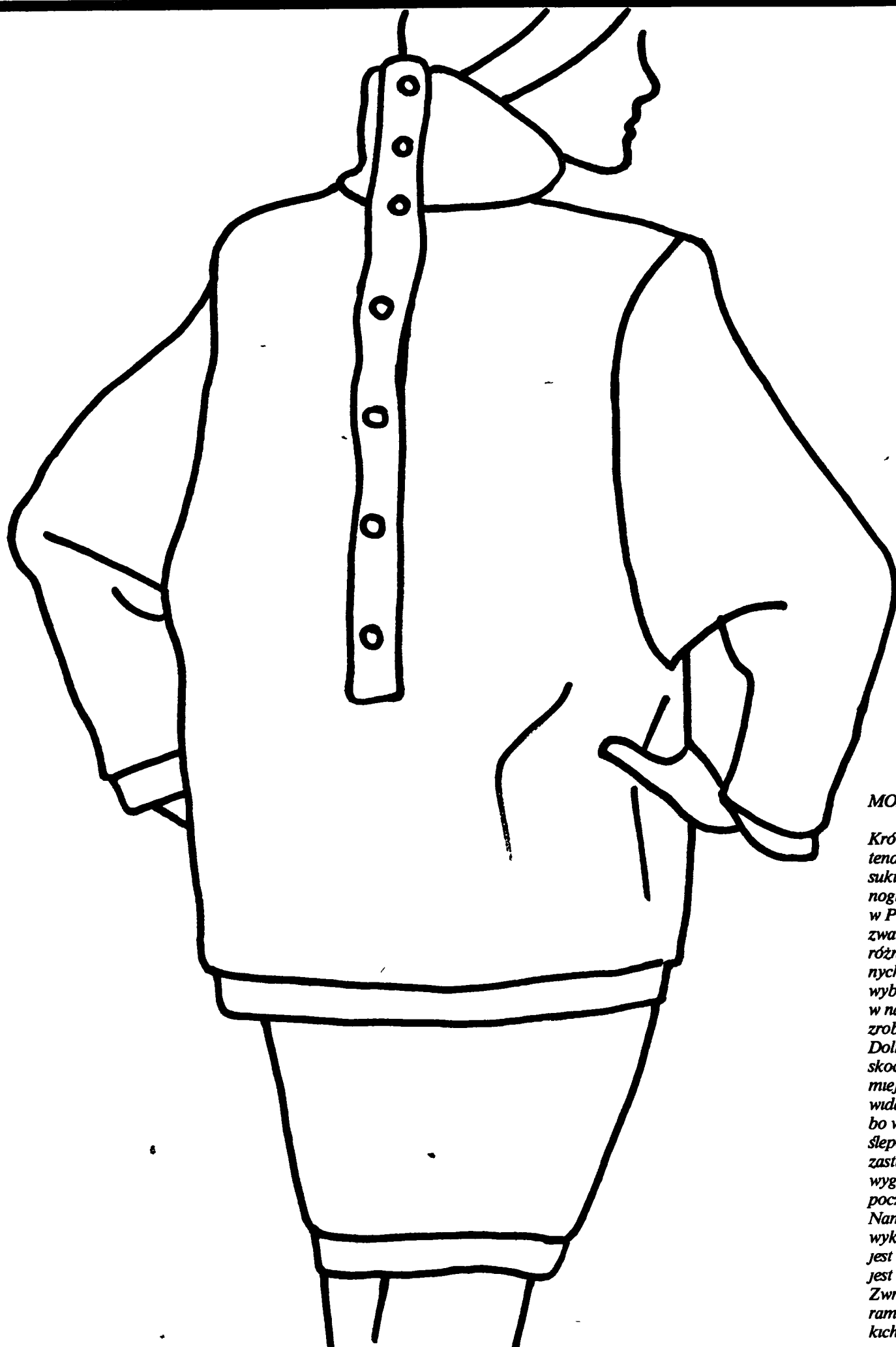
b) obróć głowę w lewą i prawą stronę

5 a) podnieś ramiona jak najwyżej

b) opuść ramiona

c) unoś kolejno do góry na przemian lewe i prawe ramię

Każde ćwiczenie powtórz przynajmniej 10 razy



MODA

Krótko, luźno, ciepło tak w skrócie można określić jedną z tendencji w obecnej modzie. Nosi się luźne, proste swetrowe sukienki z grubymi rajstopami lub wręcz wciąga się na nogi dwie kolorowe rury, które tu nazywają leg warmers, a w Polsce nie najrzeczniej chyba zwą getrami. Jak zwał tak zwał, wiemy o co chodzi. Jest ich w sklepach pełno w różnych cenach, kolorach i gatunkach, od bardzo fikuśnych do przepraszam-paskudnych. Rzecz gustu co kto wybierze. A kto nie wybierze, tylko cierpliwie poczeka, to w naszej rubryce znajdzie wskazówki jak sobie coś takiego zrobić w domu a resztek wełny

Dolny obrębek spódnicy i sukienek zdecydowanie podskoczył do góry i nie ma powodu nosić go w dawnym miejscu. Jeśli nie skrócimy sukienek, to od razu będzie widać, że są z ubiegłych sezonów. Oczywiście bez szalenstw, bo wiek, tusza i budowa ma tu też znaczenie i nie należy na ślepo wciągać na siebie wszystko co modne, a raczej należy zastanowić się sam na sam z lustrem jak się będzie w tym wyglądało i jak nowy ciuch wpłynie na nasze samopoczucie

Nam na przykład podoba się ta garsonka. W oryginale wykonana z dzianiny w kolorze kwiatu fuksji. Pokazana jest z tyłu, bo z przodu jest zupełnie gładka, a cały dowcip jest właśnie w zapięciu z tyłu i we wszytciu rękawów. Zwróćcie uwagę na ogólną linię sylwetki zwężającej się od ramion do kolan. Tak się nosi. Góra nadaje się też do wąskich spodni



HOROSKOP



13 XII - 20 XII 82



BARAN Aries 21 03 - 20 04

Wchodzisz w okres, w którym dokonasz rozrachunku minionego roku, a nawet kilku lat życia. Zdasz sobie sprawę co było powodem twoich sukcesów i gdzie szukać przyczyn twoich niepowodzeń. Jesteś niecierpliw i szybko chciałbyś zrobić wymarzoną karierę. W nadchodzącym okresie zrobisz dalszy krok do osiągnięcia sukcesu. Materialne korzyści nie będą tak duże, jak się spodziewałeś. Ale prowadzone przez ciebie sprawy przyniosą w końcu i powodzenie i pieniądze.

Twoja popularność wśród znajomych i przyjaciół staje się coraz większa i właśnie to w pewnym sensie zaczyna niepokoić partnera. Musisz tak pokierować sprawami abyście wspólnie uczestniczyli w towarzyskim życiu.

Osoby wolne przechodzą okres niecierpliwości i stają się zaborcze wobec partnera. A równocześnie pragną wielkich uniesień przeżywanych wspólnie. Na zdrowy rozsądek jest to niemożliwe. Trzeba będzie samemu sobie nałożyć wodzę aby rozsądnie pokierować niektórymi sprawami.

Nie denerwuj się za bardzo swoim często nienajlepszym samopoczuciem. Spokojnie i pogodnie spoglądaj na życie.



WAGA Libra 24 09 - 23 10

Odlóż na jakiś czas swoje wielkie plany i zamierzenia. Na bieżące wydarzenia reaguj na trzeźwo. W nadchodzącym okresie licz głównie na własne możliwości. Sprawy załatwiasz zdecydowanie, z jedną z nich może się wiązać jakaś podróż. Spotkasz się z ogromną zyczliwością otoczenia. Wykazuj więcej cierpliwości i bądź bardziej ostrożny w finansowych sprawach, które zamierzasz podjąć.

Dla osoby w związku własny dom i rodzina stają się najważniejsze. Ale jeszcze trzeba umieć to okazać partnerowi. Jeśli to potrafisz, spotkasz się z serdeczną reakcją. Ktoś starszy z rodziny niecierpliwie czeka wieści od ciebie. Z dziećmi jesteś w dobrym porozumieniu, ale stajesz się dla nich za gadatliwy.

Optymistyczny nastrój oddziałują coraz silniej na osobę wolną. Przeżywa okres na który od dawna i bardzo czekała. Uczucia rosną.

Mimo, że odczuwasz pewien spadek energii, to twemu zdrowiu nie powinno nic grozić obecnie. Zapominasz o zazywaniu witamin. Za mało też przebywasz na świeżym powietrzu.



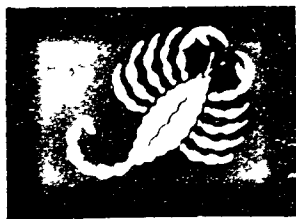
BYK Taurus 21 04 - 21 05

Prawdopodobnie wpadniesz na całkiem nowy pomysł wspólnych przedsięwzięć zawodowych lub zechcesz poszerzyć już istniejące rozwiązania. Jeżeli odrzucisz wszystkie nadmierne złudzenia to sprawa jest na właściwej drodze i powinna przynieść ci korzyści. Skomplikować ją może zbyt gwałtowna dyskusja na finansowe tematy i twoja wygórowana ambicja. W najbliższym czasie powinieneś pozytywnie załatwić finansową sprawę, która od dłuższego czasu zaprzęta ci głowę.

Wiele spraw w twoim związku i domu nie zadawała ci. Ale trzeźwo zdajesz sobie sprawę z wartości i zalet partnera który usilnie dąży do lepszego porozumienia się. Wasze drogi jeszcze nie pokrywają cię całkowicie, ale to tylko kwestia czasu. Niepokoi cię jedno z dzieci. Trzeba będzie bardziej zainteresować się jego problemami.

Osoby wolne pragnęłyby większych dowodów uczuć i bardziej podniosłych nastrojów. Trochę trzeba temu dopomóc większym zaangażowaniem własnym.

Zwróć większą uwagę na powracające dolegliwości. Musisz postępować zgodnie ze wskazówkami lekarza. Nie czyń niczego w tym względzie na własną rękę i nie ulegaj sugestiom niekompetentnych osób.



SKORPION Scorpio 24 10 - 22 11

W poważny sposób potraktuj wydarzenie, które może znacznie powiększyć twoje dochody. Przygotuj wszystkie potrzebne dokumenty i jeszcze raz sprawdź wszystko. Jakies spore korzyści znajdują się w zasięgu twojej ręki, ale wszystko możesz przegapić przez zlekceważenie sprawy. Jeszcze przed świętami możesz otrzymać prezent od kogoś z rodziny. Zwróć większą uwagę na osobę spod znaku Strzelca, gdyż właśnie ona może stać się twoim sprzymierzeńcem.

Osoby w związku powinny trzymać na wodzy swoje gwałtowne reakcje. Nie doprowadzają do niczego dobrego. W smętnym nastroju nie unikaj partnera, ani przyjaciół. Z dzieckiem lub dziećmi zaczynasz dochodzić do porozumienia i jesteś z tego zadowolony.

Osoba wolna mimo obecnego uczuciowego zaangażowania może spotkać kogoś, kto zupełnie odmiennie jej życie.

Jeżeli chodzi o zdrowie to swoje plany powinieneś ograniczyć do spraw koniecznych, aby znaleźć czas na regenerację sił i robienie tego, co lubisz.



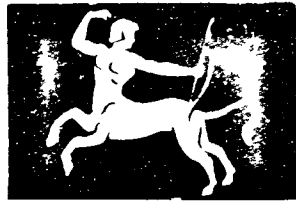
BLIŹNIAKI Gemini 22 05 - 21 06

Odczuwasz niezwykle silną potrzebę współdziałania z innymi osobami, oddziaływania na zawodowe sprawy. Niektóre z twoich planów są nierealne w nadchodzącym okresie. Słuchaj uważnie swoich przyjaciół i obserwuj tak tykę współpracowników lub przełożonych. W tym względzie może cię niejedno zaskoczyć, ale zrozumienie tych spraw przyjdzie dopiero później. Jeśli w tym okresie podsumiesz oryginalne i dobrze przemyślane wyjście z trudnej sytuacji to możesz tym zapoczątkować etap kariery. Nadchodzący okres jest również sprzyjający takim sprawom jak upomnienie się o podwyżkę uposażenia.

Dla osób w związku jest to okres szczęśliwy. Ale jakaś jedna sprawa wymaga uporządkowania lub całkowitego wyjaśnienia. Jedno z twoich dzieci może okazać się uzdolnione w jakimś twórczym kierunku. Tej sprawy nie wolno wam zaniebać.

Osoba wolna coraz bardziej wpływa na rozwój romansu, ale niespodziewanie może zrobić coś takiego co zupełnie zmieni już ustalone plany.

Twoja energia jakby zmalała. Potrzebujesz jakiegoś bodźca, więc pomyśl co będziesz chciał dokonać w przyszłym roku.



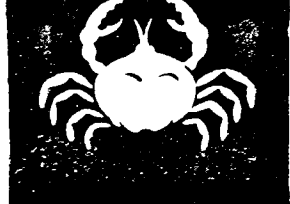
STRZELEC Sagittarius 23 11 - 21 12

W nadchodzącym okresie wiele będzie znaczyć twoja intuicja i ona właśnie powinna ci podpowiedzieć najlepszy sposób działania przy realizacji zamierzonych planów. Możesz się spotkać z propozycją objęcia kierowniczego stanowiska. Przygotuj się starannie do tej roli. Zastanów się jak oddziaływasz na współpracowników, zwłaszcza wypowiadając swoje poglądy. Bo właśnie to może zawazyć na dalszej twojej przyszłości. Dużą rolę może także odegrać twoja prezencja. W najbliższym czasie powinieneś otrzymać pomysły nowiny dotyczące twoich finansów.

To prawda, że masz tradycyjne poglądy na związek, tylko te poglądy zbyt często omijasz. Tylko od ciebie zależy, aby w twoim domu gościła radość. Partner ci sprzyja i chciałby wspólnego szczęścia. Dzieci również potrzebują większego kontaktu z tobą.

Osoby wolne oczekuje romantyczna przygoda, która całkowicie zafascynuje ich wyobraźnią, a następnie sercem.

Twoje zdrowie wymaga pewnej uwagi i ostrożności, szczególnie, że wydaje ci się, że stać cię na wiele więcej, gdy rzeczywistość jest inna. Zbytne pofolgowanie sobie może doprowadzić do zdrowotnych powikłań.



RAK Cancer 22 06 - 23 07

Jest całkiem prawdopodobne, że w najbliższym okresie zapragniesz coś zmienić w swoim miejscu pracy. Nie czyń tego zbyt pochopnie. Najpierw przekonaj swoich przełożonych lub współpracowników do celowości swej propozycji i korzyści stąd wynikających. A potem sam wysłuchaj uważnie zdania innych osób i zechciej je zrozumieć. Kto wie, czy twoje plany nie zmieniają cię całkowicie. W każdym razie jedno z finansowych przedsięwzięć uczynione w spółce powinno przynieść konkretne rezultaty i stać się dobrą zapowiedzią jutra.

Osoby w związku są zadowolone i to samo dotyczy partnera. Dziecko którym się martwiście, sprawi wam miłą niespodziankę.

Osoby wolne powoli zacierają do miłostki wyznania, które określi dalsze współżycie z partnerem. W nadchodzącym okresie pojawi się jakaś mała chmurka dotycząca jakiegoś wspomnienia, nuż obecnego dnia. Przemijnie.

Masz dobre samopoczucie, zdrowie ci dopisuje i tylko nie dawaj się wciągać w wir pracy do krańcowego wyczerpania. A coś takiego właśnie ci zagraża.



KOZIOROŻEC Capricorn 22 12 - 20 01

Zmienia się twoje nastawienie do zawodowej działalności i zmieniają się twoje poglądy na wiele spraw. Nie przeszkodzi ci to w zakończeniu jakiegoś wydarzenia i we właściwym rozwiązaniu niektórych swoich problemów. W najbliższym okresie może będziesz potrzebny komuś jako doświadczony i dobry doradca. Potwierdzisz swoje zdolności i możesz osiągnąć znaczne korzyści finansowe. W każdym razie w twoim życiu zamyka się jakiś okres i zaczyna się coś nowego.

Do związku wnosisz duże i realne wartości, ale twoje zbyt silne reakcje nawet na drobny stwarzają pewne napięcia między tobą a partnerem. To bardzo łatwo wyeliminować i wszystko będzie na medal. Jedno z twoich dzieci sprawia kłopot i przygotuj się na to, że potrwa to dłuższy czas i będzie wymagać sporego wspólnego wysiłku dla pomyślnego rozwiązania problemu.

Osoba wolna nadal jest pełna uroku dla partnera. W tym okresie może się przytrafić jakiś zaskakujący romans, ale bez większego znaczenia.

Samopoczucie masz dobre. Ze zdrowiem nic ci nie grozi. Postępuj tak dalej jak to czynisz codziennie.



LEW Leo 24 07 - 23 08

W najbliższym okresie śmiało zdążaj do zrealizowania swoich celów. Wszystko wskazuje że możesz je osiągnąć. Prawdopodobnie będziesz musiał spotykać się z wpływowymi osobami i szukać ich poparcia. W tym względzie spotka cię miła niespodzianka. A w rezultacie dopniez swego. Twoje zdolności i możliwości zostaną docenione. Będziesz zadowolony. Twoje finanse również zaczną zwyżkować.

Osoby w związku mogą się znaleźć w trudnej sytuacji wywołanej przez nich samych. Twoja chęć przebywania wśród innych staje się uciążliwym problemem dla partnera. A poza tym nie masz dla niego cierpliwości i wyrozu miałości. Jeszcze możesz zmienić atmosferę w związku przez zmianę w swoim postępowaniu.

Wolne osoby wpadają w coraz to nowe romantyczne spotkania i czasem już same nie wiedzą, jak rozwiłkła zaistniałą sytuację. Natomiast pomysł zawarcia małżeństwa wyłącznie dla kariery musi być bardzo przemyślany.

Psychiczne bodźce utrzymują cię w stanie stałego podniecenia tak zaczynasz już odczuwać zmęczenie. Musisz przejść na bardziej relaksowy tryb życia i powrócić do swego hobby.



WODNIK Aquarius 21 01 - 19 02

Wstępujesz w okres przychylny dla twoich zamierzeń, Twoja aktywność i zasięg oddziaływania będą wzrastać. Przejmiesz inicjatywę w wielu sprawach i będziesz je realizować wykorzystując własne uzdolnienia. Pewne wiadomości mogą cię zaskoczyć, ale powinieneś wykorzystać je w dalszym działaniu. Dużą rolę może odegrać twoja dyskrecja. Oczekuje cię jakaś miła niespodzianka ze strony przyjaciół. A jeden wypróbowany przyjaciel powinien ci znacznie pomóc w osiągnięciu celu. Również twoje finansowe sprawy ulegną poprawie.

Odczuwasz silną potrzebę harmonijnego współdziałania z partnerem. Oczekujesz wyrazów uczucia i aprobaty. A równocześnie masz za mały wpływ na rozwój niektórych spraw w swoim domu. Jedno z twoich dzieci staje się coraz bardziej niezależne. Trzeba poświęcić mu więcej uwagi.

Osoby wolne bez przerwy ulegają nowym przyjaźniom i atrakcyjnym. Ale w nadchodzącym okresie mogą osiągnąć ten jeden jedyny cel, do którego dążą naprawdę.

Nie narzekasz na brak witalnych i psychicznych sił. Jesteś energiczny i tylko czasem ci szkodzi nadmierna wrażliwość.



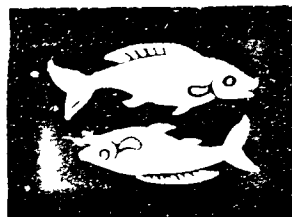
PANNA Virgo 24 08 - 23 09

Wpadasz na nadzwyczajne pomysły, ale dlaczego ich nie realizujesz? Należy wreszcie spróbować i to w nadchodzącym okresie. Tylko postępuj dyplomatycznie z przełożonymi i nie doprowadzaj do zadrażnień ze współpracownikami. A na to ostatnie masz czasami ochotę. W swoim życiu planujesz jakąś dość zasadniczą zmianę dotyczącą pracy lub przeprowadzki. Ten zamiar może ci się powieść i przynieść korzyści, jakich od dawna oczekujesz. Twojej pomocy lub opieki potrzebuje starsza osoba w rodzinie. Może chodzić o ojca.

Nadchodzi dobry okres dla osoby w związku. Już tak wiele czasu poświęca sprawom domu i rodziny a teraz odda się im bez reszty. Jedno z dzieci nie przejawia chęci żadnego działania, jego nastrój staje się fatalny. Możesz pomóc w przezwyciężeniu kryzysu, ale powstrzymaj słowa krytyki.

Osoba wolna coraz bardziej jest zapatrzona w swego partnera, co jednak nie świadczy o wielkiej chęci do zawarcia małżeństwa.

Czujesz się znowu silny a z nerwowymi napięciami zaczynasz sobie radzić wręcz doskonale.



RYBY pisces 20 02 - 20 03

W tym czasie mogą zdarzyć się wydarzenia dotyczące twoich zawodowych zamierzeń, które spowodują znaczne korekty w twoich planach przez odrzucenie niektórych nieistotnych spraw i pełne zaangażowanie się ci, na których bardzo ci zależy. Pamiętaj jednak, aby wytyczone cele były całkowicie realne. Postaraj się również nie przenosić prywatnych emocji na teren zawodowej działalności.

Osoba w związku winna w tym okresie wspólnie z partnerem rozważyć wszelkie przyszłościowe plany, albowiem od partnera może otrzymać cenne rady. Tylko nie daj się ponieść nerwowemu napięciu w domowych dyskusjach. Przy tym wszystkim nie zauważasz, że jedno z twoich dzieci poszukuje autorytetu i wzoru. Tak jedno jak drugie powinno znaleźć w rodzinie.

Osoby wolne zaczynają odczuwać skutki prawdziwego uczucia i tylko obawiają się, czy wzajemność partnera jest równie gorąca.

Bądź uważny ze swoim zdrowiem, bo w tym okresie mogą wyskoczyć jakieś przykre niespodzianki. A wystarczy wcześniej przeciwdziałać.

**KOŁO PRZYJACIÓŁ
HARCERSTWA "PODHALE"**
W TORONTO

serdecznie zaprasza Wszystkich na

**BAL
SYLWESTROWY**

W PIATEK, 31 Grudnia 1982 r.

Godz 8 00 - 2 00 w nocy,

W LAKESHORE INN HOTEL, Sala "Carleton"
2000 Lakeshore Blvd West, Toronto

Gra znana Orkiestra "Quo Vadis"

Wstęp \$32 50 od osoby (Strój wieczorowy)

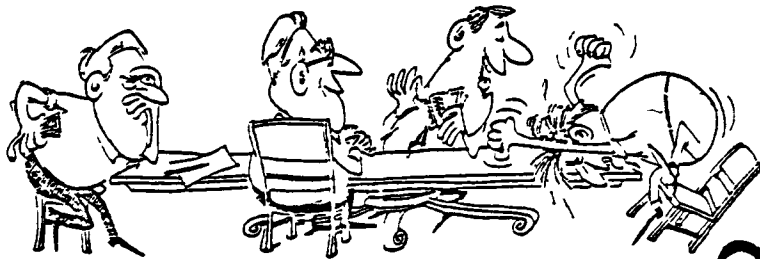
Bilety i rezerwacja miejsc

SOLAR SKI Pharmacy Ltd

149 Roncesvalles Av Tel 536-5452

Pani L Glab- 762-0675 Pani K Guzara 533-6514

W cenie biletu Gorąca kolacja - (Godz 9 30)



CZY MUSIAŁEŚ LEŻEĆ ?

REDAGUJE JERZY BEŁDOWSKI RUBRYKA BRYDZOWA - ODCINEK 3

OBJAŚNIENIE ZNAKÓW ♠ PIK, ♣ KIER, ♢ KARO, ♣ TREFL, BA = BEZ ATU
K¹ = KONTRA, RK¹ = REKONTRA --- A=AS, K=KRÓL, Q=DAMA, J=WALET, X=BŁOTKA
P = PÓŁNOC, Z = ZACHÓD, W = WSCHÓD, D = DEKLARANT (ROZGRYWAJĄCY)

W drugim odcinku naszej rubryki chyba udowodniłem niedowiarkom, że rozgrywkę należy zaplanować zanim dotknie się kartę ze stolika Nawet jeśli na stole leży singiel /tylko jedna karta/ należy najpierw zrobić gryplan Chodzi o to żeby później nie zastanawiać się nad każdą lewą Owszem, niekiedy plan się zmienia i wymaga ponownego zastanowienia się Planowanie rozgrywek to temat niesłychanie rozległy Napisano na ten temat wiele książek gdyż każda ręka to jak nowonarodzone dziecko - nie można z góry ustalić jak się rozwinie Mam w zapasie szereg ciekawych rozgrywek, którymi podzielę się z czytelnikami w swoim czasie W dzisiejszym odcinku rozpatrzmy którymi to drogami wije się tok myśli doświadczonego brydzysty na widok kart rozłożonych na stoliku Oto nasz przykład

♠ Kxxx
♣ Axx
♢ K
♣ AKQJx

Proszę czytelników aby wpieryw zrobili własny gryplan a dopiero potem porównali go z poniższymi wywodami

ooooOoooo

♠ xxx
♣ QJ10xxx
♢ Ax
♣ xx

Zanim zagram singla ♢ K ze stołu liczę ilość lew które mogę zrobić w +4 lub 5, w ♣ 5 lub 6 w zależności od położenia ♣ K W ♢ 2 lewy Razem 11 do 13 lew Świetna perspektywa wystarczy jednak

drobne głupstwo i już leżę ! Takim głupstwem jest pośpieszenie się na zrobienie osobno lewy na ♢ K i później na ♣ Asa

Mam tylko jeden problem jak tu dostać się do ręki żeby móc zaimpasować ♣ ? Nawet jeśli impas się nie uda, nic mi nie grozi, najwyżej oddam jeszcze lewę na ♠ Asa i zrobię 11 lew

Jest takie szybkie dojście do ręki ubiję własnego ♢ Króla Asem w rękę!

Przyznam szczerze, że trochę złośliwie stworzyłem problem wstawiając singla Króla w dziadku Gdybym wstawił błotkę dzisiejszy przykład byłby bezwartościowy

Niemniej, jeśli pośpiesiłeś się na tę lewę ♢ Królem przegrałeś kontrakt. A więc. CZY MUSIAŁEŚ LEŻEĆ ?

Do zobaczenia.

KRZYŻÓWKA NR 11

Pozomo

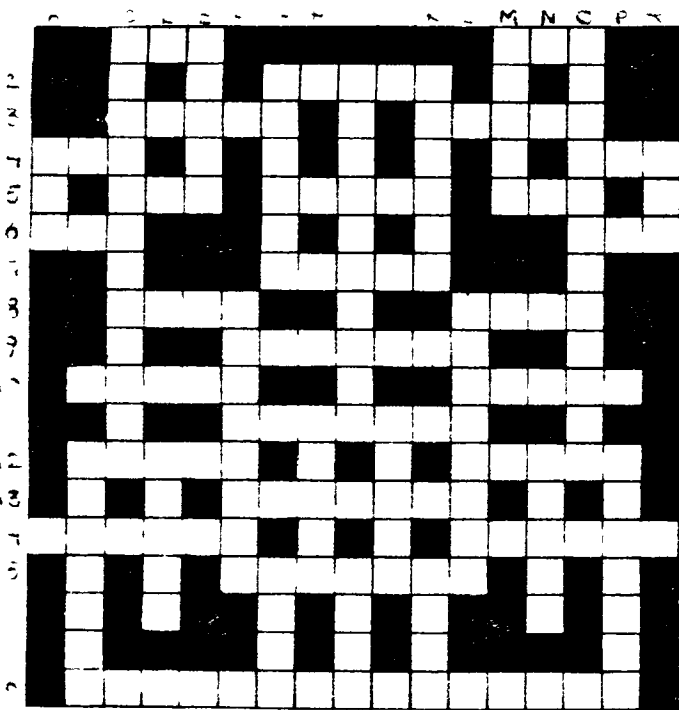
- 1-C nie jawa
- 1-M śpiew węża
- 2-G kuzyn filizanki
- 3-C defilada ozdobionych i ukwieconych pojazdów
- 3-K syrena wyje
- 4-A największy z kotów
- 4-O nie całe
- 5-C ta z jabłkiem od węża
- 5-G bombowce nad miastem
- 5-M do niego sięga sonda
- 6-A dodatek do mięs
- 6-O jeden z trzydziestu dwóch
- 7-G grzyb
- 8-C do spłacenia
- 8-L namawia do małżeństwa
- 9-F pedantycznie dba o czystość języka
- 10-B jeden z polskich banknotów
- 10-L gumożywica z kóry balsamowców
- 11-F imię Rinaldimiego, szlachetnego zbrojcy
- 12-B w oknach więzienia
- 12-L zarabia wożeniem
- 13-F stolica Sri Lanki
- 14-A stagnacja
- 14-L do patrzenia daleko
- 15-F południowy stan USA
- 16-B chodzi do III klasy

Pionowo

- 1-C egzekutor, komornik
- 1-E zwierzątko futerkowe albo mieszkanko myszki
- 1-M bard starożytnych plemion germańskich
- 1-O autorka muzyki
- 2-G mieszka pod korą
- 2-I mazdło do włosów
- 2-K z kalendarza
- 4-A bywa zły i dobry
- 4-R głowa zwierzęcia
- 8-F kiedy przyjmują Cię do pracy, na to też zwracają uwagę
- 8-L postępowanie wbrew nakazom
- 11-H inaczej o Nelu
- 11-J piękne drzewo Tatr
- 12-B figura geometryczna
- 12-D kwiaty jesieni
- 12-N regresja
- 12-P ciężka, żelazna, na dziobie statku
- 15-G czasem włosy układają się w nie
- 15-I niedostatek, usterka
- 15-K słomiana na ścianę

TAJEMNICZA TAŚMA - ZADANIE

Pracownik kontrwywiadu znalazł kawałek taśmy z takim ciągiem cyfr i liczb MA31 KW30 MA31 Jako, że znaleziony kawałek taśmy stanowił część dłuższej taśmy (ślady urwania na obu końcach), powstało pytanie - czy można odczytać to co zostało oderwane?



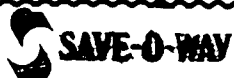
TRZY PRZYJACIÓŁKI - ROZWIĄZANIE

Przyjmijmy, że Ania mówi prawdę Wówczas Barbara kłamie, a więc Celina mówi prawdę
Jeśli jednak Celina mówi prawdę, wówczas Ania powinna kłamać, a przecież z założenia mówi prawdę Mamy sprzeczność, nasze założenie było fałszywe co oznacza, że Ania kłamie Skoro Ania kłamie, to Barbara mówi prawdę Twierdzenie Celiny jest kłamliwe, bo przecież Barbara mówi prawdę
Tak więc kłamia Ania i Celina, zaś Barbara mówi prawdę

KRZYŻÓWKA NR 10 - ROZWIĄZANIE

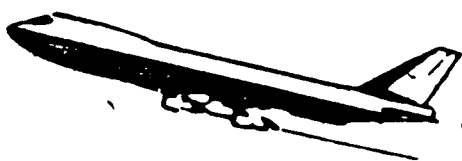
Pozomo

- 1-A koc
- 1-C Casablanca Pionowo
- 1-K Goa
- 1-A kontrabas
- 2-A Niger
- 1-B Cegielski
- 2-F obcy
- 1-C cyrograf
- 2-J Ajaks
- 1-F atoma
- 3-C Odyn
- 1-G Aryman
- 3-G mróz
- 1-J Amazonka
- 4-F Irma
- 1-K gwarancja
- 5-C Rota
- 1-L absolwent
- 5-G neon
- 5-E Tyr
- 6-A Basra
- 5-H era
- 6-J kucia
- 7-D uran
- 7-C fura
- 7-I właz
- 7-G Sawa
- 8-F alert
- 8-D anakonda
- 8-G nudne
- 10-A pułap
- 9-A upał
- 10-E metoda
- 9-B dług
- 10-J orzeł
- 9-K czar
- 11-A ług
- 9-L błąd
- 11-C woltyzerka
- 10-C paw
- 11-K rad
- 10-J osa



OFERUJE NAJNIŻSZE CENY W KANADZIE!!!

PACZKI LOTNICZE 3.75 za kg
PACZKI MORSKIE 1.40 za kg



JESZCZE TYLKO PRZESYŁKI

LOTNICZE ZAPEWNIĄJĄ DOSTAWĘ

PACZEK PRZED ŚWIĘTAMI

BEZ ŻADNYCH DODATKOWYCH OPŁAT!



TORONTO
2913 Dundas St W. (blisko Keele St)
Tel. 416-766-5112, po 6 wiecz 255-2120

STRONA BOLEKA I LOLEKA

Łeszek Mech

Bardzo mądre pytania

Mam córeczkę, która od rana
zadaje
BARDZO MĄDRE PYTANIA

- Tatusiu,
podobno w Pizie jest krzywa wieża,
którą wyprostować się zamierza,
lecz nikt jeszcze nie wpadł na metodę doskonałą
A gdyby tysiąc dzieci naraz zadmuchało?

- Tatusiu,
dlaczego w orkiestrze,
w której instrumentów tak dużo,
że wszystkich wymienić nie potrafię,
jest pan, co bije w bęben
i pan, co dmucha w puzon,
ale żaden pan nie gra na grającej szafie?

- Tatusiu,
czemu
struś w Australii nazywa się emu?

- Tatusiu,
dlaczego kurka
znosi jajka w skorupkach, nie w piórkach?

- Tatusiu,
czy wiesz, że największa zuch dziewczyna
przed najmniejszą myszką drzy jak na mrozie,
bo mysz,
tatusiu,
naprawdę lwa przypomina,
gdy ogonem rusza tak groźnie!

- Tatusiu,
założę się z tatusiem,
że w naszej klasie zoo jak w Toronto prawie
W naszej klasie są chłopcy chodzący jak pawie
i dziewczynki siedzące jak trusie

A leniwca większego już nie ma jak Florek
Marcinek jak bóbr płacze, kiedy je szczyptorek
Grześ posiada lwe serce
Michalek jest tchórzem

Nie wytrzymałem dłużej
Przykro mi wielce,
ale naprawdę nie wytrzymałem
Sam
mam
BARDZO MĄDRYCH PYTAŃ
tysiące

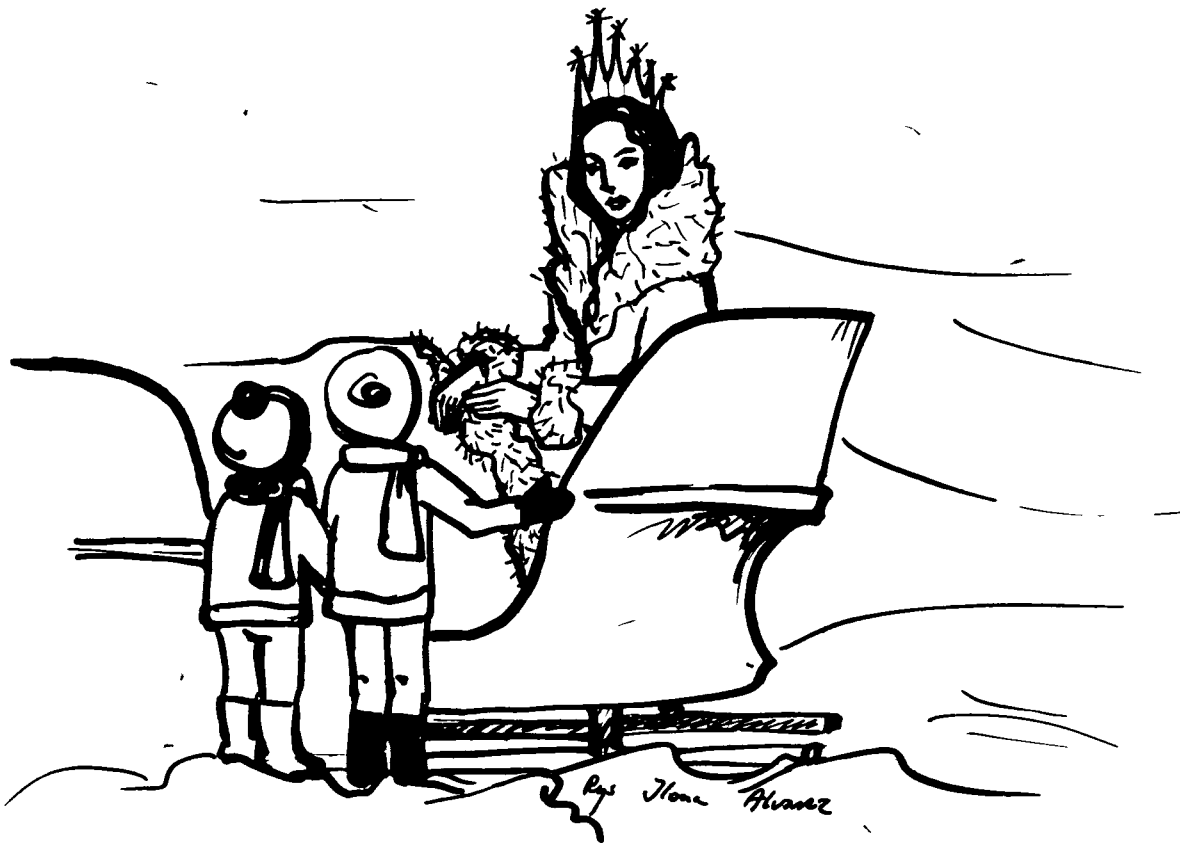
- Dlaczego czarne nie jest białe?
Dlaczego zimne nie jest gorące?
Dlaczego dwa dodać dwa nie jest sześć?
Dlaczego dzieci muszą kaszkę manną jeść?
Dlaczego jabłek nie jemy z musztardą?
Dlaczego są jajka na miękko i jajka na twardo?
Dlaczego ptak nie pływa, a ryba nie fruwa?
Dlaczego zając jest szybszy od zółwia?

Umilkłem
Opadły mi ręce
Wtem słucham z największym zdumieniem

- Tatusiu,
teraz ty będziesz codziennie
zadawał mi
BARDZO MĄDRYCH PYTAŃ
jak najwięcej

Zmarszczyłem brwi
- Dlaczego?
- Tatusiu,
odgadnąć mi trudno,
bez
BARDZO MĄDRYCH PYTAŃ
byłoby
BARDZO NUDNO!

Królowa Zima



— Witam was, chłopcy
Królowa Zima uśmiechnęła
się przyjaźnie Zaparskały
konie Staruszek na koźle pod-
kreślił wąsa

— Dzień dzień dzień
dobry — odpowiedział Bolek
szczękając zębami z zimna,
którym zawiąło od lodowych
sań Lolek sknął głową i cofnął
się za przyjaciela

— Wygląda na to, że boicie
się Królowej Zimy?

— O o owszem —
wymamrotał Lolek

Bolek gniewnie popatrzył na
przyjaciela

— Mów za siebie — Odważ-
nie zrobił kilka kroków do
przodu — Wcale nie lękam się
ciebie, pani

Królowa Zima poprawiła
czarne włosy

— Przyjemnie to usłyszeć
Podobasz mi się, chłopcze
Jesteś śmiały Podejdz bliżej

— Uwaga! Nie zbliżaj się do
Królowej Zimy! — ostrzegaw-
czo wykrzyknął Lolek i dłońmi
zasłonił oczy Rozsunął palce i
ujrzał przyjaciela stojącego przy
saniach

— Widzę, że podobają ci się
moje sanie — odezwała się
królowa — Zostały
wyrzeźbione z jednej bryły
lodowego kryształu Są szybsze
od północnego wiatru Zresztą
możesz sam przekonać się o
tym Chętnie zabiorę cię na

przejażdżkę A może masz
ochotę zobaczyć mój pałac?
Zwiedzić go? Piękniejszego nie
ma na ziemi

Propozycja Królowej Zimy
była niezwykle nęcąca Który z
chłopców nie chciałby
przejechać się saniami szybszy-
mi od wiatru? Albo zobaczyć
cudo-pałac

— Oczywiście — uśmiechnął
się Bolek — Jadę

Przerażony Lolek chce
podbiec do przyjaciela, ale lęk
paraliżuje ruchy chłopca

— Bolku, opamiętaj się! Co
chcesz zrobić?

— Słyszałeś Przyjmuję
zaproszenie i udaję się do pała-
cu Królowej Zimy

— Jesteś szaleńcem!
Pamiętasz bajkę Andersena o
królowej śniegu

I co z tego? — wzruszył
ramionami Bolek

— Zamrozi ci serce i na
zawsze zostaniesz jej sługą

— Głupstwa pleciesz — roze-
śmiał się Bolek — Strachają z
ciebie Jedziesz ze mną, czy
zostajesz?

— Zapraszam i ciebie, chłop-
cze — Królowa Zima gestem
ręki wskazała na wnętrze sań

— Nie bój się, przed wieczorem
wrócisz do domu

Lolek gwałtownie cofnął się
do tyłu

— Nigdzie stąd się nie ruszę

— Nie używam siły Królowa
Zima dotknęła ramienia Bolka

— Chłopcze, na co czekasz?
Pora w drogę Bolek lekko
wskoczył do sań — W
porządku Możemy jechać
Królowa futrzanym pledem
otuliła nogi chłopca — Daleka
czeka nas podróż ale zobaczysz
pałac, jaki ludziom zjawia się
tylko w marzeniach Woźnico,
ruszaj!

Staruszek na koźle potrząsnął
lejcami i gromkim głosem
zawołał — Wio! Wio, moje
wiatry-konie na drugi świata
koniec! Wiooo!

Rumaki parsknęły, srebrne
dzwonki zabręczały i lodowe
sanie ruszyły po śniegu

— Lolku, do zobaczenia wie-
czorem!

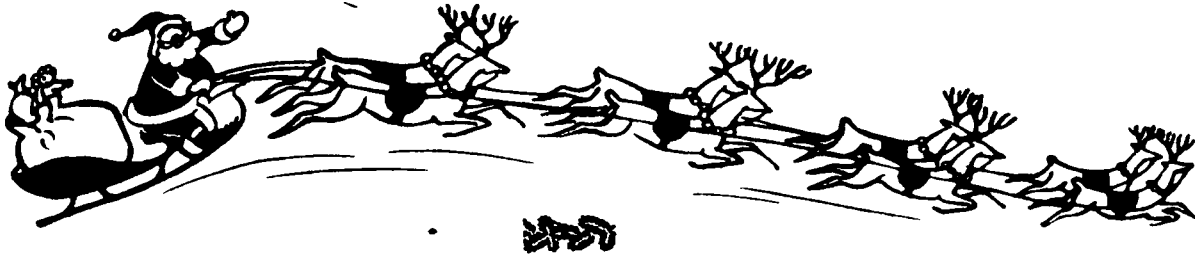
— Bolku, wracaj! Słyszysz?
Wracaj z powrotem!

Lolek rzucił się biegiem za
saniami, próbuje je dogonić, ale
tuman śniegu spod końskich
kopyt zasłonił odjeżdżających

Chłopiec dłonią przetarł oczy i
zobaczył jak sanie Królowej
Zimy zniknęły w białym
obłoku, jak razem z mleczną
chmurą uniosły się ze szczytu
pagórka, jak pierzasty obłok
płynie coraz szybciej po niebie,
by po chwili zniknąć za widno-
kręgiem W ciszy, która nastąpiła,
usłyszał podzwonne sopli na
gałązkach oszronionych brzoź

Lolkowi łzy napłynęły do oczu
Smutne myśli wypełniły głowę
Żalność przygniotła serce

DC NASTĄPI



PIŁKA NOŻNA



A oto wyniki spotkań i koncowa tabela jesiennej rundy rozgrywek

SPORT

Gwardia - Cracovia 1 0
Ruch - Legia 0 1

Stal - Pogoń 1 0
ŁKS - Szombierki 4 2

Wisła - Katowice 3 0
Lech - Górnik 2 1

Bałtyk - Śląsk 1 0
Zagłębie - Widzew 1 1

Dwie ostatnie kolejki rozgrywek rundy jesiennej nie zmieniły lidera Wrocławski Śląsk został mistrzem półmetka

Przedostatnie spotkania ligowców to zwycięstwa 5 pierwszych drużyn w tabeli i niespodziewana porażka Legii z Wisłą w Warszawie

Wyniki spotkań

Legia - Wisła 0 2
Górnik - Bałtyk 2 0
GKS Katowice - ŁKS 2 1
Pogoń - Zagłębie 1 0
Szombierki - Lech 2 2
Widzew - Gwardia 2 1
Śląsk - Stal M 2 0
Cracovia - Ruch 0 1

W ostatniej 15 kolejce spotkań Śląsk przegrał na wyjeździe z Bałtykiem Gdynia Mimo porażki utrzymał się na 1 pozycji, ponieważ jego najgroźniejsi rywale Górnik i Widzew również stracili punkty Górnik przegrał na wyjeździe z Lechem, natomiast Widzew zremisował z Zagłębiem w Sosnowcu W drużynie Widzewa po dłuższej przerwie spowodowanej kontuzją wystąpił Włodzimierz Smolarek Był on współautorem jedynej bramki zdobytej przez łodzian

*

W rozgrywkach ekstraklasy nastąpi teraz 3,5 miesięczna przerwa, runda wiosenna rozpocznie się 6 marca 1983 roku

*

Spojrzenie na ostateczną klasyfikację drużyn, skłania do opinii, że rozgrywki były bardzo wyrównane i w zasadzie nie ma zdecydowanego lidera - porażka lidera z outsiderem nie jest żadnym zaskoczeniem Różnica punktowa między pierwszą a przedostatnią drużyną w lidze wynosi tylko 7 pkt, różnica zaś między pierwszym a siódmym zespołem tylko 3 pkt

Przeciętna ilość bramek zdobytych w rundzie jesiennej wynosi 2,2 na mecz, co stanowi jeden z najniższych tego typu wskaźników w Europie Niestety poziom rozgrywanych spotkań był niski, tłumaczy się to przemęczeniem zawodników (mistrzostwa świata) jak też bardzo dużym napływem młodej do czołowych zespołów Najbardziej markową drużyną jest obecnie łódzki Widzew - drugie miejsce w lidze, awans do ćwierćfinału Pucharu Europy Osiągniętych tych dokonała drużyna ogromnie osłabiona - Boniek i Zmuda w zagranicznych zespołach i kon-

tuzja przez ponad pół rundy Smolarek Dla wielu znawców faworytem ligi nr 1 jest obrońca tytułu mistrza Polski - Widzew Łódź Podzielim ten pogląd, aczkolwiek spotkania pucharowe mogą odbić się niekorzystnie na formie łodzian w meczach z krajowymi rywalami Piłkarze Śląska, Górnik, Ruchu, Legii, ŁKS-u czy Wisły nie powiedzieli jeszcze ostatniego słowa, w wiosennej rundzie każda drużyna może zdobyć 30 pkt

*

W czasie rozgrywek notowane są skrupulatnie różne dane statystyczne, które następnie są

udostępniane do publicznej wiadomości, oto niektóre z nich

- Najwięcej punktów na własnym boisku zdobyli piłkarze Śląska, stracili tylko jeden punkt remisując z Ruchem 1 1
- Najwięcej zwycięstw (8) odnieśli piłkarze Śląska
- Najwięcej porażek (8) ponieśli piłkarze Stali Mielec
- Najmniej porażek zanotował na swym koncie Widzew - 2
- Najwięcej punktów na wyjazdach zdobyła drużyna Ruchu Chorzów - 7
- Najwięcej remisów wywalczyły drużyny Szombierek i Widzewa - 8

- Najskuteczniejszymi piłkarzami byli Okoński (Lech) i Pękala (Śląsk) - 8 bramek

*

Ostatnia kolejka spotkań rundy jesiennej drugiej ligi i końcowe tabele

GRUPA I

● ROW — Arka	0 3
● Odra O — Celuloza	1 1
● Olimpia E — Górnik Włb	3 9
● Olimpia P — Arkonia	1 0
● Stal Stocz — GKS Tychy	2 1
● Zagłębie Włb — Gryf	0 0
● Stilon — Zagłębie L.	0 0
● Piast — Odra W	2 1
1 Górnik Włb	23 7 27-8
2 Zagłębie L	21 9 25-17
3 Olimpia P	20 10 19-8
4 Piast	19 11 17-10
5 Stal Stocznia	17 13 14-10
6 ROW	16 14 17-15
7 GKS Tychy	15 15 15-14
8 Odra W	15 15 14-15
9 Olimpia E	14 16 14-15
10 Zagłębie Włb	14 16 11-13
11 Odra Opole	14 16 14-21
12 Arka	13 17 11-13
13 Celuloza	13 17 9-13
14 Gryf	9 21 11-22
15 Stilon	9 21 8-20
16 Arkonia	8 22 14-26

GRUPA II

● Polonia B — Stal St W	0 0
● Bron — Włóknarz	2 1
● Błękitni — Resovia	4 2
● Motor — Polonia W	2 0
● Hutnik — Avia	3 2
● Stal B — Lublinianka	4 1
● Raków — Korona	3 0
● Górnik K. — Radomiak	2 0
1 Radomiak	19 11 29-16
2 Hutnik	19 11 25-19
3 Resovia	18 12 22-20
4 Korona	18 12 17-19
5 Górnik K.	17 13 24-18
6 Motor	16 14 15-14
7 Lublinianka	16 14 19-19
8 Bron	16 14 16-16
9 Włóknarz	15 15 21-18
10 Błękitni	14 6 17-16
11 Raków	14 16 19-19
12 Polonia B	14 16 15-15
13 Stal Bielsko	13 17 20-28
14 Polonia W	12 18 20-22
15 Avia	11 19 14-18
16 Stal St W	8 22 8-24

KPK OKRĘG TORONTO

Urządza w Domu SPK 206 Beverley Wigilię dla samotnych 24 grudnia o 7 wieczorem. Koszt 8 dolarów dla dorosłych, 3 dolary dla dzieci. Zgłoszenia telefoniczne od 10 do 4 p.m., we wtorki do 7 p.m.

979-9634
532-1126
533-9471

Zgłoszenia do 22 grudnia włącznie

KPK
Okręg Toronto

Astra Meat Market

Właściciel E Rembacz

Na składzie świeże mięsa — własnego wyrobu wędliny oraz importowane towary spożywcze

2238 Bloor St West — Toronto
Tel 763-1093

roncesvalles bakery

173 RONCESVALLES AVE,
TORONTO
535-7143

Obsługa i Kierownictwo "Roncesvalles Bakery" składają tą drogą najlepsze życzenia Wesołych Świąt i Nowego Roku wszystkim swoim klientom

Doceniając Wasze stałe poparcie ofiarujemy następujące produkty po cenach specjalnych

Polskie śliwki w czekoladzie 425 g po \$ 4 49 reg \$ 5 49
Polska mleczna lub gorzka czekolada 100g po \$ 0 99
Strub's rolmopsy w sosie winnym po \$ 2 59 reg 2 89
Polskie wafle Wedla po \$ 2 99

Towary najwyższej jakości, przyjemna, szybka obsługa, Dostępne ceny, Kupujcie u nas — mówimy po polsku



SPORT

Budowlani - Naprzód
4 8 (0 2, 1 3, 3 3)
Cracovia - Zagłębie
5 14 (2 4, 2 5, 1 5)

Tabela

1	Zagłębie	32 4	155-49
2	Podhale	23 13	100-60
3	Polonia	23 11	82-42
4	Naprzód	23 13	90-73
5	Tychy	21 15	87-68
6	Katowice	20 16	81-50
7	ŁKS	14 22	47-75
8	Budowlani	10 28	84-113
9	Stoczniowiec	6 30	53-117
10	Cracovia	6 28	72-148

W rozegranej 19 kolejce spotkań zanosilo się na sensację, w meczu Budowlani - Zagłębie bydgoszczanie prowadzili już 3 0, by ostatecznie po bardzo emocjonującym meczu przegrać 4 5 w tercjach (0 1, 2 4, 1 1)

Inne rezultaty spotkań

ŁKS - Naprzód
4 3 (1 1, 2 0, 1 2)
Tychy - Polonia
1 4 (1 3, 0 0, 0 1)
Podhale - Cracovia
12 1 (6 0, 2 0, 4 1)
Katowice - Stoczniowiec
2 5 (0 3, 0 2, 2 0)

Tabela

1	Zagłębie	34 4	160-53
2	Podhale	25 13	112-61
3	Polonia	25 11	88-43
4	Naprzód	23 15	93-77
5	Tychy	21 17	88-72
6	Katowice	20 18	83-95
7	ŁKS	16 22	51-78
8	Budowlani	10 28	68-118
9	Stoczniowiec	8 30	60-119
10	Cracovia	6 30	73-158

W 20 kolejce rozgrywek dojdzie do spotkania Polonia - Podhale, które da odpowiedź na pytanie czy rzeczywiście Podhale jest drugą drużyną ligi? Polonia zdobyła do tej pory tą samą ilość punktów co Podhale, ma jednak jeden mecz zaległy (z Cracovia) W przypadku zwycięstwa z Podhalem, Polonia uzyska 4 pkt przewagę, trudno bowiem przypuszczać żeby Cracovia wygrała na wyjeździe z Polonią Gdy wygra Podhale-utrzyma 2 pozycję

HOKEJ
NA
LODZIE



Zagłębie Sosnowiec mistrzem półmetka 1982/83

Niezagrożone, z przewagą 9 pkt nad następnym zespołem, Zagłębie zdobyło 32 pkt w 18 spotkaniach uzyskując imponującą różnicę bramek 155 - 49

Walke o drugą pozycję wygrały popularne szarotki, ale tylko różnicą bramek, bowiem dwie następne drużyny Polonia Bytom i Naprzód Janów mają taką samą ilość punktów

Hokeiści rozegrają jeszcze dwie kolejki spotkań po czym nastąpi ponad miesięczna przerwa w rozgrywkach 25 osobową kadrę czeka jednak seria spotkań treningowych i meczów przed mistrzostwami grupy B w Tokio

Najbliższe terminy spotkań

7 i 8 grudnia - Holandia
11 i 12 grudnia - czeskosłowacka druż Litvinov
17 i 18 grudnia - młodzież rep Szwecji (do 20 lat)
20 i 21 grudnia - Norwegia

Do kadry powołano 7 zawodników Zagłębia, 6 Podhala, 4 Naprzodu, 3 Poloni, 3 GKS Tychy, 1 ŁKS i 1 GKS Katowice

Wyniki 18 kolejki spotkań i tabela półmetka

Podhale - GKS Tychy

6 4 (3 1, 1 1, 2 2)

Stoczniowiec - ŁKS

4 5 (1 2, 1 1, 2 2)

GKS Katowice - Polonia

1 4 (0 3, 0 1, 1 0)

TENIS
STOŁOWY



SPLIT Polak Andrzej Grubba i Betina Vriesekoop zwyciężyli w turnieju miksta na międzynarodowych mistrzostwach Jugosławii Wygrali oni w finale z Bao Xiang i Chang Mao 21 17, 14 21, 21 18

TENIS



W rozegranym w Hiszpanii spotkaniu tenisowym Europa - Ameryka, triumf święcili tenisiści Europy - zwyciężając Amerykę 7 5

W ostatnim pojedynku meczu John McEnroe nie zdołał przełamać swojej złej passy w spotkaniach z Ivanem Lendlem ulegając mu 2 6, 7 5, 6 2

We wcześniejszych spotkaniach

John McEnroe - Bjorn Borg

6 3, 2 6, 6 4

Gene Mayer - Ivan Lendl

2 6, 6 0, 8 6

Mats Wilander - Andreas Gomes

6 7, 6 3, 6 2

Jose Higuera - Vince van Patten

6 1, 6 4

Wojtek Fibak znów zwycięża.

W finale turnieju tenisowego WCT rozegranego w Chicago Wojtek wygrał z Billem Scanlonem 6-3, 2-6, 6-3, 6-4

W finałowej walce europejskiego turnieju mistrzów Ivan Lendl pokonał Johna McEnroe 3-6, 7-6, 6-3, 6-3



UWAGA

Polonia w Toronto i okolicy
POLISH ALLIANCE (TORONTO)

CREDIT UNION LTD.

2150 BLOOR ST. W.

(Wejście od wschodniej części budynku)

TEL. 762-9523

Konta depozytowe 9 % rocznie

Specjalne konta depozytowe 8 % rocznie

(minimalny depozyt \$5000 oprocentowany na każdy dzień depozytu)

3-miesięczne certyfikaty 10 1/2 % rocznie

6-miesięczne certyfikaty 10 1/4 % rocznie

1-letnie certyfikaty 10 % rocznie

3-letnie certyfikaty 10 % rocznie

RRSP i RHOSP 11 % rocznie

Pozyczki personalne 17 % rocznie

Hipoteki 14 1/2 % rocznie

BEZPŁATNE PERSONALNE KONTA CZEKOWE

CODZIENNIE od 12 do 2.30 po poł i od 7.30 do 9 wiecz.

WTORKI tylko od 12 do 2.30 po poł oraz SOBOTY

od 10 do 12.30

Członkostwo w jakiegokolwiek organizacji polonijnej nie jest

warunkiem członkostwa w naszej Credit Union

Astra Meat Market

Właściciel E Rembacz

Na składzie świeże mięsa — własnego wyrobu wędliny oraz importowane towary spożywcze

2238 Bloor St West — Toronto

Tel 763-1093

OGŁOSZENIA

Cennik ogłoszeń

1 kolumna x 1 cal — 5 dolarów

2 kolumny x 1 cal — 10 dolarów

1 kolumna x 2 cale — 10 dolarów

1/2 strony — 175 dolarów

1 strona — 350 dolarów

OGŁOSZENIA O WOLNYCH MIEJSCACH PRACY
ORAZ OSÓB POSZUKUJĄCYCH TAKOWEJ
BEZPŁATNE

FACHOWA OBSŁUGA BATORY



Bakeshop & Delikatessen

Torty na każdą okazję, pączki, stefanki, jedyny w swoim rodzaju żytnio-razowy chleb własnego wypieku
właśc K Kędziński b mistrz cukiernik
(416)533-7802 z M/S Batory

G.A.C. — CARPET CLEANING

Oferujemy nowoczesny sposób czyszczenia dywanów i tapicerki meblowej

Wykonujemy szybko i solidnie

30% specjalna obniżka świąteczna

np salon, jadalnia połączone holem i 1 sypialnia

tylko 59 \$

telefon 225-59-57

MY THREE SONS RESTAURANT

153 Roncesvalles Ave

Tel 536-6119

DANIA POLSKIE I KANADYJSKIE

PIEROGI ZUPY DOMOWE

W KAZDĄ SOBOTĘ - FLACZKI

ZAPRASZAMY



HERBALIFE™ LTD produkuje rewelacyjny zestaw ziołowy dla odchudzających się, wysokiej jakości kosmetyki do pielęgnacji skóry oraz szampon i odżywkę do włosów poszukuje dystrybutorów
Po bliższe informacje prosimy kontaktować się z Zygmuntem WARDZINSKIM telefonicznie (403) 243 9727 lub listownie na adres 130 MISSION RD SE CALGARY, ALTA T2G 3Y9

PROSBA STAREGO PARTYZANTA

Wyższy oficer Armii Krajowej wiek ok 80 lat mieszkający obecnie w Polsce prosi o APARAT SŁUCHOWY może być używany
Prosimy o telefony w Toronto 762-9880 za dnia lub 233-4423 wieczorem

Skorzystaj z okazji

Prześlij

w "ECHU"

życzenia

świąteczne

cena ogłoszenia ozdobnego

20 dol.



"ECHO TYGODNIA" P O Box 503 Station D



KUPNO - SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

sprawnie załatwią

agenci firmy HIGH PARK

Tel 532-4441 217 Roncesvalles Ave



Crankshaft Service & Supply

483 Duponts St

NAPRAWY SILNIKÓW SAMOCHODOWYCH

ZAWORY od 195 00

PIERSCIENIE od 295 00

WAŁY KORBOWE OD 325 00



TELEFONOWAĆ TORONTO (614) 537-2529,

M. Kawnik